

**Ceroc SA a fost privatizată la București**  
Pagina 14

**Ședință cu comercianți**  
**Crescătorii de animale cer, de pe acum, permisiunea de a vinde mieii**  
Pag. 16

**Pag. 6** Secretarul de stat Borbely Laszlo s-a confruntat cu autoritățile administrative clujene  
**Investitiile - cheia de boltă a administrației**

Copiat  
**Ca**  
acum cu mai ieftin prin  
**KOPIERNICUS BIROTICA**  
Str. I.C. Brătianu 16, Tel/fax: 191486

**Ofertă specială de abonamente**

**ADEVĂRUL de Cluj**  
**PREȚUL RĂMÎNE NESCHIMBAT**  
**13.000 lei/lună**  
**Abonați-vă ACUM!**

# ADEVĂRUL de Cluj

ziar independent

ANUL IX NR. 2422  
ISSN 1220-3203

SÎMBĂȚĂ 31 OCT. - DUMINICĂ  
1 NOV. 1998  
16 PAGINI 1.000 LEI

**În pagina 13**

- Burse
- Piața mobilă
- Cursuri pe piața valutară
- Rate anuale ale dobânzilor

## Apatia politică - greva alegătorilor

ILIE CĂLIAN

**C**hiar dacă nu se observă o tulburare a opiniei publice (greva din învățământ, ca și greva minerilor din Valea Jiului, a avut obiective specifice), în realitate ar trebui să fim foarte interesați de ce se întâmplă în plan politic.

La alegerile pentru postul de primar general al Capitalei s-a prezentat un număr surprinzător de mic de alegători, semni că CDR, care domină Bucureștiul, nu mai prezintă interes. Desigur, deocamdată Viorel Lis se află în frunte - dar vor urma celelalte tururi de alegeri, în care raportul de forțe dintre CDR și PDSR s-ar putea răsturna.

Primul ministru Radu Vasile e hotărât să-și continue programul de reforme, începând cu reorganizarea Guvernului prin reducerea ministerelor și departamentelor, după ce l-a eliminat pe Sorin Dimitriu, protejatul președintelui Constantinescu, din funcția de ministru al Privatizării și cea de șef al FPS. Desigur, intențiile lui Radu Vasile se lovesc de opoziția membrilor coaliției. Partidul Alternativa României a ieșit din CDR și din Guvern. Probabil președintele său, Varujan Vosganian, care nu a reușit să înfrunceze adeziunea CDR la ideea unui pol al dreptei, consideră că e mai bine să-și croiască un drum propriu, decât să-și piardă credibilitatea în cadrul CDR. Pe de altă parte, PD nu are de gând să renunțe la vreunul dintre posturile de ministru, în cazul comasării unor ministere. Tot PD se luptă fățiș cu PNȚCD pe tema celebrei restituții în integritate. În sfârșit, coaliția se confruntă cu ruptura dintre CDR și PD, pe de o parte, și UDMR de cealaltă. Peste toate - nu numai că în Opoziție au loc regrupări (fuziunea PUNR - PNR), iar liberalii se regrupează și ei, amenințând desființarea CDR la viitoarele alegeri, dar se manifestă și un alt curent: apropierea dintre PD și PDSR, în perspectiva unei alianțe a stângii social-democrate pentru un nou guvern.

Ca și cum toate acestea n-ar fi suficiente, ne așteaptă o nouă rundă de tratative cu Banca Mondială și FMI, tratative dificile, mai ales în condițiile în care România, cu o economie în cădere, are, pentru anul viitor, de înfruntat scadența vîrfului de achitare a unor datorii externe.

În acest context de foarte complicate contradicții și conflicte, liderii politici par a nu fi interesați decât de jocurile lor de culise pentru păstrarea sau preluarea puterii în partide, în coaliții, în ministere, în direcții, în inspectorate.

Să ne mai mirăm de apatia politică a cetățenilor? În fond, aceasta nu este decât o formă de manifestare a neîncrederii față de întreaga clasă politică, neîncredere pentru care numai aceasta este vinovată. Apatia aceasta este de fapt o grevă generală, dar fără învoire de la poliție.

## Funar se așază de-a dreapta lui Vadim

Gheorghe Funar a decis ca, împreună cu toți cei care l-au urmat în retragerea din PUNR, să se înscrie în Partidul România Mare.

Funar crede că, alăturându-se lui Corneliu Vadim Tudor, mișcarea naționalistă are șanse de a conduce țara după viitoarele alegeri.

"Toți cei 40.000 de membri și simpatizanți ai PAUR vor trece în bloc la PRM. În cel mult o lună de la fuziune, PRM va deveni cel mai puternic partid al țării și va aștepta cu încredere alegerile anticipate", a declarat ieri Funar.



Decizia sa de a accepta oferta mai veche a lui Corneliu Vadim Tudor este consecința celui de al treilea refuz al unei instanțe de judecată de a admite înregistrarea partidului pe care l-a înființat, PAUR. Funar acuză Justiția că a luat o hotărâre ilegală, dar spune că pedicile politice puse înregistrării partidului său nu au făcut altceva decât să grăbească "unificarea mișcării naționaliste".

Liderii PAUR vor mai face un ultim apel împotriva deciziei de neînregistrare, dar spun că, indiferent de decizia care se va lua, ei vor fuziona cu PRM. Se știe deja că Gheorghe Funar va fi numit secretar general al PRM, urmînd ca procentul de reprezentare al membrilor PAUR în structurile de conducere ale PRM să fie negociat în viitor.

Funar aduce în PRM un capital electoral semnificativ în Ardeal. Ultimul sondaj de opinie dat publicității la Cluj îl situa la un procent de 44 la sută din opțiunile alegătorilor clujeni privind candidaturile la Primărie. Funar, împreună cu deputatul Vasile Matei și senatorul Costică Ciurtin, par convinși că PRM va deveni partid



gubernamental după alegerile care, spun ei, vor avea loc în primăvară. Vasile Matei pare cel mai entuziast în privința fuziunii cu PRM. El este convins că CDR, împreună cu UDMR, pregătesc federalizarea țării. "Venirea la putere a PRM va însemna întronarea legii și pedepsirea celor care au conspirat împotriva statului național unitar. UDMR este un partid cu centrul de comandă la Budapesta și, la fel ca Partidul Comunist în 1921, trebuie scos în afara legii", declară Matei. Deputatul clujean spune că,

Caius CHIOREAN

continuare în pagina a 4-a

## Șomaj în creștere

Lună de lună, numărul șomerilor în județul Cluj crește, depășind deja pragul de 35.000. Dintre aceștia au rămas în evidența Forțelor de Muncă, beneficiind de un ajutor bănesc, aproape 22.000 de persoane. Femeile dețin, în continuare, majoritatea în rândul șomerilor. Situația relevată de specialiștii DGMPS Cluj este destul de critică, rata șomajului atingînd cota de 10,2, cu mult peste rata

• 35.000 de persoane n-au de lucru, în județ •

națională care este de 8,5. Aceste cifre nu reflectă situația la zi, cei disponibilizați din SNCFR nefiind luați în calcul.

Din păcate, tăvălugul șomajului va continua să facă victime și în perioada următoare. Pînă acum, pe baza celor două ordonanțe care prevăd sume compensatorii, au fost disponibilizați 9.700 de salariați de la 27 de societăți clujene. La aceștia se adaugă, cei 943 de salariați ai SNCFR care vor primi după 26 noiembrie salariile reparatorii. Întîrzierea plății ceferiștilor se

datorează unor sincopă în predarea carnetelor de muncă. Cum actele nu au fost verificate, evidențele nu au fost întocmite, banii neputînd fi ceruți. Societățile comerciale care sînt trecute pe lista de așteptare la disponibilizări sînt: Uzinele Chimice Turda (800 de persoane), Izomac Turda (500), Izoceram Turda (400), Electroceramica Turda (50), Elmet Cluj (100), Unimet Cluj (200), Feleacul Cluj (200), Zoofruct Baciu

Luminița PURDEA

continuare în pagina a 16-a

## Ambasadorul Mexicului, în vizită la Cluj

Ambasadorul Mexicului, Excelența Sa domnul Enrique Fernandez Zapata, va efectua, în zilele de 2 și 3 noiembrie, o vizită în județul Cluj. Ambasadorul va fi primit luni de prefectul Alexandru Fărcaș. Relațiile cu Mexicul pot deveni foarte importante. Mexicul este pe cale să devină membru al acordului de liber schimb nord-american, fapt care îl recomandă ca un partener atractiv, mai ales pentru România, țară care are slabe relații de afaceri cu continentul american.

(C.C.)

## Ioan Gavra - interesat să-l subordoneze

NO VIRGIL MĂGUREANU

PUNR va include în structurile sale actualul partid al lui Virgil Măgureanu, afirmă deputatul Ioan Gavra. Comasarea celor două partide, prin absorbția PNR de către PUNR, se va petrece, spune Gavra, în cursul lunii noiembrie. Deputatul clujean a declarat ieri, în cadrul unei conferințe de presă, că delegațiile celor două partide - aflate în

negocieri - au căzut de acord să păstreze denumirea PUNR după realizarea comasării. Astfel, noul PUNR va fi condus de Valeriu Tabără, însă în structurile de conducere urmează să fie cooptați și liderii ai actualului PNR.

Dan BRIE

continuare în pagina a 4-a

**Minciuni în comunicatul Primăriei**

## Vasile Chiș este stupefiat de un comunicat al lui Funar

Ieri seară, un comunicat venit de la Primăria Cluj-Napoca avertiza opinia publică asupra intenției de „înlăturare a administrației românești din inima Transilvaniei” (sic!), acțiune în care sînt implicate persoane de la Președinție și de la Prefectură. Funar menționează că o plingere penală depusă de conducerea S.C. Alimentara împotriva sa pentru necliberarea autorizației de construire a primit soluție de neîncepere a urmăririi penale, din partea procurorului Mihut Mihut, de la Parchetul de pe lângă T.J. Cluj. În viziunea primarului, asupra procurorului general al Parchetului de pe lângă Curtea de Apel Cluj, Vasile Chiș, s-au făcut intervenții, acestuia dîndu-i-se dispoziție ca pînă în 4 noiembrie 1998 să infirme rezoluția dată de Parchetul de pe lângă T.J. Cluj și să dispună începerea urmăririi penale. Altfel, Vasile Chiș riscă să fie schimbat din funcție, precizează comunicatul.

Contactat telefonic, dl procuror general Vasile Chiș s-a declarat stupefiat de conținutul comunicatului semnat de Funar. Un astfel de dosar nici măcar n-a ajuns la Parchetul de pe lângă Curtea de Apel Cluj!, a precizat dl Chiș. În opinia magistratului, primarul a fost sfătuit de cineva

A.V.

continuare în pagina a 16-a



## Popularitatea lui Clinton îi incomodează pe republicani

(International Herald Tribune)

Marele mister este de ce președintele Bill Clinton, care pare a fi de marcat de scandal în urmă cu trei săptămîni, și-a păstrat gradul înalt de aprobare populară și s-a arătat triumfător în scurta întîlnire cu cărțile pe față în Congresul republican. Iată o sugestie: nu trebuie să constituie deloc un mister. Indiferent în ce murdărie intră domnul Clinton, clintonismul este încă popular. Iar liderii republicani din Congres nu pot să-și imagineze ce trebuie făcut în legătură cu asta.

Explicația standard pentru abilitatea președintelui de a rezista scandalului Monika Lewinsky este aceea că economia merge bine, iar oamenii sînt mulțumiți. Ceea ce este adevărat atîta timp cît merge. Dacă șomajul ar fi de 10 la sută, d-l Clinton ar fi impopular chiar dacă condusă să ar fi fost ca a unui sfînt în acești ultimi cinci ani. Dar economia este doar o parte a acestei povești. În fiecare problemă, președintele Clinton a reușit să descopere și să definească centrul de gravitație al politicii americane. Puteți găsi mulți alegători americani care nu-l plac prea mult ca persoană, dar care apreciază poziția sa în problemele publice.

Alegătorii, se vede treaba, sînt de acord cu el să se acorde prioritate viitorului asigurărilor sociale în raport cu reducerile de taxe. Ei acceptă ca guvernul federal să sprijine sistemul școlar pentru angajarea de noi profesori; îi împărtășesc părerea că guvernul federal trebuie să

facă mai mult pentru a extinde opțiunile pacienților în cadrul organizațiilor de ocrotire a sănătății, ca și dorința lui de a proteja legislația cu privire la mediul înconjurător. Toate acestea îi deranjează pe mulți republicani conservatori, care încă mai cred în reducerea dimensiunii guvernului și consideră că alegătorii nu iubesc nimic mai mult decît o scădere a taxelor fiscale.

Jack Lew, directorul pentru buget al președintelui, declară că cei care au prezis o înfrîngere a lui Clinton în privința bugetului au neglijat reguli fundamentale. Programul președintelui reprezintă "o agendă foarte populară", iar președintele deține încă destulă putere dacă reprezentanții partidului său în Congres îl susțin.

"Dacă președintele este gata să opună veto-ul său la un proiect de lege inacceptabil, și există suficient sprijin pentru susținerea veto-ului, oponenții săi nu au decît să cadă la învoială", a afirmat Jack Lew într-un interviu. Într-adevăr, unii democrați liberali cred că președintele putea să fi împins lucrurile mai departe. "Clinton nu a vrut să ridice ștacheta prea sus ca să-i facă să cadă", declară George Miller, membru al Camerei Reprezentanților pentru California. Totuși, d-l Miller spunea că ridicînd probleme pe care democrații doresc să le evedentizeze în campania electorală, lupta pentru buget îi plasează pe candidații pentru Congres ai partidului Democrat "într-o poziție mai bună decît eram noi" în urmă cu cîteva săptămîni. George Miller este îngrijorat de faptul că programul lui Clinton, deși popular, îi lipsește curajul și se întreabă dacă ideile președintelui sînt suficient de valoroase pentru a-i determina pe democrați să voteze la 3 noiembrie.

Asemenea multora dintre colegii săi, el nu poate să nu observe cîte locuri au pierdut democrații în Congres și în parlamentele statelor de cînd a fost ales Bill Clinton. Dar dacă democrații administrează pierderi electorale, republicanii administrează o situație în care au cîștigat puterea, dar au pierdut agenda.

Președintele Clinton stă drept în fața opiniei publice și explică, așa după cum o spune chiar d-l Miller, "ceea ce cred oamenii că înseamnă progres".



## Situația în Kosovo după ridicarea amenințării imediate a atacurilor aeriene ale NATO

(Reuters și The Guardian)

Acum, după ce amenințările cu bombardamente ale NATO i-au determinat pe sîrbi să se retragă din Kosovo, se caută din nou o soluție politică pentru provincia rebelă. Diplomații și analiștii consideră însă că formula prin care să se acorde temporar provinciei dreptul de autoconducere este greu de stabilit, iar mediatorii se străduiesc fără succes să găsească un partener de negocieri coerent, care să reprezinte majoritatea etnică albaneză. Mediatorul american Christopher Hill face naveta diplomatică între Belgrad și Priștina, dar săptămîna trecută a subliniat că nu poate anticipa data unui viitor acord și că mai sînt multe de făcut. Albanezii solicită revenirea la autonomia deplină de care

s-a bucurat Kosovo din 1974, pînă cînd a fost retrasă de Miloșevici, în 1989, pentru o perioadă interimară de trei ani, urmată de un referendum asupra independenței. Ei cer, de asemenea, garanții internaționale împotriva unor eventuale recidive din partea Belgradului, garanții care să le fie susținute de amenințarea cu intervenția militară a NATO. Miloșevici este pregătit să accepte deocamdată cel mult autonomia în cadrul Serbiei, fără angajamente privind un alt statut permanent.

Diplomații menționează că Hill încearcă să-i convingă pe albanezii din Kosovo să se concentreze în viitor asupra instituțiilor autoguvernării și nu asupra vechilor modele, dar s-a ciocnit de suspiciunea profundă a liderilor lor, care apreciază că Occidentul vrea să le zădărnicească aspirațiile la independență. Totodată, oficialitățile occidentale se tem că cei 2.000 de "verificatori" neînarmați

trimiși în Kosovo de OSCE vor întîmpina greutăți în efortul lor de a asigura respectarea înțelegerilor, atît de către sîrbi cît și de către albanezi.

Dacă amenințările NATO cu lansări de rachete împotriva apărării aeriene sîrbe pot avea un efect descurajator, gherilele albaneze, care nu au ce pierde, nu sînt ușor de controlat. Există temerea că membri ai Armatei de Eliberare din Kosovo (UCK) se întorc în zonele abandonate de forțele sîrbe și își consolidează controlul asupra zecilor de mii de refugiați care au început să revină în satele distruse. Deși este slăbită de ofensiva sîrbă din vară, care a alungat-o din majoritatea fiefurilor sale, UCK continuă să exercite o influență efectivă asupra procesului de pace, amenințînd că va ucide orice om politic din Kosovo care semnează un acord ce prevede numai autonomie. Armata de Eliberare îl desconsideră pe liderul ales al provinciei,

Ibrahim Rugova, care este tot mai inhibat. Tim Judah, ziarist în probleme balcanice, a declarat că UCK pregătește ofensiva de primăvară și există informații că achiziționează rachete antitanc și antiaeriene pentru a lupta împotriva redutabilelor forțe sîrbe. "Nu ar trebui să ne iluzionăm că urmează să înceapă o perioadă de reconciliere sau pace", a menționat el.

Statele Unite, sub presiunea Congresului, par hotărîte să evite desfășurarea de trupe terestre în Kosovo. Aliații europeni, care își amintesc de înverșunatele dispute transatlantice de la începutul războiului din Bosnia, sînt decisi să nu trimită forțe în provincie dacă nu participă și americanii. Forțele NATO din Bosnia sînt încrămențate într-o postură incertă de menținere a păcii, care a prevenit reluarea masacrelor etnice, dar încă nu a dus la transformarea țării divizate într-un stat viabil.

(La Croix)

XX-lea - ridicase această problemă într-o notă dedicată filosofului german Ernst Nolte.

În 1986, un articol publicat de Nolte declanșase ceea ce - în Germania - s-a numit „disputa istoricilor”. Nolte susținea în articolul cu pricina că nazismul nu poate fi înțeles independent de comunismul bolșevic.

Argumentul, sumar rezumat prin sublinierea faptului că gulagul a precedat lagărele germane - și poate le-a pregătit -, provoca un protest general împotriva unei gândiri denunțate curînd drept

revizionistă. Și aceasta este acuza care planează asupra oricărei tentative de comparație. François Furet, chiar distanțîndu-se de ceea ce a Nolte „poate conduce, dacă nu la o justificare, cel puțin la o disculpărie parțială a nazismului”, îl prezenta pe Nolte drept „unul dintre cei mai profunzi specialiști ai mișcărilor fasciste”. Iată punctul de plecare al unei corespondențe între istoricul francez și filosoful german, publicată în Franța sub titlul „Fascismul și comunismul”, de François Furet și Ernst Nolte.

Dacă Nolte se străduiește să șteargă diferențele, pentru a încerca să-l aducă pe Furet în terenul lui, acest teren este totuși mai puțin alunecos. Filosoful caută un miez rațional pentru nazism, un miez care, într-un anume fel, l-ar separa de naționalismul german. Iar raționalitatea

aceasta o găsește în anterioritatea bolșevismului. Pentru Nolte, nazismul este o reacție excesivă, nejustificabilă tocmai din cauza excesului. Ura declanșată împotriva evreilor ar fi în acest caz o consecință nebușcască a participării lor, pe de o parte, la revoluția rusă, pe de altă parte, la capitalismul occidental.

Furet răspunde că nu împărtășește concepția „miezului rațional”, că nu se poate abține să nu „interogheze” naționalismul german, chiar dacă i se pare că, într-adevăr, se impune o comparație între cele două sisteme ideologic-politice. Dar, la urma urmei, comparația nu este aprofundată cu adevărat. De aceea vom adăuga un

le solicită un examen de conștiință. Intervenția teologiei aduce aici o lămurire prețioasă. Besançon își pune întrebări privind raporturile pe care le-a avut cu Biblia, cu nazismul și cu comunismul. El pune în relație aceste raporturi cu instabilitatea creștinismului, marcat, încă de la începuturile sale, de numeroase erezii care n-au încetat să revină de-a lungul istoriei sub diverse denumiri. Fiecare în felul său, comunismul și nazismul reactualizează aceste perversiuni ale concepției mîntuirii prin „acțiuni” tragice.

La capătul acestui examen al memoriei, argumentația teologică îi permite lui Alain Besançon să pună în discuție unicitatea holocaustului. El subliniază existența, în lumea iudaică, a unei axe de gîndire care, dacă nu întrunește unanimitatea, permite totuși formularea unor întrebări privind relația pe care o are

poporul evreu cu Dumnezeu, plecînd de la ideea poporului ales. Tocmai în această direcție, crede Besançon, gîndirea poate fi mai fecundă pentru a elucida misterul tăcerii lui Dumnezeu. Dar, subliniază istoricul, mai este de parcurs un drum lung. În mod paradoxal, tocmai prin filiera teologiei creștine figura Mîntuitorului suferînd pe cruce permite conceperea unicității holocaustului. Dar nu trebuie să uităm nici faptul că, ceea ce pentru creștini poate apărea în singularitatea sa drept „un moment agonie al mîntuirii (izbăvirii), în ochii evreilor este, cu siguranță, un scandal”. Prin urmare această chestiune nu poate avea „o soluție universal acceptată”. Besançon are, așadar, modestia de a nu tranșa problema. Ne rămîne să înțelegem și să acceptăm această șovăire.

## NAZISMUL ȘI COMUNISMUL, FRUCTELE COMPARAȚIEI

al treilea termen reflectiei, și anume întrebarea privind unicitatea holocaustului. Acesta este demersul întreprins de Alain Besançon (istoric), care aduce în lumină perspectiva teologică. Besançon examinează pas cu pas mecanismele distrugerii psihice, morale și politice, folosite de cele două sisteme totalitare. Miza nu este aceea de a întocmi o ierarhie sau o contabilizare a răului, ci de a-i înțelege funcționarea în cele două cazuri.

A înțelege și a ne aminti. Besançon arată că memoria este asimetrică. Atît creștinilor, cît și evreilor, le este din rațiuni diferite - mai dificil să exerseze o memorie critică față de comunism decît față de nazism. Primul este uitat, în timp ce al doilea este neîncetat pus în discuție. Pentru evrei, deoarece durerea provocată de holocaust este incomensurabilă. Pentru creștini, fiindcă

## SUA trebuie să pună la punct cît mai rapid un sistem de apărare antibalistică

(Buletinul informativ al Asociației Industrii de Apărare Națională din SUA)

La 14 mai 1996, o Evaluare a Serviciilor Naționale de Informații conchidea că amenințarea cu rachete balistice la adresa SUA și a aliaților lor se află la o depărtare de 15 ani. Totuși, mulți congresmeni nu au fost de acord cu concluziile și au înființat o comisie independentă. Comisia pentru Stabilirea Amenințării cu Rachete Balistice la adresa Statelor Unite a fost creată prin Actul de Autorizare al Apărării Naționale din Anul Fiscal 1997 și este prezidată de fostul ministru al apărării Donald H. Rumsfeld. Raportul Rumsfeld, publicat la 15 iulie 1998, a conchis că amenințarea cu rachete balistice la adresa SUA se află la o depărtare de cinci ani și nu cincisprezece, cît se apreciasc inițial. În cazul Chinei și al Rusiei, amenințarea Statelor Unite de către ele cu rachete balistice este extrem de improbabilă. Totuși, Comisia și-a exprimat preocuparea față de transferul de către China și Rusia de tehnologie de rachete în țări considerate ostile Statelor Unite și aliaților lor.

Comisia a examinat programele de rachete balistice ale Coreii de Nord, Iranului, Irakului, Indiei și Pakistanului. Tehnologia de rachete balistice a acestor țări se bazează pe rachetele sovietice Scud. Toate aceste state sînt pe cale de a dezvolta rachete balistice cu rază de acțiune medie sau lungă. În articole recente, s-a arătat că Iranul ar fi capabil să desfășoare rachete balistice cu rază medie într-un an sau doi, iar în cinci ani ar dispune de capacitatea tehnică și de resurse pentru a dezvolta o rachetă balistică intercontinentală (ICBM). Coreea de Nord și Iranul au programe de armament biologic-chimic. Irakul și-ar putea relua rapid programele de arme chimico-biologice după ridicarea sancțiunilor.

Raportul a menționat că India și Pakistanul nu sînt ostile SUA; totuși relațiile încordate dintre aceste țări provoacă o îngrijorare crescîndă. Comisia a precizat că India dispune de infrastructura necesară dezvoltării și producerii de rachete balistice intercontinentale. Programul pakistanez de rachete balistice este mai avansat decît al Coreii de Nord, iar Pakistanul face eforturi pentru a dispune de tehnologia necesară dezvoltării unei rachete cu rază lungă.

În luna mai, India și Pakistanul au efectuat o serie de teste nucleare subterane. În total, India a efectuat cinci teste, iar Pakistanul șase; totuși, amîndouă țările au anunțat un moratoriu asupra viitoarelor teste.

În concluzie, industria de apărare a SUA va fi chemată să dezvolte și să desfășoare un sistem de apărare antibalistică eficient și oportun.

## Debarcarea lui Severin pare iminentă

## Iuliu Păcurariu: „Organizațiile teritoriale vor capul lui Severin”

• Deputatul PD de Cluj s-a hotărât să dezvăluie „adevărata față” a fostului vicepreședinte •

Deputatul PD Iuliu Păcurariu s-a hotărât, ieri, să descrie presei „adevărata față a lui Adrian Severin”, pentru a explica de ce fostul vicepreședinte al partidului îi este dorită excluderea din partid. Păcurariu s-a arătat, mai ales în ultima perioadă, un adversar declarat al lui Severin, pe care-l acuză de subminare a intereselor Partidului Democrat prin declarații neavizate de conducere. De asemenea, luni, în cadrul ședinței grupului parlamentar PD, se va discuta posibilitatea excluderii sale din rândul senatorilor PD. Deputatul clujean afirmă că PD a pierdut fotoliul de ministru de Externe din cauza gafelor lui Severin, cu celebra lui listă de spioni, și consideră că starea de nemulțumire a membrilor partidului față de fostul vicepreședinte a fost acumulată în ultimii patru-cinci ani.

Păcurariu a trecut în revistă faptele care i se reproșează lui Severin. În primul rând ar fi faptul că Severin a fost cel care a inițiat și a negociat protocolul de bază cu CDR, pentru ca apoi să acuze Biroul politic pentru forma protocolului.

Apoi, în ianuarie 1997, în mijlocul disputei dintre MAE și Președinție, a cerut ieșirea de la guvernare, dintr-un motiv de frustrare personală, a declarat Păcurariu, iar, peste aproximativ o lună și jumătate, a publicat o scrisoare prin care oferea, pentru alegerile din 2000, sprijinul PD pentru susținerea candidaturii lui Emil Constantinescu. Liderul PD Cluj îl acuză pe Severin de faptul că prin promovarea Recomandării 1201 din Tratatul de Bază cu Ungaria nu a vrut decât să se arate mare democrat în fața organismelor europene.

La întâlnirea dintre liderii organizațiilor locale și președintele Petre Roman s-a văzut clar, susține Păcurariu, că filialele partidului doresc excluderea lui Severin. De aceea, argumentează deputatul clujean, a decis să dezvăluie, pentru prima dată, ceea ce consideră dînsul a fi gafele lui Severin. Aceste lucruri au fost date publicității doar acum, susține deputatul, fiindcă nu și-a permis să încalce statutul PD, care instituie sancțiuni împotriva celor care fac publice problemele interne ale partidului. A. M.

## Adrian Severin avertizează că excluderea sa din PD va duce la scindarea partidului

Deputatul PD Adrian Severin a afirmat, vineri, într-o declarație remisă Agenției MEDIAFAX, că excluderea sa din Partidul Democrat ar însemna, de fapt, scindarea acestui partid.

Severin a susținut că îndepărtarea sa ar presupune „eliminarea unui întreg curent de opinie” din PD și, în consecință, i-a cerut lui Petre Roman să înceapă dialogul cu toate curentele din partid, pentru a

reface unitatea acestuia.

Roman a afirmat, joi, că liderii filialelor locale ale PD sînt extrem de nemulțumiți de activitatea lui Severin, iar acesta urmează să fie pus în discuția Biroului Permanent Național. Vicepreședintele PD Bogdan Niculescu Duvăz a apreciat că „declarațiile proaste” făcute în ultimul timp de Adrian Severin au influențat campania electorală pentru Primăria Capitalei.

„Dacă declarațiile mele au fost de natură, așa cum se pretinde, să cauzeze severa înfrîngere a PD în campania pentru postul de primar general al Bucureștiului, aceasta ar însemna că populația susține ideile mele și sancționează refuzul de dialog și rezistența la reforma internă a partidului, manifestate de grupul Roman”, se arată în declarația lui Adrian Severin.

## Ioan Gavra - interesat să-l subordoneze pe Virgil Măgureanu

urmare din pagina 1

PNR este interesant pentru PUNR privit prin prisma celor peste 4.500 de consilieri obținuți în alegerile locale din 1996 pe listele PDAR. Vicepreședintele PUNR, Vasile Miclăuș, apreciază că acești consilieri pot conduce spre un scor electoral semnificativ pentru noul PUNR.

Însă, e greu de crezut că liderii PNR vor accepta în final varianta expusă ieri de Ioan Gavra și Vasile Miclăuș. De altfel, Virgil Măgureanu a declarat de curînd, tot la Cluj, că PNR nu este dispus să renunțe la denumirea pe care a obținut-o cu dificultate, în urma unui proces prelungit. Vicepreședintele Vasile Miclăuș

consideră că Măgureanu și-a schimbat între timp opinia. „Cînd Măgureanu a afirmat că va fi păstrată denumirea PNR, delegațiile nu erau întrunite. A fost un simplu punct de vedere al dînsului. Evident, și în continuare vor mai avea loc negocieri” - spune vicepreședintele PUNR.

Între timp, PUNR a întrerupt negocierile cu ApR privind stabilirea unei colaborări la nivel parlamentar. Deputatul Ioan Gavra spune că aceste tratative vor fi reluate după ce ApR și PSDR își încheie, la rîndul lor, negocierile privind fuziunea. Reamintim, însă, că liderul ApR Cluj, ex-senatorul PUNR Valer Suianu, a declarat

în mai multe rînduri că va refuza să colaboreze cu formațiunea politică din care face parte Ioan Gavra. Probabil că ultimele rezultate ale sondajelor de opinie, care l-au făcut pe Ioan Gavra să exulte, îl vor determina pe deputatul clujean să nu își mai dorească cu aceeași ardoare legături mai strîns cu filiala ApR. Potrivit sondajului Metro Media, dat publicității în aceste zile, PUNR se bucură de aprecierile a 10,5 la sută din electoratul clujean. „În continuare, deținem locul întîi în topul preferințelor clujenilor. La nivel de județ, sîntem în creștere și în curînd vom ajunge la realitatea electorală din 1996. Fieful nostru electoral se

menține!” - indică Ioan Gavra. Dar, scorul excelent obținut de Gheorghe Funar - care întrunește 44 la sută dintre preferințe la nivelul municipiului Cluj-Napoca - îl determină pe Gavra să fie suspicios cu privire la corectitudinea acestei părți a sondajului Metro Media. „Aici e vorba de o manipulare de proporții, de un fals grosolan. Percepția clujenilor se va schimba cînd celelalte partide își vor anunța oficial candidații” - declară Ioan Gavra. Reamintim că deputatul Ioan Gavra și-a anunțat intenția de a candida pentru Primăria Cluj-Napoca. Din păcate pentru d-l deputat, sondajul Metro Media îl include la capitolul „alții”...

## Funar se așază de-a dreapta lui Vadim

urmare din pagina 1

dacă Funar n-ar fi condus Primăria, Clujul ar fi devenit deja „centrul mișcării iredentiste maghiare”. Funar nu-l contrazice, dar evită să promită că va candida pentru un nou mandat. „Dacă naționaliștii vor forma guvernul, atunci situația pe plan local nu va mai fi atât de dramatică”, sugerează el.

Foarte probabil însă că, încurajat de rezultatele ultimului sondaj, Funar se gîndește la o nouă candidatură. El spune că nu va candida pentru un mandat parlamentar. Îi rămîne să-și apere funcția din Primăria Cluj. Funar

crede că, avînd suportul parlamentar al PRM, îi va fi mai ușor să-și facă treaba. „Eu am activat doi ani fără suportul unui partid și uite că sînt creditat și acum cu șanse de a cîștiga din primul tur. Cred că asta ar trebui să le dea de gîndit celor care doresc suspendarea mea prin metode ilegale, oameni care nu se gîndesc la interesele orașului, ci urmăresc interese străine”, declară Funar.

Clujul va fi o prioritate a partidului lui Corneliu Vadim Tudor întregit cu oamenii lui Funar pentru că, spune deputatul Matei, „cine stăpînește Clujul, stăpînește Ardealul”.

## PS Cluj îl trimite pe președintele Constantinescu la „odihnă politică”

Alexandru Rus, liderul PS Cluj, consideră că slăbiciunile PNȚCD și criza de fond a guvernării CDR-USD-UDMR se reflectă din ce în ce mai mult asupra instituției guvernamentale. Astfel, președintele Constantinescu demonstrează că face față tot mai greu evenimentelor politice și ultimele trei gafe stau mărturie în acest sens. Președintele filialei clujene a PS afirmă că Emil Constantinescu „face greșeli aidoma unui comandant de grupă de pionieri”. PS Cluj protestează împotriva folosirii ca „șapi ispășitori” a foștilor securiști și a fostei nomenclaturi de către

președinte, pentru a justifica criza post-tranziției. Liderul PS îl sfătuiește pe Constantinescu să țină seama de faptul că actuala conducere a instituțiilor statului este acum, în majoritate, CDR-istă. De asemenea, liderul PS Cluj afirmă că Președintele are „curajul disperării”, folosind o retorică cu accente autohtoniste și antioccidentale. Alexandru Rus declară că Emil Constantinescu dă semne că ar avea nevoie de o perioadă de odihnă politică și consideră că e nevoie ca electoratul să-l trimită prin vot la culcare, împreună cu „o serie de conducători ai țării”. (A. M.)

## PNL Cluj îi invită pe membrii PAUR să se adăpostească lîngă Quintus

• nu sînt uitați nici membrii UVR ori cei PUNR •

Liderul PNL Cluj, Anton Ionescu, afirmă că partidul din care face parte este pregătit să-i primească pe membrii grupării lui Gheorghe Funar care nu doresc să adere la PRM. În opinia sa, fără Gheorghe Funar cei care au optat pentru PAUR nu mai pot fi etichetați extremiști. Ionescu spune că PNL este un partid național, capabil, prin urmare, să „găzduiască” membri ai unor formațiuni situate divers pe eșichierul politic. Liderul PNL Cluj a lansat apelul de a se înscrie în partidul lui Quintus inclusiv membrilor UVR, formațiune culturală apropiată, la Cluj, lui Gheorghe Funar, dar și membrilor PUNR care doresc să renunțe la calitatea pe care o dețin în prezent. Ionescu a promis ieri că va lua legătura în cel mai scurt timp posibil cu UVR. „De multă vreme nu se

mai afirmă despre Vatra Românească faptul că este o formațiune extremistă” - explică liderul PNL Cluj.

În paralel, deputatul Anton Ionescu, membru în conducerea națională a PNL, face eforturi de a-i „recruta” pe liberalii care sînt încă risipiți prin alte partide. El se adresează în principal PLR, promițîndu-le celor din conducerea acestui partid locuri în Biroul județean al PNL Cluj. Ionescu dezvăluie că în Biroul permanent au fost rezervate locuri pentru personalitățile liberale care doresc să se înscrie în PNL Cluj. „Nu pot ascunde că dorim să ne întărîm în teritoriu. Așteptăm persoane puține numerice, dar de calitate. Dar, pot fi și numeroase și de calitate, că nu ne supărăm!” - afirmă Anton Ionescu.

Dan BRIE

## Opoziția va boicota dezbaterile în procedură de urgență a ultimelor proiecte legislative avansate de Guvern

• declară deputatul Alexandru Lăpușan (PDSR) •

Deputatul Alexandru Lăpușan (PDSR) apreciază că ultimele proiecte legislative ale Guvernului vizează „satisfacerea clientelei politice în procedură de urgență”. În opinia sa, legea restituirii imobilelor „va bulversa pe deplin proprietatea privată”, iar proiectul de completare a Legii 169 „va amîna la nesfîrșit finalizarea reformei în agricultură”. „Nostalgiilor țărăniști, legate de moșieri și industriși, li se adaugă propunerea UDMR de înființare a universității maghiare de stat. Imi este clar că această pretenție nu poate fi satisfăcută decît prin scindarea Universității Babeș-Bolyai, soluție pe care o consider inacceptabilă. La inițiativa noastră, a PDSR, opoziția parlamentară nu va participa la dezbaterile acestor proiecte în procedură de urgență” - declară deputatul clujean. (D.B.)

Trei vicepreședinți și-au dat recent demisia din organizația județeană Cluj a UDMR, semn al frîntîntărilor interne din filiala care s-a făcut remarcată în ultima vreme ca fiind una dintre cele mai radicale din Uniune.

Liderii organizației clujene au susținut constant ieșirea de la guvernare a UDMR, însă poziția lor s-a dovedit că nu este în acord cu voința comunității maghiare din oraș. Un recent sondaj de opinie a relevat că majoritatea maghiarilor din județ susțin decizia conducerii UDMR de a rămîne la guvernare, opinie care îi contrapune aleșilor lor în conducerea UDMR.

Vicepreședintele pe probleme de cultură, Sebesi Karen Attila, a demisionat în semn de protest

față de intoleranța rasială manifestată de colegii săi. El a invitat-o pe Anna Szeles să participe la programul Balului strugurilor din acest an, dar președinții organizațiilor de cartier s-au împotrivit, amintind

că acțița a fost măritată cu românul Florin Piersic. „Eu nu pot sta alături de oameni care gîndesc în acest mod. Sînt și în prezent bun prieten cu Florin Piersic și știu că sînt destui români în Ardeal care nu avut niciodată nimic împotriva maghiarilor”, declară Sebesi, care spune că acest eveniment „a umplut paharul”.

Președintele organizației județene, Boros Janos, a declarat

că speră ca Sebesi să-și schimbe hotărîrea, urmînd ca ei să aibă o întîlnire explicativă. Sebesi spune că va accepta să revină asupra hotărîrii doar dacă va fi lăsat să-și exercite atribuțiile pe linie culturală fără ingerințele

## Trei vicepreședinți și-au dat demisia din UDMR Cluj

altora.

În afară de Sebesi Karen Attila și-au mai înaintat demisia

din funcția de vicepreședinte Kelemen Balint Attila, învățămînt și Kira Miklosi-muncă. Demisia lor, ca și a președintelui Consiliului Reprezentanților Județeni, Gyermant Mihaly, poate fi pusă în legătură cu rezultatele sondajului care au relevat dezacordul dintre linia politică urmată de organizație și aspirațiile reale ale comunității maghiarilor clujeni. (C.C.)

## Legile restituirilor pot destabiliza coaliția majoritară, afirmă deputatul PD, Iuliu Păcurariu

Deputatul PD Iuliu Păcurariu susține că încercarea de a trece prin Parlament Legea Caselor, Legea Chiriașilor și Legea privind modificarea Legii nr. 18 fără sprijinul politic al PD încercă să destabilizeze Coaliția. PD se împotrivesc discutării în regim de urgență a celor trei legi, fiindcă procedura face imposibilă depunerea și dezbaterile amendamentelor, din cauza termenului prea scurt de timp alocat. Păcurariu afirmă că aceste legi au nevoie de sprijinul PD pentru a fi adoptate, pentru că sînt legi organice și trebuie să fie votate de cel puțin jumătate plus unu dintre membrii Camerei. Legile au o mare încărcătură politică, afirmă deputatul, și nici un membru al Coaliției nu are dreptul să impună soluții „care să afecteze grav personalitatea politică a partenerilor” fără a-și asuma întreaga răspundere pentru gravele consecințe în plan politic.

În primul rînd, democrații nu sînt de acord cu retrocedarea sau despăgubirea în cazul imobilelor

în care funcționează instituții ale statului. În România, susține Păcurariu, există 1.500 școli care funcționează în imobile naționalizate.

Legea Caselor și cea a Chiriașilor sînt proiecte propuse de Guvern, iar în cazul proiectului de modificare a Legii 18, inițiatorii sînt parlamentarii PNȚCD, PNL, UDMR și PSDR.

A. M.

## Adunarea generală a tineretului liberal

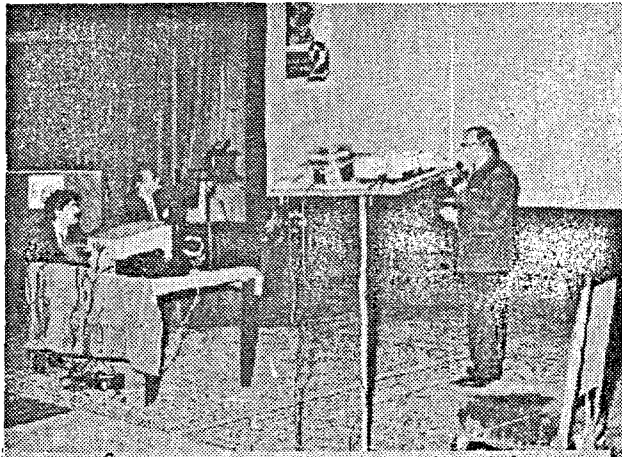
Potrivit unui comunicat primit ieri la redacție, Adunarea generală a tineretului liberal are loc astăzi, începînd cu ora 10, la sediul PNL Cluj. Adunarea generală este convocată de Biroul permanent al Tineretului Național Cluj-Napoca, în conformitate cu statutul. Comunicatul este semnat de Alexandru Stan, liderul Biroului permanent municipal.

# Marginalii Al II-lea Simpozion Național de Boli Genetice, Endocrine și de Metabolism la copil

Lucrările celui de-al II-lea Simpozion Național de Boli Genetice, Endocrine și de Metabolism la copil s-au desfășurat, timp de două zile, 29-30 octombrie a.c., în incinta Complexului "Univers T" din Cluj-Napoca, în organizarea Clinicii Pediatrie I, "Axente Iancu", a Universității de Medicină și Farmacie "Iuliu Hațieganu" și a Direcției Sanitare a județului Cluj. În legătură cu semnificația Simpozionului și audiența de care s-au bucurat lucrările acestuia în rândul specialiștilor din țara noastră, prezentăm în cele ce urmează câteva dintre considerațiile doamnei prof. univ. dr. Paula Grigorescu-Sido, șeful Clinicii Pediatrie I, "Axente Iancu" din Cluj-Napoca.

Ne aflăm, așadar, la cel de al doilea Simpozion de profil. Patologia aceasta reprezintă un domeniu considerat mai dificil de abordat de către medicii practicieni. Și totuși: patologia genetică domină patologia umană (subl.n.s.). Până la 25 la sută la vârsta mai mică, iar peste 60 la sută după vârsta de 25 ani este patologie genetică sau genetic condiționată. În genetică au intervenit progrese extraordinare în ultimele trei decenii, progrese care au pătruns mai puțin în ceea ce obișnuim să numim practica medicală.

Și astfel de manifestări științifice; în care se adună oameni cu experiență mai multă și la care fiecare își împărtășește experiența în domeniu. (Cine sînt participanții? - n.n.) Este vorba despre personalități de marcă ale geneticii și pediatriei românești: prof. dr. Mircea Covic (UMF Iași) - președintele Societății Române de Genetică Medicală; prof. dr. Gheorghe Benga (UMF Cluj-Napoca) - vicepreședinte al aceleiași Societăți; dr. Dragoș Ștefănescu - președintele Comisiei Naționale de Genetică a Ministerului Sănătății. Ne-au mai onorat cu prezența prof. Dumitru Amoășei - șeful Catedrei de genetică de la Chișinău, prof. Olimpia Tudose (UMF Timișoara). Dintre



În timpul lucrărilor simpozionului

profesorii de Pediatrie i-aș numi pe: prof. Ioan Popa, prof. Ioana Micle, prof. Margit Șerban (Timișoara), prof. Dan Moraru (Iași), prof. Rogoz, conf. Nemes (Craiova), iar din Cluj-Napoca, bineînțeles, pe toți pediatrii cunoscuți: prof. Nanulescu, Miu, cu împreună cu colectivul Clinicii Pediatrie I, prof. Lupea, Hurgoiu; dintre nonpediatři: prof. Protase, prof. Jebeleanu, prof. Benga pe care deja l-am numit și să mă ierte cei pe care nu i-am pomenit acum. (O dorință? - n.n.) Dorim ca prin acest simpozion să împlinim

dezideratul care a stat la baza organizării lui: medicii practicieni să ajungă să cunoască mai bine noutățile din genetică, să le aplice în practica lor. Pentru pediatrie este deosebit de important acest lucru, pentru că majoritatea bolilor genetice debutează la copil și pentru că multe dintre ele, la ora actuală, pot fi, dacă nu tratate, cel puțin prevenite prin sfat genetic, prin profilaxie.

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU

## Managementul clinic în obezitate, dislipidemii, diabet zaharat

Interviul nostru cu prof. univ. dr. Nicolae Hâncu, membru al Academiei de Științe Medicale din România, șef al Centrului Clinic de Diabet, Nutriție și Boli metabolice, șeful Catedrei de Diabet, Nutriție, Boli metabolice de la Universitatea de Medicină și Farmacie "Iuliu Hațieganu" din Cluj-Napoca a fost ocazionat de desfășurarea, în perioada 22-24 octombrie a.c., a celui de al VIII-lea Simpozion național, cu participare internațională, pe tema enunțată în titlu.

• Domnule profesor, ați ajuns, iată, la ediția a VIII-a a simpozionului, pe care, de opt ani încoace îl organizați la Cluj-Napoca. Se poate vorbi deja despre o tradiție?

- Eu cred că se poate vorbi despre o tradiție pentru că, abordînd anual aceeași tematică, cu "actori" diferiți, dar cu același "public", înseamnă un bun obicei științific și o bună recepție din partea celor dornici să beneficieze științific din experiența altora. În ultimă instanță, cîștigă actul medical și, bineînțeles, bolnavii. Orice activitate instructiv-educativă pe plan medical este mult mai eficientă atunci cînd se bazează pe o tradiție. Așa se explică și autoritatea de necontestat a școlii medicale clujene și tot așa se explică de ce simpozionul nostru de toamnă a intrat în circuitul manifestărilor științifice europene. Cu alte cuvinte, tradiția înseamnă performanță și continuitatea performanței.

• Ce structură a avut în acest an simpozionul?

- În acest an a existat simpozionul propriu-zis și alte două simpozioane satelit. La simpozionul propriu-zis am avut trei invitați de marcă: prof. Alberto DeLeiva (Barcelona), care a vorbit despre Riscul cardiovascular în diabet; prof. X. Formiguera (Barcelona), care a prezentat Conceptul actual al dietei în obezitate și dr. S. Pampanelli (Perugia), care a prezentat Actualitățile și importanța metforminului în tratamentul diabetului zaharat tip 2. Lor li s-au adăugat alte două comunicări făcute de reprezentanți de peste hotare: J. Smedegaard (Danemarca) Novo-Norm: O nouă dimensiune în tratamentul diabetului zaharat și J. C. Ansquer: Fenofibratul în tratamentul dislipidemieii din diabetul zaharat. Pe fondul științific al acestor comunicări, de certă expertiză, s-au adăugat comunicările specialiștilor români, în cadrul secțiunilor de Diabet, Obezitate și Dislipidemii. Toate s-au bucurat de o bună apreciere.

• Dar simpozioanele satelit, ce teme au abordat?

- Primul simpozion satelit (Compania Wörwag Pharma) a abordat problema Benfotiaminei și acidului Alfaipoic în tratamentul neuropatiei diabetice, care este o frecventă și temută complicație a diabetului zaharat. Simpozionul a fost onorat de prezența a doi specialiști din Ungaria: prof. G. Jermendy, vicepreședintele Societății

Maghiare de Diabet, respectiv prof. P. Kempler. Cel de al doilea simpozion satelit (Parke-Davis) a abordat problema Atorvastatinei (Sortis) și controlul dislipidemiilor. Și acest simpozion a beneficiat de o conferință susținută de prof. W. März (Germania). Cele două simpozioane, cum ușor se poate remarca, au focalizat aspecte de mare interes în farmacoterapia diabetului și dislipidemiilor.



reușind să amplifice interesul pentru aceste domenii de activitate.

• Ce alte probleme ar mai fi de subliniat?

- Cu ocazia simpozionului a avut loc o ședință extraordinară largită a Comisiei de Diabet, Nutriție și Boli metabolice a Ministerului Sănătății, la care au participat reprezentanți din toate județele țării, precum și dl Sebastian Nicolau - director general în Ministerul Sănătății, dr. Mircea Lițiu și dna dr. Bărduț, tot din Ministerul Sănătății. Cu această ocazie au fost dezbătute aspecte concrete ale aplicării în practică a noului Ordin al Ministerului Sănătății, referitor la îmbunătățirea structurii rețelei naționale de Diabet, Nutriție și Boli metabolice.

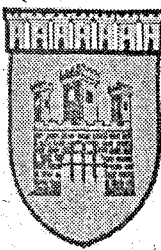
• Cum se poate vedea, programul a fost extrem de dens...

- Aveți dreptate. Deși programul a fost foarte dens, el a fost respectat cu o precizie de ceasornic. Atmosfera a fost deosebit de plăcută, ca întotdeauna aici, la Cluj-Napoca, unde reuniunile noastre se desfășoară sub deviza "Cunoaștere și prietenie". Sperăm că așa va fi și în luna mai 1999 cînd, tot aici, se va desfășura cel de al 25-lea Congres Național de Diabet, Nutriție și Boli metabolice. În încheiere, doresc să mulțumesc sponsorului principal, Novo Nordisk și celorlalți sponsori: Berlin-Chemie, Bristol-Myers-Squibb, Eli Lilly, F. Hoffmann La Roche LTD., Hospitex, Laboratoires Fournier, Les Laboratoires Servier, Parke-Davis, Wörwag Pharma GmbH, fără contribuția cărora desfășurarea simpozionului ar fi fost imposibilă.

A conșt...  
Michaela BOCU

### ACTUALITATEA CULTURALĂ

### ACTUALITATEA CULTURALĂ



Expoziția

## Artă populară mexicană

Marti, 3 noiembrie a.c., la ora 13, în sala de expoziții temporare a Muzeului Național de Istorie a Transilvaniei (str. C. Daicoviciu



nr. 2) va avea loc vernisajul expoziției de Artă populară mexicană. Expoziția este organizată sub egida Ambasadei Mexicului în România și a Muzeului clujean amintit, aceasta urmărind să prezinte publicului, în perioada 3-30 noiembrie, obiecte de artă populară mexicană, realizate din ceramică, sticlă, cupru forjat, lemn, precum și țesături tradiționale. Arta populară mexicană este rodul unei activități dinamice, ce-și are rădăcinile în evenimentele istorice, economice, sociale și artistice din viața poporului mexican. Sociologii consideră că aproximativ un milion de familii mexicane desfășoară parțial sau total acest tip de activitate, iar o mare parte din veniturile acestora provin din vânzarea producției artizanale, care se bucură de mare succes pe piața internă și externă.

## Elevi clujeni alături de cei de deasupra norilor

Zilele trecute, clasa a V-a F de la Școala "Ion Creangă" din Cluj-Napoca a organizat o întâlnire cu Florin Pop Vancea, considerat al doilea alpinist, ca valoare, din România. Acesta a cucerit, în premieră națională, vârful Ararat (5.165 m) și peretele de gheață de 800 m de pe muntele Gelssbarne (Austria), (cf. "Jurnalul Național"). Invitatul le-a vorbit copiilor despre expedițiile sale în munții Taurus, realizînd o premieră internațională, înregistrată de Federația Internațională de Alpinism, pentru cel mai greu traseu. De asemenea, Florin Pop Vancea este și membru al unui grup de temerari clujeni (care fac parte dintr-un club internațional), "No limits K2". Cu modestie, temerarul alpinist a făcut o pledoarie pentru valori umane precum voința, curajul, prietenia, dorința depășirii limitelor, dragostea de viață. Casetele prezentate (cuprinzînd escalade celebre) au completat în mod fericit cuvintele invitatului. Activități asemănătoare au organizat și clasele a III-a F și a IV-a E, de la aceeași școală. La scurtă vreme, aceiași elevi au avut ocazia să vadă pe viu o ascensiune demonstrativă în Cheile Rîmeților, efectuată de membrii Clubului de speologie și alpinism "Polaris" din Blaj, condus de Ovidiu Băcioiu, președintele Centrului de supraveghere ecologică Munții Apuseni.

## În atenția candidaților care doresc să se înscrie la învățămîntul la distanță

Centrul de Formare Continuă și Învățămînt la Distanță din cadrul Universității "Babeș-Bolyai" face cunoscut că, în vederea înscrierii, candidații vor depune un dosar cuprinzînd următoarele acte: Diploma de bacalaureat - în original; copie legalizată după certificatul de naștere; 3 fotografii; adevărință cu media obținută la examenul de admitere din sesiunea septembrie 1998;



chitanță de plată a taxei de școlarizare aferentă semestrului I.

Înscrierile vor avea loc în perioada 2-13 noiembrie 1998, la secretariatul Centrului de Formare Continuă și Învățămînt la Distanță (str. M. Kogălniceanu nr. 1). Taxa de școlarizare de 2.500.000 lei/semestru se va depune la casieria Universității "Babeș-Bolyai" (str. I. C. Brătianu nr. 14), cu specificarea: "învățămînt la distanță", specializarea istorie/științe politice/psihologie, în funcție de opțiunea candidatului. Candidații care nu au susținut examen de admitere sau nu au reușit la admitere, vor participa la un interviu, care va avea loc astfel: pentru specializarea Istorie - 14 noiembrie 1998, la ora 9, str. Gh. Bîlășcu nr. 24, din disciplina Istoria României, manualul de cl. a XII-a, ed. după 1995; pentru specializarea Psihologie - 14 noiembrie 1998, ora 9, str. Gh. Bîlășcu nr. 37, din disciplina Psihologie, manualul de cl. a X-a, ed. după 1990.

Taxa de interviu: 100.000 lei, care se va depune la casieria Universității (str. I. C. Brătianu nr. 14), cu specificarea "taxă de admitere, învățămînt la distanță, specializarea istorie/psihologie", în funcție de opțiunea candidatului.

## Lansare de carte

Profesorul și publicistul clujean Ilie RAD invită pe toți cei interesați la festivitatea de lansare a cărții sale, intitulată PEREGRIN PRIN EUROPA. File de jurnal: Viena, Praga, Varșovia, Budapesta. Cartea, apărută în 1998 la Editura Didactică și Pedagogică, beneficiază de un cuvînt înainte semnat de reputatul literat Constantin Ciopraga, membru de onoare al Academiei Române. Despre noua apariție editorială vor vorbi: dr. Irina Petraș, prof. univ. dr. Liviu Petrescu și prof. univ. dr. Ioan Aurel Pop. Lansarea va avea loc marți, 3 noiembrie a.c., ora 13, în Sala "Ioan Mușlea" a Bibliotecii Centrale Universitare "Lucian Blaga" din Cluj-Napoca.

## Pictură de Teodor BOTIȘ

Mai puteți vizita, pînă în 6 noiembrie a.c., expoziția artistului clujean Teodor Botiș, deschisă în sălile Complexului expozițional al UAP de pe str. Iuliu Maniu nr. 2-4.

Rubrică realizată de M. BOCU

### ACTUALITATEA CULTURALĂ

### ACTUALITATEA CULTURALĂ

**Secretarul de stat Borbely Laszlo s-a confruntat  
cu autoritățile administrative clujene**

## Investițiile - cheia de boltă a administrației

• una din speranțe se numește  
**Banca Română de Credit Local**

La Prefectura județului Cluj s-a desfășurat, ieri, o ședință la care au participat ministrul secretar de stat în MLPAT, Borbely Laszlo, subprefectul Peter Buchwald, vicepreședintele Consiliului Județean, Petru Litan, primari și viceprimari ai localităților din județul Cluj, consilieri locali și județeni, precum și reprezentanți ai Direcției de Administrare a Domeniului Public și a Drumurilor județene.

Principala temă a discuțiilor s-a axat asupra investițiilor necesare pentru construirea de locuințe sociale și de tineret, pentru alimentarea unor sate cu apă și pietruirea drumurilor rurale. De asemenea, s-au făcut propuneri și observații de modificări legislative în domeniul investițiilor publice și al amenajării teritoriului.

În ceea ce privește construcția de locuințe, conform Ordonanței 19, referitoare la continuarea construcției de locuințe începute înainte de 1989, județul Cluj a fost al treilea în ordinea sumelor primite în acest sens. Este vorba de 9 miliarde de lei, după municipiul București și județul Galați. Anul trecut, în județul nostru s-au dat în folosință 94 de apartamente. Ministrul secretar de stat Laszlo Borbely a susținut faptul că județul Cluj mai are încă nevoie de fonduri pentru a construi locuințe pentru tinerii căsătorii. Pentru

locuințele sociale, anul viitor vor fi alocați bani de la bugetul central.

Reprezentantul MLPAT la Cluj a spus că acest minister are mai multe programe în desfășurare, dintre care unul se referă la o licitație internațională, pentru obținerea a 280 de milioane de dolari. La acest program participă 28 de județe românești, Clujului revenindu-i aproximativ 60 miliarde de lei, în urma licitației. Acești bani vor fi folosiți la alimentarea satelor din județ cu apă. Astfel, cam 20 de sate vor fi conectate la rețeaua de apă, în timp ce alte 50 vor rămâne în continuare fără apă curentă.

Laszlo Borbely a ținut să precizeze că, anul viitor, va lua ființă Banca Română de Credit Local. Această instituție are rolul de a veni în sprijinul consiliilor locale, prin acordarea de credite preferențiale pentru lucrări de infrastructură. Statutul băncii este deja definitiv și s-au adunat până acum 20 de miliarde de lei, care reprezintă jumătate din capitalul social al instituției. 50 la sută din acești bani provin de la consiliile locale acționare (până acum sînt în jur de 80), iar cealaltă jumătate de la bugetul central.

O altă noutate este Agenția Națională pentru Locuințe, al cărei Consiliu de coordonare va fi numit peste două



săptămîni. Aceasta va emite titluri de stat, bazate pe resurse din bugetul central și cele ale consiliilor locale.

De asemenea, L. Borbely a spus că se va institui un sistem de statistică a construcțiilor, astfel încît prioritățile să poată fi stabilite cît mai obiectiv.

Observația care a fost rostită cel mai des în timpul ședinței, de către primarii din județ, se referă la necesitatea descentralizării și la întărirea autonomiei. Astfel, Ion Rusu, directorul general adjunct al Consiliului Județean Cluj a precizat faptul că toate expertizele pentru lucrări de investiții și organizarea de licitații se efectuează de o singură comisie, la nivel central. Acest lucru poate fi făcut, remarca domnia-sa, și de către fiecare județ în parte. Astfel de poziții au adoptat și alți primari. L. Borbely a spus că ministerul trebuie să aibă o strategie pentru construcția de locuințe, să se implice, să finanțeze... Nu poate fi lăsat totul la latitudinea primarilor. De asemenea, dînsul a spus că noile legi, cea a Concesiunilor și cea a Patrimoniului Public, vor mări autonomia consiliilor locale.

Dana TIUCA

## Asklepyos - o organizație de tineri, pentru tineri

Prima dintre ONG-urile (organizații non-guvernamentale) care au luat ființă în Cluj-Napoca, în luna ianuarie 1990, a fost Organizația Studențească de ajutor medico-social „Asklepyos”. Organizația este independentă și apolitică; ea funcționează în scopuri caritabile și nu face nici un fel de discriminări rasiale, etnice, religioase sau politice. Principalul scop al organizației este ajutorarea celor mai puțin ajutați de soartă, în viața lor zilnică, sau a celor care se află în nevoie din cauza unor dezastre naturale, în orașul Cluj-Napoca și în împrejurimi. Cei 60 de oameni care lucrează aici sînt în totalitate voluntari și au pregătire în diferite domenii: medicină, farmacie, inginerie, asistență socială. Dintre voluntarii fac parte studenți și elevi care doresc să ofere un sprijin real celor care au nevoie.

• **Proiectele Asklepyos beneficiază de sprijinul unor organizații străine**

Programele pe care fundația le susține au o arie largă de activitate. Cel mai vechi dintre acestea este proiectul medical și constă în distribuirea unor cantități de medicamente, material sanitar și aparatură medicală către populație și către clinicile medicale din Cluj, în special pentru categoriile defavorizate: pensionari, șomeri, handicapați, persoane cu venituri mici. Un altul este proiectul „Familii”, care oferă donații pentru 50 de familii nevoiașе, cu doi sau mai mulți copii. Cei care fac parte din acest program nu primesc bani lichizi, ci alimente, îmbrăcăminte și încălțăminte. Există și un program care se referă la ajutorul acordat persoanelor cu handicap neuro-motor. În colaborare cu Organizația germană Kinderhilfe Rumanien, a fost construită o spălătorie de haine cu patru

locuri de muncă, ai cărei angajați sînt persoane cu handicap neuro-motor.

De asemenea, organizația a inițiat în octombrie 1995 un proiect privind construcția unei tabere de vacanță pentru copii, la Valea Terii. Cei care își petrec câteva săptămîni din vacanța de vară sînt copiii din familiile sărace și cei care aparțin caselor de copii din județul Cluj. „Pînă acum, am construit trei căsuțe pe terenul pe care l-am achiziționat cu sprijinul unei organizații olandeze. În continuare, vrem să extindem tabăra prin noi construcții; pentru asta avem însă nevoie de bani. Vreau să fac o rugămîntе cu această ocazie, tuturor celor care creșcă pot să ne ofere sprijin în bani sau în materiale de construcții. Menționez că tot ce facem este în sprijinul copiilor”, a spus managerul organizației, dna Daniela Rusu.

• **Cum se poate deveni voluntar**

Pentru a intra în programul de voluntariat al organizației „Asklepyos” prima condiție este vârsta, care trebuie să fie de 17 ani. După aceea trebuie completată o cerere de înscriere, care implică aderarea la unul dintre proiectele fundației. În al treilea rînd, este prevăzută o perioadă de stagiatură de 6 luni la un an, care este urmată de o evaluare. Dacă aceasta este pozitivă, voluntarul devine membru activ al organizației. În cazul celor sub 18 ani este necesar acordul părinților. Dna Rusu a afirmat: „Dorim să le oferim tinerilor posibilitatea de a-și petrece în mod creativ și util timpul liber, cerem acordul părinților fiindcă dorim ca ei să neglijeze școala și să ajungă să aibă nevoie de ajutorul nostru, în loc să îl ofere”.

Raluca POP

## Prietenie durabilă

„Românii nu trebuie să uite că nouă ne pasă de soarta lor.” Acestea au fost cuvintele doamnei Jeanine Van Poecke, venită din Olanda, împreună cu alte trei persoane - Arnold Facs, Bram Deij, Hendrik Willem Pals - cu un ajutor umanitar pentru Școala Generală „Mihai Viteazul”, pentru Centrul de Minori și spitalul din Cîmpia Turzii.

Totul a-nceput în urmă cu cinci ani, cînd întîmplarea a făcut ca un transport umanitar al asociației olandeze „Sluis Helpt Roemenie” să se oprească în orașul Cîmpia Turzii și de atunci să revină anual.

Organizația umanitară „Sluis Helpt Roemenie”, al cărei președinte este domnul Jan Spiclier, este formată din 50 de membri voluntari care organizează anual cîte un transport pentru Cîmpia Turzii. Doamna secretar Jeanine Van Poecke ne-a mărturisit că fondurile asociației provin din vânzarea deșeurilor de hirtie colectate de membrii asociației. Ajutorul lor nu constă doar în colete, ci și în sume de bani pe care le donează diferitelor instituții. Este de remarcat faptul că asociația olandeză n-are o corespondentă în Cîmpia Turzii, motiv pentru care, în cei 5 ani de cînd întreprinde acest gen de acțiuni, s-a oprit pe la diferite școli, spital și Centrul de Minori din orașul Cîmpia Turzii, donînd aproximativ 50.000 de mărci: „Nu contează pe cine ajutăm, contează ajutorul propriu-zis pe care-l dăm.”

Doamna Jeanine Van Poecke este încredințată că ajutorul umanitar este de un real folos, însă deplînge faptul că, din lipsa informației corecte, asociația nu cunoaște exact necesitățile și nevoile orașului Cîmpia Turzii. Dezaprobă acțiunile așa-zis umanitare în urma cărora în România sînt deversate o mulțime de lucruri nefolositoare, uzate sau chiar inutilizabile, considerînd aceste acțiuni ca o batjocură adresată românilor.

Un interes deosebit l-a arătat doamna Jeanine Van Poecke pentru acțiunile întreprinse de români în ajutorul românilor, atenția fiindu-i captată de activitatea Asociației Umanitatea din Cîmpia Turzii.

Grupul de olandezi s-a arătat încîntat de primirea făcută de români, declarînd că ei ar avea de-nvățat de la aceștia din urmă în ceea ce privește ospitalitatea. Plecarea este întotdeauna dureroasă, iar dorul de România și de români îi copleșește și-i determină să se gîndească la o reîntoarcere.

Anamaria ȘERBAN

Anul acesta, Casa de Ajutor Reciproc a Pensionarilor din Turda, a împlinit 45 de ani de activitate. O activitate, după cum ne spunea domnul Ioan Moldovan, președintele acesteia, ce-și realizează scopul principal prin acordarea pensionarilor a unor facilități.

- Am înțeles, domnule Moldovan, că aceste facilități se realizează sub zodia norocoasă a reciprocității. Da?

- Așa este. Cei 8.000 de membri ai casei noastre au față de instituție doar două obligații: să plătească lunar o cotizație de 1% din pensie pentru care, la finele anului, noi le acordăm o dobîndă de 20%. Pentru ajutoarele în caz de deces, de asemenea, pensionarii înscriși la noi, mai plătesc o contribuție lunară de 2.000 lei.

- Cum s-ar spune, acestea sînt obligațiile membrilor CARP. Viceversa?

- CARP-ul acordă împrumuturi pe termen de 6-12 luni cu o dobîndă de 20% și ajutoare nerambursabile pentru diferite situații deosebite. În acest an, au primit asemenea ajutoare 1.780 membri în valoare de 686 milioane lei.

- De unde scoateți bani, doar sînteți o organizație non profit?

- Cotizațiile pe care le încasăm ca și veniturile pe care le realizăm din diferite activități, le ținem în bănci în depozite pe trei luni. Dobînzile pe care le primim pot fi regăsite în facilități de care se bucură membrii noștri. Doar cîteva exemple. Valoarea cotizațiilor la 30 septembrie a.c., era de 945.500 milioane lei. Pentru cazurile de deces (287 în acest an) am plătit ca ajutoare 118 milioane lei în care sînt cuprinse și gratuitățile pentru sicrie (250.000 lei pentru un sicriu de brad și 366.000 lei pentru un sicriu de fag). Familiei celui decedat rămînuindu-i să plătească doar 100.000 lei c/v furniturilor pentru sicriu.

- Vorbeați, domnule Moldovan, despre o anumită protecție socială pe care o asigurați membrilor CARP-ului. În ce constă acesta?

- În primul rînd, din ajutoare ocazionale nerambursabile care, după caz, se pot ridica pînă la 300.000 lei. Din cele 8 milioane lei prevăzute în acest sens, s-au cheltuit deja 6 milioane lei. Din protecția socială pe care o acordăm membrilor noștri face parte și cabinetul medical în cadrul căruia trei medici acordă asistență medicală gratuită în specialitățile interne, neuro-psihiatrice, reumatologie, oftalmologie,

**În cadrul CARP - Turda:**

**8.000 de pensionari își îmbunătățesc viața sub ...zodia reciprocității**

stomatologie și ORL. Din fondurile noastre am înzestrat acest cabinet cu aparatură de mare performanță. Este vorba despre electrocardiograf, glucometru (pentru determinarea diabetului) și un oscilometru pentru controlarea tensiunii la picioare. Rezultatele analizelor medicale se dau pe loc ca și rețetele prescrise.

- Despre prestările de servicii pe care le-ați organizat care fac parte tot din protecția socială, ce ne-ați putea spune?

- Pentru deservirea membrilor CARP-ului și a familiilor lor, am organizat ateliere de cizmărie, croitorie, reparații auto, dogărie, tîmplărie, foto, florărie, blănărie, vulcanizare etc, care execută prestații

la tarife mai reduse pentru cotizanții noștri, față de restul clientelei. Prestările se efectuează pe baza contractului încheiat între părți, plata acestora făcîndu-se pe bază de procent pentru manopera din venitul lunar declarat de fiecare meseriaș, în concordanță cu legislația în vigoare.

- Tranziția nu împieteză asupra bune desfășurări a activității?

- Ba da. Dar, cu toate acestea, responsabilă a fiecărui leu, față de anul 1990, acum financiar stăm mai bine. La finele lui septembrie a.c., venitul nostru era de 382 milioane lei. Valoarea dobînzilor încasate de la banci, tot în acest interval de timp, se ridica la 94 milioane lei.

- Zodia norocoasă a reciprocității ce alte înlesniri le mai aduce membrilor CARP?

- CARP-ul le plătește integral 10 zile de tratament la Băile Sărate din Turda și le mai suportă 50% din cheltuielile pe care alți membri ai noștri le fac, tratîndu-se la alte stațiuni balneo-climaterice din țară. Din suma de 20 de milioane prevăzută pentru acest an în aceste scopuri, au fost cheltuite 12 milioane lei. Dar grosul de-acum începe: s-au cam terminat activitățile în cîmp sau grădini. Așa că oamenii au de-acum mai mult timp liber ca să-și vadă și de sănătate. Pe plan spiritual, îi ajutăm pe membrii noștri prin organizarea unor excursii prin țară pentru vizitarea unor obiective istorice și social-culturale, la mînaștirile din Moldova, la manifestări sportive precum și la audiții colective de spectacole teatrale. Pentru toate acestea, CARP-ul suportă 50% din cheltuieli. Și încă ceva: de Crăciun, fiindcă avem cca 600 de octogenari, a devenit o tradiție să-i vizităm pe aceștia și să le acordăm ajutoare. În anul trecut, cuantumul acestora s-a ridicat la 20 milioane lei.

...Norocoasă, într-adevăr această zodie a reciprocității pentru cei 8.000 de membri ai CARP-ului din Turda!  
Ion CORDOȘ

## Situația locurilor de muncă vacante la data de 02.11.1998

Îngrijitor curățenie - 1 (11.11.1998); muncitor necalificat (femei) - 8; confecționar îmbrăcăminte - 80; croitorese (sau muncitor necalificat în vederea calificării); confecționar încălțăminte - 20; strungar - 6; frezor - 3; sudor - 3; bolharwerkist - 4; găuritor - 1; zidar - 15; dulgher - 10; tinichigiu industrial - 1; mașinist - 1; tîmplar - 12; preparator paste făinoase - 3; electrician - 1; barman - 1; bucătar - 1; vînzător (femei aflate în șomaj) - 4; telefonistă - 1 (11.11.1998); tehnician - 1 (11.11.1998); administrator cămin studențesc - 1 (09.11.1998); referent II (st. medii, operare pe calculator) - 1 (09.11.1998); asistent medical (Cămarăș) - 1 (04.11.1998); asistent medical (radiologie) - 1 (04.11.1998); cercetător științific (1/2 normă) - 1 (09.11.1998); cercetător științific principal (1/2 normă) - 1 (09.11.1998); inginer industria lemnului - 1; inginer sistem - 1 (23.11.1998); inginer instalații - 1; consilier juridic - 1 (16.11.1998); jurist (cu vechime 5 ani) - 1; economist (șef serviciu administrativ) - 1 (10.11.1998); economist (șef serviciu contabilitate) - 1 (13.11.1998).

\*\*\*

Informații privind locurile de muncă vacante se pot obține de la Biroul medierea muncii, în zilele de luni, marți, miercuri, joi, orele 8-12, strada Coșbuc nr. 2 sau la telefon direct 979.

Societate comercială organizează în data de 9.11.1998 **CONCURS** pentru ocuparea următoarelor posturi:

**1. Contabil șef** (absolvent al Facultății de Științe Economice, cu vechime de minim 5 ani în domeniu);

*Dosarul trebuie să cuprindă: cerere, curriculum vitae, copie act studii care se va depune la sediul firmei: str. Dorobanților nr.21, pînă în data de 4.11.1998, ora 8-16.*

Informații suplimentare la telefon: 194836, 198864, 198865.

## AGROALIM

Leader în distribuția produselor alimentare de calitate

### ANGAJEAZĂ pentru filiala CLUJ AGENȚI VINZĂRI

Candidații trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

- motivație și dinamism
- experiență minim 2 ani în domeniu
- capacitate de lucru susținută
- spirit organizatoric
- corectitudine și seriozitate

Se oferă:

- salariu atractiv
- posibilitatea unei cariere într-o firmă în plină dezvoltare.

Pentru informații suplimentare sunați la 064/41-72-31 și/sau trimiteți C.V. la tel/fax: 064/41-72-31 pînă la data de 2 noiembrie 1998.

## Compania NAILCO Ltd. Marea Britanie

(pentru reprezentanța din România - Cluj Napoca)

### Angajează

#### 2 Asistente / și Director General

Pe probleme complexe de relații cu clienți din U E

**Cerinte:**

- Limba germană - la cel mai înalt nivel de comunicare (cu predilecție limbaj comercial)
- Limba engleză - la un nivel de conversație fluentă
- Cunoștințe de operare pe calculator - OFFICE '97

**Se caută:**

- Personal energic cu atitudine pozitivă, dorință de muncă și abilități de bun organizator
- Experiența anterioară nu este obligatorie
- Vîrsta maximă a candidaților / ților : 30 ani
- Aspectul fizic ne semnificativ

**Se oferă:**

- ◆ Salariu fix + bonus în funcție de calitatea muncii prestate
- ◆ Posibilități de avansare în cadrul reprezentanței
- ◆ Concediu de odihnă plătit
- ◆ Plan dental gratuit (pînă la un anumit plafon)
- ◆ Fond lunar pentru cosmetică
- ◆ Alte bonusuri în funcție de interesul și efortul depus

Rugăm depuneți personal C.V. - urile cu o fotografie recentă și nr. de telefon pentru contactare, în plic închis, cu mențiunea: Dir. Gen. NAILCO Ltd. în perioada 01-08 Noiembrie la Recepția Hotel "VICTORIA".

Interviurile vor avea loc în 14-15 Noiembrie.

Asigurăm discreție absolută.

## Firmă de confecții îmbrăcăminte pentru export

angajează pe bază de concurs:

● șef atelier (brigaderă) și C.T.C.; condiții: croitoreasă de înaltă calificare, cel puțin 5 ani vechime, studii medii.

● croitorese calificate și persoane tinere, necalificate, cu înclinații pentru croitorie, în vederea calificării la locul de muncă prin curs de scurtă durată (interviu)

RELĂȚII SUPPLEMENTARE LA TELEFON NR. 435211 - STR. MAXIM GORKI NR. 4

● secretară - dactilografă, cunoscătoare de limba germană (scris, citit, vorbit), operare pe calculator (studii medii sau superioare).

## PĂRINTI!

Acum este momentul să cumpărați jucării import S.U.A., electronice, mecanice, electrice, din librăriile S.C. CARTIMPEX S.A. Cluj-Napoca.

- str. Horea, nr. 89-97, Cluj
- str. Memorandumului, nr. 12, Cluj
- str. Aurel Vlaicu nr. 1-3 și 2-4, Cluj
- str. Zorilor, nr. 44, Cluj
- str. Donath, nr. 15 (la coloane), Cluj
- str. Fabricii, nr. 9-11, Cluj
- B-dul Eroilor, nr. 48, Cluj
- str. Libertății, nr. 9, Turda
- str. Republicii, nr. 19, Turda
- str. 1 Mai, nr. 13, Dej
- str. Republicii, nr. 8, Huedin
- Aghireș Fabrici

### PREȚURI DE EXCEPȚIE!

Vine Sf. Nicolae și Moș Crăciun...

Nu pierdeți ocazia...

Prețurile de astăzi sînt la nivel de "en gros".

## sc "Centrul de Informatică Minieră" SA Cluj-Napoca

### ORGANIZEAZĂ

următoarele CURSURI din data de 2.11.1998 și 3.11.1998

#### Utilizare calculatoare personale

Durata cursului: 80 ore

Programa cursului: Sistemul de operare WINDOWS 95, WORD97, EXCEL 97, servicii INTERNET

#### Contabilitate informatizată

Durata cursului: 150 ore

Programa cursului: Introducere în contabilitate, Prezentare tehnică de calcul, Contabilitatea financiară a agenților economici, Monografie contabilă, Aplicații practice pe calculator.

Se eliberează diplome avizate de Ministerul Educației Naționale.

Informații, înscrieri se fac la telefon:

064/ 155000, 414120, 414117

sau la sediul firmei, Cluj-Napoca,

B-dul N. Titulescu nr.4

## FUNDAȚIA PENTRU O SOCIETATE DESCHISĂ - ROMÂNIA

OPEN SOCIETY FOUNDATION - ROMANIA

și

### OPEN SOCIETY INSTITUTE

anunță

#### Programul de burse la Universitatea Central Europeană

Programul se adresează studenților în ultimul an de studii sau absolvenților care au obținut diploma de licență în cadrul unei instituții de învățământ superior acreditate. Universitatea Central Europeană oferă programe de masterat și doctorat pentru anul universitar 1999 - 2000. Cursurile, cu predare în limba engleză, se vor ține la sediile universității din Budapesta și Varșovia.

**Domeniile de studiu** sunt: economie, politicile și științele mediului, gen și cultură, istorie, relații internaționale și studii europene, studii juridice, studii medievale, studii în naționalism, științe politice, studii sud-est europene, sociologie.

**Dosarul de înscriere trebuie să conțină:**

- formularul de înscriere completat;
- două scrisori de recomandare în plic închis și sigilat;
- curriculum vitae și lista publicațiilor apărute (dacă este cazul);
- copia diplomei de licență sau adeverință că diploma va putea fi obținută de candidat pînă în septembrie 1999;
- copia foii matricole (în cazul studenților în ultimul an);

Copiile după diplomă și foaia matricolă trebuie traduse în limba engleză și vor fi depuse în formă legalizată sau având avizul de traducere de la catedrele de limbă engleză a facultăților respective.

Dosarele complete se depun în două exemplare la unul din sediile Fundației pentru o Societate Deschisă.

Data limită a depunerii dosarului este 15 ianuarie 1999.

Informații suplimentare și formulare de înscriere se pot obține de la sediile Fundației pentru o Societate Deschisă din:

București:	Calea Victoriei 155, bl. D1, sc. 7, et. 3; tel: 01-6597427, 659-1321, fax: 01-3127053, e-mail: info@buc.osf.ro	luni-joi: 14.00-17.00
Cluj:	str. Tebei nr. 21; tel: 064-420480, fax: 064-420470, e-mail: info@cluj.osf.ro	luni-joi: 14.00-17.00
Iasi:	str. Moara de Foc nr. 35, et. 7; tel: 032-252920, 232922, fax: 032-252926; e-mail: info@iasi.osf.ro	luni-joi: 14.00-17.00
Timișoara:	str. Semenici nr. 10; tel: 056-199960, 221470, 221471; fax: 056-221469; e-mail: info@timis.osf.ro	luni-joi: 13.30-16.30
Arad:	Biroul de informații, Bd. Decebal 2-4; tel: 057-284000; fax: 057-284000, e-mail: imarc@timis.osf.ro	luni-joi: 14.00-18.00

Cu ocazia primului an în Cluj

**SC AUTOCLUJ SRL**  
Cluj-Napoca  
B-dul București nr.80-82  
Telefon/fax: 064/412670

**OFERĂ**  
luna aceasta  
**10%**  
discount  
la toate anvelopele

**GOOD YEAR**

Mulțumim clienților noștri valoroși pentru prima noastră aniversare.



**Aveți probleme financiare?**  
**Doriți o soluție rapidă?**

**APELAȚI LA SECTORUL PUBLICITATE AL ZIARULUI NOSTRU!**

**Succesul este garantat!**



**Str. Napoca nr.16**  
**Telefon / Fax 197304**

## În atenția publicului călător!

### RATUC CLUJ-NAPOCA

vine în sprijinul publicului călător cu ocazia zilei de 1 noiembrie prin suplimentarea mijloacelor de transport, sâmbătă, 31 octombrie și duminică, 1 noiembrie 1998.

Sâmbătă și duminică pe linia 43 între orele 6<sup>30</sup>-21<sup>30</sup> vor circula

2 autobuze cu plecări din 30 în 30 minute.

De asemenea se introduce și linia 46 pe relația Piața M. Viteazul - Cartier Zorilor.

**Tribunalul Cluj**prin **Executorul Judecătoresc**

VINDE LA LICITAȚIE PUBLICĂ:

- apartament 5 camere și dependințe,

confort I; situat în Cluj-Napoca, str. Izlazului nr. 14, apartament nr. 29, preț strigare 127.000.000 lei.

Participanții la licitație vor avea asupra lor 10% din prețul de strigare, în numerar.

Licitația va avea loc în data de 9 noiembrie 1998, ora 10, la sediul Tribunalului Cluj, camera 10, Executori Judecătorești.

RELAȚII SUPLIMENTARE LA TELEFOANELE 134986 SAU 194404.

**sc RUTTRANS SA Cluj-Napoca**

Calea Baciului nr. 47, telefon 435119

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ:

- tinichigii auto;
- mecanici auto;
- inginer specialitate auto.

Condiții: experiență în domeniu minimum 3 ani.

**Consiliul de Administrație al****SC ALPA SA DEJ**

convoacă ședința

**Adunării Generale a Acționarilor**

în data de 16 noiembrie 1998, ora 11, în sala Restaurantului "DACIA" din Dej, pentru acționarii înregistrați în data de 4 noiembrie 1998, cu următoarea ordine de zi:

1. Aprobarea programului de restructurare al SC ALPA SA Dej;
2. Aprobarea vânzării unor active;
3. Diverse.

În cazul în care se constată o prezență nestatutară, cea de-a doua convocare are loc în data de 17 noiembrie 1998, ora 11, în același loc.

**sc AGROMAG SA**

Cluj-Napoca

str. Liviu Rebreanu nr. 39

anunță LICITAȚIE DE ÎNCHIRIERE și VÎNZARE, după cum urmează:

**ÎNCHIRIERE:**

- spațiu comercial 50 mp. cu magazie 30 mp. și grup social, str. Liviu Rebreanu nr. 39
- carmangerie str. Liviu Rebreanu nr. 39;

VÎNZARE: ■ Dacie Papuc din 1992;

- Camere de frig;
- Congelatoare;
- Malaxor pentru mezeluri;
- Mașină de tocat carne;
- Mașină umplut;
- Cintare diferite.

Licitația va avea loc miercuri, 18 noiembrie 1998, ora 10, la sediul societății, repetându-se în fiecare miercuri.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE LA TELEFON 064/154801 SAU 094 620537.

**SISTINC SA**

str. DEVA nr. 1-7, telefon 190282

ANGAJEAZĂ prin concurs  
SPECIALIȘTI ÎN DOMENIUL  
REȚELOR DE CALCULATOARE

**CONDITII:**

- Studii superioare (calculatoare sau electronică)
- Cunoașterea limbii engleze
- Carnet de conducere

Depunerea dosarelor se poate face pînă în data de 6 Noiembrie 1998

**DIRECȚIA DE  
TELECOMUNICAȚII CLUJ**

organizează LICITAȚIE

pentru lucrarea

Amenajare cabină Corvinul  
Cluj-Napoca.

Documentația se poate procura de la Serviciul Dezvoltare Piața Muzeu fără număr.

Începînd din data de 2.11.1998, ofertele se depun la secretariatul unității str. Gheorghe Doja nr. 33, camera 18, pînă în data de 16.11.1998, ora 12.

**BRIETA prin NOUL său  
MAGAZIN**

vă deschide accesul spre produsele companiilor:

BRIETA vă oferă elementele și indigena pentru instalarea de echipamente funcțional alinate la standarde ISO.

Aparatai electric industrial import și indigen pentru instalații de acționare comandă, automatizare, contactoare, întrerupătoare, componente de comandă și semnalizare, componente de conexiune, Corpuri de lumină în domeniul industrial edilitar, casnic, componente pentru instalații electrocasnice, Conductori și cabluri de cupru, minicanale de cablaj cu fittinguri, tuburi rigide și flexibile din polycarbonat ecologic.

**VÎNZĂRI  
CUMPĂRĂRI**

• Vînd casă cu grădină 1400 mp. Tel: 15-00-03. (342425)

• Vînd urgent apartament 2 camere ultrafinisat, etaj II din IV, în Zorilor. Tel. 43-80-81; 19-60-93. (342438)

• Vînd urgent garsonieră confort I Mărăști. Tel. 13-78-32. (344905)

• Vînd apartament 2 camere, confort sporit, etajul 5, Calea Mănăstur, semifinisat. Tel. 18-08-88 sau 092-59-37-58. (342209)

• Vînd urgent apartament 3 camere în cartierul Gheorgheni, preț 160 milioane. Tel. 14-00-07 toată ziua (342280)

**VÎND****PUNCT  
ALIMENTAR**

la stradă, vad deosebit, cu marfă și toate autorizațiile, mobilat + TEREN

AFERENT  
+ CLĂDIRE  
cu apă, curent,  
canalizare, gaz  
+ AFACERE  
GATA DE START.

Telefon  
094.639287.

• Vînd apartament 1 cameră, parter înalt, 24 mp, str. Horea, sobă teracotă, telefon. Informații tel. 18-08-88 sau 092-59-37-58. (342210)

• Vînd apartament cu 2 camere confort I îmbunătățit, în cartierul Grigorescu. Tel. 18-36-35. (342383)

• Vînd apartament 2 camere decmandat eliberabil imediat, Gheorgheni. Tel. 14-43-74. (342436)

• Vînd casă 3 camere, dependințe, grădină, Someșeni. Tel. 41-70-36. Singur în curte. (344823)

• Vînd un apartament de 45 mp și grădină 250 mp (din casă familială, separat gaz, lumină) cartier Gruia. Tel. 13-65-89. (344872)

• Vînd casă 2 camere cu 14 ari grădină; în comuna Cătina, sat Valea Caldă nr. 15. (344882)

• Cumpăr apartament 1-2 camere în Bistrița. Tel. 16-68-08. (344898)

• Vînd IFA cu șa în stare bună de funcționare 12 T. Tel. 19-70-49 și 17-37-12. (342337)

• Cumpăr talon VW Microbus. Tel. 059-15-81-25,094-60-81-67. (344701)

• Vînd calorifer electric cu ulei, în garanție 1 an. Tel. 15-77-12. (342136)

• Vînd tractor U650 după reparație capitală, cu plug cu 3 trupite, tip Craiova, preț negociabil 65 milioane lei. Tel. 24-37-72 Gherla după ora 15 sau 24-16-97 pînă la ora 15. (342146)

• Cumpăr mobilă țărănească veche. Plata pe loc. Tel. 43-29-01. (341923)

• Vînd pui pisică Siameză. Telefon 13-53-35. (344893)

• Vînd pian Petroff, cu placă bronz, piese englezești. Tel. 41-13-38 între orele 7-9,20-22. (344833)

• Vînd: dulapuri bucătărie, chiuvetă, mască, masă cu 6 scaune, dulap cu vitrină, bibliotecă, dulap pentru așternut, pat dublu, toaletă, noptieră (vechi), baloane 50 l. Tel. 18-58-37. (344894)

• Vînd dormitor calitate, Bergera, calorifer termostat, masă extensibilă, tablouri, cărți. Tel. 14-29-23. (344911)

**ÎNCHIRIERI**

• Dau în chirie casă. Tel. 18-49-16. (342221)

• Închiriez cameră unei studente nefumătoare. Tel. 14-60-67 între orele 8-10 și 16-21. (342263)

• Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat în str. Vlahuța zona Grigorescu. Tel. 15-35-21. (342278)

• Dau în chirie apartament 2 camere ultracentral. Tel. 13-90-15. (344879)

• Dau în chirie pe valută, garsonieră în cartierul Andrei Mureșanu. Tel. 14-60-81. (344906)

• Închiriez 1 cameră confort în Plöpilor vechi, 90 dolari. Tel. 16-02-51 etaj I, confort marit. (344915)

**BANU' LA BAN TRAGE!!!**

Dacă ai VALUTĂ și vrei să obții un preț bun, VINO LA NOI.

Dacă ai LEI și vrei să-i salvezi de inflație, VINO LA NOI.

CASĂ DE SCHIMB VALUTAR

Str. Baba Novac 14  
ORAR PRELUNGIT: Luni-Vineri: 8-19  
Tel. 064-19-40-56 Simbătă: 9-14

Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul  
vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr. 16.

ADEVĂRUL  
de Cluj



## SC DISTRIGAZ NORD SA Tîrgu Mureș

Sucursala Cluj, str. Decebal nr.93, telefon 432408

### Distribuția Gazelor Naturale Tîrgu Mureș, Regionala Cluj

are onoare de a anunța transformarea conform Hotărîrii Guvernului nr.4917/14 august 1998, în Filiala de distribuție a gazelor naturale SC "DISTRIGAZ NORD" SA Tîrgu Mureș - SUCURSALA CLUJ, înregistrată sub J12/1571/1998 din 6.10.1998, cod fiscal 11072886.

Societatea comercială nou înființată are deschise următoarele conturi: - 301365101 Banca Comercială - Sucursala Cluj, - 411100041 B.C.D. Romexterra Tg.Mureș.

Programul de funcționare a casierilor și relațiile cu publicul din Cluj-Napoca, Dej, Gherla, începînd cu 2 noiembrie 1998, va fi următorul:

LUNI-VINERI 8,00-14,00 și 15,00-20,00  
SÎMBĂTĂ 8,00-13,00

Precizăm faptul că în ultima zi lucrătoare din lună, casierile sînt închise pentru inventarierea gestiunilor.

\*\*\*

Rugăm toți consumatorii de gaze să respecte noile INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA GAZELOR NATURALE (Anexa 17, la Normativul pentru proiectarea și executarea sistemelor de alimentare cu gaze naturale, Indicativ I.6.1998), și anume:

Întreținerea, exploatarea și repararea instalațiilor de utilizare a gazelor naturale revin beneficiarului, care răspunde pentru buna lor funcționare.

Pentru prevenirea accidentelor cu pierderi de vieți umane și distrugerii de bunuri materiale, ce s-ar putea produce din cauza folosirii incorecte a instalațiilor de gaze naturale, se vor respecta cu strictețe următoarele instrucțiuni:

- Înainte de aprinderea focului** se fac următoarele operațiuni:
  - verificarea încăperilor în care funcționează aparatele de utilizare; în centralele termice și în încăperile cu aparate de consum cu flacără liberă dacă se asigură o ventilație permanentă;
  - controlul tirajului aparatelor racordate la coș; în cazul în care se constată lipsa tirajului, nu se aprinde focul decît după efectuarea lucrărilor care să asigure tirajul (curățirea coșului de fum, curățirea sobei, repararea aparatelor de evacuare mecanică a gazelor de ardere, deschiderea clapetelor de reglare etc.);
  - controlul robinetului de manevră al aparatului de utilizare, dacă robinetul este deschis, acesta se închide și se ventilează încăperea respectivă precum și cele învecinate prin deschiderea ușilor și ferestrelor, aprinderea focului se face numai după aerisirea completă;
  - asigurarea accesului aerului de ardere în focarul aparatului de utilizare (prin deschiderea ușilor cenușarului la sobe, deschiderea fantelor pentru accesul aerului în focar, pornirea ventilatorului etc.);
  - verificarea funcționării aparatului de automatizare, după caz; ventilația focarelor de la aparatele de utilizare.
- La aprinderea focului** în aparate de utilizare neautomatizate și arzătoare, se fac următoarele operațiuni:
  - aerisirea focarului, minim 5 minute înainte, de aprinderea focului;
  - apropierea aprinzătorului de arzător;
  - deschiderea lentă a robinetului de manevră și aprinderea focului, concomitent cu supravegherea stabilității flăcării. Aprinderea se face numai cu un aprinzător special construit în

acest scop, fiind interzisă aprinderea directă cu chibrituri, hîrtie etc. Aprinderea focului la aparatele de utilizare automatizate se face conform instrucțiunilor elaborate de fabrica producătoare.

#### 3. Stingerea focului:

Stingerea focului la aparatele de utilizare racordate cu furtun, se va face prin închiderea robinetului de siguranță existent înaintea furtunului; iar după stingerea flăcării se închide și robinetul de manevră.

În societăți și instituții, focul se aprinde și se stinge numai de personalul instruit și însărcinat cu această operațiune, prin grija conducerii unității beneficiare, iar în cazul agenților economici și al centralelor termice de bloc, prin personalul calificat.

#### 4. Indicații speciale:

La utilizarea gazelor naturale este interzis:

- aprinderea focului, dacă aparatul de utilizare nu este etanș sau nu are tiraj;
- lăsarea focului nesupravegheat, la aparatele neautomatizate;
- obturarea secțiunii coșului de fum al aparatelor de utilizare;
- modificarea instalațiilor de gaze fără aprobări legale și prin persoane neautorizate;
- dormitul în încăperi cu focul aprins;
- dormitul în încăperi cu aparate de utilizare neracordate la coș (reșou, aragaz etc.);

Dacă se simte mirosul caracteristic al gazelor naturale se iau imediat următoarele măsuri:

- stingerea tuturor focurilor;
- deschiderea ușilor și ferestrelor;
- nu se aprinde nici o sursă de foc;
- nu se manevrează aparate electrice;
- nu se doarme în astfel de încăperi;
- se anunță imediat unitatea distribuitoare la telefoanele prezentate mai jos.

Verificarea eventualelor scăpări de gaze naturale se face prin mirosire și cu spumă de săpun cu apă.

#### NU UITAȚI!

Verificarea cu flacără a instalațiilor de gaze naturale prezintă pericol de explozie și incendiu. Dormitul în încăperi cu focul aprins sau în încăperi cu aparate de utilizare neracordate la coșul de fum, prezintă pericol de moarte.

5. Regulile prezentate mai sus sînt valabile pentru toți consumatorii de gaze naturale, iar pe cei de pe raza județului Cluj îi anunțăm că: orice emanație de gaze naturale prin neetanșitate, miros caracteristic de etil mercaptan (ouă alterate) precum și instalații nesigure în funcționare, improvizații sau construcții amplasate pe conducte de gaze sau care nu respectă distanța legală față de aceasta se pot anunța la dispeceratul Distribuției de gaze de care aparține, unde există personal de specialitate în 3 schimburi, inclusiv sîmbătă și duminică, personal care poate fi solicitat la următoarele adrese sau numere de telefon:

• Municipiul Cluj-Napoca, comuna Baciu, coloniile Borhanci și Sopor - în Cluj-Napoca, str. Decebal nr.93-95, telefon 433424 sau 928, 432407,

• localitățile Apahida, Dezmir, Sinnicoara, Pata - în Apahida, str. Libertății nr.96, telefon 928, 231326 sau în Cluj-Napoca;

- localitățile Florești și Luna de Sus - în Florești, str. Cimitirului nr.9, telefon 265645, 928 sau la Cluj-Napoca;
- municipiul Dej, str. N. Titulescu nr.49A, telefon 928 sau 211855;
- orașul Gherla, str. T. Vladimirescu nr.23, telefon 928 sau 241938;
- municipiul Turda și comunele aparținătoare - în Turda, str. Republicii nr.26, telefon 928 sau 313717;
- orașul Cimpia Turzii și comunele aparținătoare - în Cimpia Turzii, str. Laminoristilor nr.119, telefon 928 sau 367666.

#### INTERVENȚIILE SÎNT GRATUITE ȘI SE REZOLVA ÎN TURA ÎN CARE AU FOST ÎNREGISTRATE.

În cazul unor incendii declanșate la imobilele care utilizează drept combustibil gaze naturale, odată cu anunțarea dispeceratului Distribuției de gaze, telefon 928, la care aparține consumatorul, să anunțe și POMPIERII MILITARI la telefon 981. În acest fel se pot lua măsuri pentru evitarea altor evenimente care ar putea apare din cauza defecțiunilor datorate scăpărilor accidentale de gaze.

\*\*\*

Aducem la cunoștința tuturor consumatorilor de gaze naturale, că a apărut noul Normativ pentru proiectarea, executarea și exploatarea sistemelor de alimentare cu gaze, indicativ I.6.1998. Unitățile economice care doresc să procure acest Normativ pot depune comandă la unitatea noastră, prețul unui normativ fiind 72.000 lei.

\*\*\*

Conform prevederilor legale în vigoare la imobilele noi, în funcție de debitul aprobat, aprobări ce intră în competența Sucursalei, prin Hotărîre de Guvern pentru județul Cluj, se pot aproba 3 receptori pentru o familie, astfel:

- una sobă de gătit;
- una sobă sau centrală termică;
- un cazan de baie sau un încălzitor instantaneu de apă.

Au prioritate aprobările debitelor pentru preparare hrană și încălzire spațiu la familiile care nu dețin debite de gaz. Solicitanții trebuie să prezinte acte doveditoare ca:

- proprietar (CF);
- domiciliul stabil la adresa respectivă.

Modificări de instalații interioare existente (mutări dintr-o încăpere în alta, dintr-un corp în altul),

Renominalizări - trecere de la încălzire individuală la C.T. cu încălzire în debitul existent aprobat, cazanele să fie omologate și să aibă randament peste 90%,

Redistribuire de receptori - înlocuire receptori cu randament depășit cu alții al căror randament este îmbunătățit (peste 90%),

Separarea consumului de gaze, Separarea consumului de gaze la bucătăriile de bloc cu condiția execuției lucrării de toți locatarii din scară sau bloc,

Înlocuirea temporară pe timp de vară a sobelor de gătit plită cu mașini tip reșou sau aragaz,

Toate lucrările se vor executa de firme agrementate și instalatori autorizați în gaz numai după obținerea aprobărilor legale și avizarea documentațiilor întocmite conform prevederilor Normativului I.6.1998.

(161069)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Dryal SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul "Amenajare discotecă" situat pe str. Pasteur nr. 77. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (344899)

• Cumpăr sumă mare franci belgieni. Tel. 15-83-96,094-56-26-04. (344747)

• Solicit împrumut. Tel. 17-03-09. (344895)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995 Avram Maria Ileana anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul "Magazie unelte și scule agricole" situat în sat Bercheșu, comuna Frata, nr. 206, jud. Cluj. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, calea Dorobanților nr. 99. (344881)

• Se înștiințează Dușa Maria căsătorită Marian Ignac și toți cei care pretind un drept real asupra terenului identificat în Cartea Funciară nr. 142 Feleac cu nr. topografic 4207/3, să se prezinte în data de 9 noiembrie 1998, la Judecătoria Cluj-Carte Funciară în vederea reconstituirii. (344900)

• Caut femeie pentru menaj. Tel. 19-08-75; 14-14-18. (342340)

• Pisicuțe de șase săptămîni caută gazde iubitoare. Tel. 19-01-83. (342411)

• SC "Teleacul" SA, cu sediul în Cluj-Napoca, str. G-ral Vasile Milea nr. 12, scoate la licitație mijloace de transport: Autocamion tir 16 tone-1 buc; Autoizotermă Sayiem 6 tone-3 buc.; Motocar cu platformă-1 buc.; Auto Pompă TV-1 buc.; Remorcă Basculantă-1 buc. Licitația va avea loc la data de 16 noiembrie 1998 ora 11, la sediul societății și în fiecare zi de luni din săptămîna la ora 11 la aceeași adresă. Relații suplimentare la tel. 19-85-71 int. 36; 43-74-01 int. 122. (344884)

#### PIERDERI

• Pierdut ciine Lup negru, mascul, în vîrstă de 1 an și jumătate, în 26 octombrie, în zona Gheorgheni. Oferim recompensă. Tel. 14-05-20. (344735)

• Pierdut carnet de student pe numele Kiss Vasile. Se declară nul. (342417)

• Pierdut contract de închiriere nr. 205946/27.03.1987 pe numele Simu Constanța Elena. Îl declar nul. (342403)

• Pierdut carnet de student pe numele Vitkos Dimitrios. Îl declar nul. (342426)

• Pierdut telefon celular marca Bosch, ofer recompensă. Tel. 43-24-56. (342428)

• Pierdut carnet și legitimație de student pe numele Șuşman Emil Florin. O declar nulă. (344914)

#### DECESE COMEMORĂRI

• Dragă Alin, sîntem alături de tine în aceste momente grele prin care treci. Condoleanțe întregii familii. Aurelian Vintilă, nașii și Nuni. (O)

• Sincere condoleanțe familiei Bulduș Alin. Colaboratorii de la ASTROM. (O)

• Un ultim omagiu fostului nostru coleg DRĂGAN IOSIF, pensionar CONEL. Sincere condoleanțe familiei. Dumnezeu să-l odihnească. Conducerea CONEL Sucursala de Distribuție Cluj. (344892)

• Am crezut că n-ai să pleci niciodată scumpa noastră soție și mamă MARIA MUREȘAN, dar ai plecat. Am crezut că dragostea ta va curge mereu spre noi/ Și ne va lumina/ Dar cărările tale s-au pierdut undeva/ Și nu te găsim/ Dar la fiecare bătaie. a inimii noastre/ Te simțim: ești printre noi. Parastasul de 6 săptămîni are loc duminică, 1.11. Soțul Simion, fiica Simona și fiul Daniel. (C)

• Aceeași nesfîrșită durere, lacrimi și dor nestins ne macină de cînd ai plecat fără să ne spui un cuvînt. Flori și lacrimi vom așterne mereu pe mormîntul tău. Fratele Vasile și sora Lucia cu familiile. Dumnezeu s-o odihnească în pace! (C)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a mamei și bunicii noastre RAISA CIUGUREANU. Înhumarea la Cimitirul central în 31 octombrie, ora 13. (342397)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a tatălui meu drag. Florin Truță. (344865)

• Profund îndurerăți anunțăm încetarea din viață a dragei noastre mame COZMA SOFIA, după o lungă și grea suferință. În mormîntarea va avea loc azi 31 octombrie 1998, ora 13, în comuna Florești str. Avram Iancu nr. 61. Familia îndoliată. (342412)

• Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru MUREȘAN NICOLAE, de 69 ani. În mormîntarea va avea loc în localitatea Șoimeni nr. 182, azi 31 octombrie, ora 12. Soția Nastasia, cu cei șase copii cu familiile. (344862)

• Cu inimile zdrobite de durere anunțăm că scumpul și iubitul nostru soț, tată și socru, POP IOAN, în vîrstă de 60 ani s-a stîns din viață după o grea și o lungă suferință. În mormîntarea va avea loc luni, 2 noiembrie 1998, ora 13, de la Capela Nouă a Cimitirului Mănăstur. Chipul lui drag și dragostea ce ne-a purtat-o nu le vom uita niciodată. Dumnezeu să-l odihnească. Pe veci îndurerăți soția Agapia, copiii Luciana și Lucian și nora Ioana. (344896)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre soție, mamă-soacră, bunică cuscră MOLDOVAN ANA, în vîrstă de 78 ani. În mormîntarea va avea loc azi 31 octombrie, ora 12, în Capela nouă Mănăstur. Dumnezeu să o odihnească în pace! Familia îndurerată. (342413)

• Consiliul Profesoral și întregul personal al Facultății de Medicină Veterinară transmite sincere condoleanțe familiei îndurerate, la pierderea colegului nostru, prof. univ. dr. GAVRILA NEAMȚU. (344868)

• Cu sufletele coplesite de nemărginită durere anunțăm trecerea în neființă a scumpei noastre prof. JIȘA EUGENIA, născută FĂNTĂNA, soție, mamă, bunică și soacră bună și iubitoare, care ne lasă pe toți ai ei, cei dragi, în lacrimi și nemîngiați. În mormîntarea va avea loc luni, 2 noiembrie 1998, ora 12 de la Capela Nouă a Cimitirului Mănăstur. Te vom plînge și nu te vom uita cît vom trăi, mamă JENI. Familia îndoliată. (344912)

• Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame, soacre și bunici **D E C A N O V I C I V A L E N T I N A**. În mormîntarea va avea loc sîmbătă 31 octombrie, ora 15, la Cimitirul Central. Odihnească-se în pace. Familia îndoliată. (342396)

• Vestea trecerii în neființă înainte de vreme a celui care a fost coleg și colaborator prețuit **DRĂGAN IOSIF**, a umplut inimile tuturor de durere. Împărtășim durerea familiei, a colegului Drăgan Victor și îi asigurăm de întreaga noastră compasiune. Colectivul C. D. E. E. M. Cluj Vest Renel. (342398)

• Sincere condoleanțe familiei pentru pierderea mamei dragi prof. **ELISABETA MIRIȘAN**. Dumnezeu să o odihnească în pace. Nu te vom uita. Colegele de liceu. (342399)

• Sîntem alături de dl. maistru Szollosi Nicolae în pierderea pricinuită de decesul mamei soacre. Colegii din Secția III Motor SC Remarul 16 Februarie SA. (342401)

• Sîntem alături de colegul nostru Szollosi Nicolae în pierderea pricinuită de decesul mamei soacre. Colegii din Secția III Motor SC Remarul 16 Februarie SA. (342402)

• Regret foarte mult dispariția din viață a celui mai bun prieten vecin și coleg de serviciu **DRĂGAN IOSIF**. Familia Rîșca Ioan. (342404)

• Dragă Adi și Cosmina sîntem alături de voi în clipele grele prin care treceți. Corina și Liviu Birleanu, Ioana și Horea Bric. (342407)

• Pios omagiu verișorului și unchiului profesor dr. **GAVRIL NEAMȚU**, om cu suflet de aur. Fie-i memoria binecuvîntată. Familiei dragi, sincere condoleanțe. Prof. Gheorghe și Gelu Neamțu cu familia. (342408)

• S-a stîns din viață după o lungă și grea suferință în data de 27 octombrie profesoara **ELISABETA MIRIȘAN**, în vîrstă de 67 ani. În mormîntarea va avea loc sîmbătă 31 octombrie, ora 11, la capela veche din Cimitirul Mănăstur. O lacrimă vom vărsa mereu în amintirea ei. Familia. (4670714)

• Cu adîncă durere și profund regret anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru soț, tată și bunic **DRĂGAN IOSIF** la vîrstă de 64 ani. În mormîntarea va avea loc sîmbătă, 31 octombrie, orele 13, la capela veche din Cimitirul Mănăstur. Îl vom păstra veșnic în inimile noastre. Dumnezeu să-l odihnească. Familia. (4670715)

• Sîntem alături de colegul nostru Chifor Ionel în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colectivul salariaților din SC Ruttrans Cluj. (342410)

• Sîntem alături de colegul nostru inginer Radu Cosma, la trecerea în neființă a mamei sale. Sincere condoleanțe. Colectivul Inspectoratului Școlar Județean Cluj. (342415)

• Cu adîncă durere anunțăm stingerea din viață a scumpei noastre mamă și bunică **CHESAUAN ELISABETA** în etate de 75 ani. În mormîntarea are loc luni 2 noiembrie 1998, ora 14, de la Capela Cimitirului din Mănăstur. Fiica, ginerele și nepoții. (342424)

• Sîntem profund impresionată de trecerea în neființă a dr. **TRAIAN DOBOȘI**, medic care și-a pus întreaga viață în slujba omului suferind. Transmit condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei. Colectivul Policlinicii Județene Cluj. (342416)

• Sîntem alături de colega noastră Simona în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei dragi, **JIȘA EUGENIA**. Sincere condoleanțe familiei. Colegele de serviciu. (342419)

• Sîntem alături de colegul nostru Crișan Ionel în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei dragi. Colegii de la D. G. F. P. C. F. S. Cluj. (342421)

• În aceste momente grele pricinuite de decesul mamei dragi, sîntem alături de colegul nostru Crișan Ionel și familia sa. Colectivul de conducere al D. G. F. P. C. F. S. Cluj. (342422)

• Sîntem alături de dl. director Crișan Ionel în momentele grele la trecerea în neființă a mamei dragi și transmitem sincere condoleanțe. Colegii din Serviciul Buget. (342423)

• Sîntem alături de colegul nostru preot Alexandru Baltă, titularul Parohiei ortodoxe române Jucu de Mijloc, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag **ALEXANDRU BALTA**. Rugăm pe bunul Dumnezeu să-l odihnească între aleșii Săi. Preoții Protopopiatului Ortodox Român Cluj. (342427)

• Colectivul Stomatologic din Policlinica 1 este alături de colega Daniela Decanovici, la pierderea suferită. Condoleanțe familiei. (342429)

• Sincere condoleanțe familiilor Leonid și Oleg Decanovici pentru pierderea dureroasă a mamei dragi **V A L E N T I N A D E C A N O V I C I**. Ioana, Mirela și Liviu. (342431)

• Cu sufletele îndoliate sîntem alături de prietenii noștri, dr. Liviu și Anisoara Cîmpan, în marea durere pricinuită de trecerea în eternitate a mamei dragi. Sincere condoleanțe. Familiile Feștiță, Fati, Oneț, Oniga, Popa și Popovici. (344877)

• Familia Mărginean își exprimă profundul regret pentru pierderea suferită de doamna profesoară **Veronica Mihăilă**. Sincere condoleanțe. (342432)

• Sîntem alături de doamna profesoară Mihăilă Veronica în aceste momente de profundă tristețe. Sincere condoleanțe. Colectivul clasei a VIII-a B. (342433)

• Răvășit sufletește anunțăm decesul soției mele **DOINA VOICULESCU**. În mormîntarea va avea loc sîmbătă 31 octombrie 1998, ora 10, în Cimitirul central. Dan Voiculescu. (342437)

• Sîntem alături de domnul patron Truța Florin, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Angajatele firmei. (344864)

• Sîntem alături de tine, dragă Florin, în marea durere pricinuită de moartea tatălui tău. Jeni, Cosmin și Carmen. (344866)

• Pios omagiu celei care a fost distinsa profesoară **ELISABETA MIRIȘAN**, suflet ales și neprețuită prietenă. Condoleanțe familiei. Stela. (344867)

• Sîntem alături de colegul nostru ing. Cosma Radu, în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei dragi. Colegii de la Inspectia județeană în construcții Cluj. (344869)

• Sîntem alături de întreaga familie, în marea durere datorată prematurii treceri în neființă a celui care a fost un om de înaltă ținută morală și un suflet ales, văr și unchi, **DRĂGAN IOSIF**. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Tamaș și Cacoveanu. (344870)

• Dragă Mia sîntem alături de voi în greaua încercare pe care o traversați prin trecerea iubitului nostru soț și părinte, profesor doctor **GAVRIL NEAMȚU**, și colegul nostru de o viață. Un gând pios acum, la despărțire. Doina și Iuliu Oșian. (344871)

• Sîntem alături de colegul nostru și prietenul nostru Alin, în greaua pierdere pricinuită de moartea mamei. Dumnezeu s-o ierte. Colectivul Promotest. (344873)

• Sîntem alături de Rodica, Sandu și Alex Ivan, în marea durere prin care trec la moartea mamei și bunicii iubite. Colegii de la Biblioteca Județeană "Octavian Goga" Cluj. (344874)

• Sîntem alături de colegii noștri Toth Csaba și Adam, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colegii de la SC Sieta SA. (344875)

• Sincere condoleanțe doamnei profesor Maria Neamțu. Colectivul Farmaciei Corafarm. (344902)

• Sîntem alături de colega noastră Mureșan Elena, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colegii de la SC Sieta SA. (344876)

• Îndurerați ne luăm rămas bun de la vărul și nașul nostru, omul deosebit **DRĂGAN IOSIF**, care ne-a părăsit prea devreme. Dragă IOSIF, Dumnezeu să te aibă în pază! Familia Horiațiu. (344880)

• Cu tristețe în suflet exprimăm sincere condoleanțe pentru pierderea celei care a fost, **DOINA VOICULESCU**. Amintirea ei va trăi veșnic în sufletele noastre. Conducerea RAJAC. (344885)

• Colegii de muncă de la RAJAC exprimă sincere condoleanțe, legat de dispariția kolegei de muncă **DOINA VOICULESCU**. (344886)

• Uimiți, triști și îndurerați ne luăm adio de la tine, **DOINIȚA VOICULESCU**. Vei rămîne veșnic în inimile noastre îndurerate. Dormi în pace suflet minunat. Colectivul Aprovizionare RAJAC. (344887)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a dragei noastre cuscure, **V A L E N T I N A D E C A N O V I C I**. Odihnească-se în pace. Familia Rusz și Magdi. (344888)

• Sîntem alături de familia Bulduș în aceste momente grele. Transmitem sincere condoleanțe. Colegii de la Regia Autonomă de Termoficare. (344889)

• Cuvintele sînt prea sărace pentru a putea exprima ce simțim acum, cînd fratele, cumnatul și unchiul nostru **POP IOAN**, a plecat mult prea devreme pe drumul fără întoarcere, lăsîndu-ne triști și îndurerați. Dumnezeu să-l odihnească. Frațele Dumitru, cumnata Ana, nepoții Dana, Sandu și Adrian. (344897)

• Cu durere în suflet ne luăm rămas bun de la distinsul om de omenie, dr. **TRAIAN DOBOȘI**, care și-a dedicat întreaga viață salvării oamenilor. Transmitem condoleanțe familiei îndoliate. Familia dr. Gabriel Lazăr. (344901)

• Sîntem alături cu tot sufletul, de dragul nostru unchi Nicu și de dragii noștri verișori Mona și Nicușor, la trecerea în eternitate a scumpei lor soții și mamă, **JIȘA EUGENIA**, ființă de o mare noblete sufletească. Familia Părăuțiu Mircea și Nicoleta. (344913)

• S-a împlinit un an de cînd ne-a părăsit scumpul nostru soț, tată, socru și bunic **CORPODEAN DĂNILĂ**. Nu te vom uita niciodată. Soția Maria, copii Dănuț și Cosmin, nora Tunde și nepoții Raul și Cătălin. (342304)

• Un ultim și pios omagiu distinsului profesor **ELISABETA MIRIȘAN**. Sincere condoleanțe familiei. Monica Coța, Adriana Cosma, Dorina Moldovan. (344909)

• Un gând pios și un ultim omagiu fostului nostru vecin **TRUȚIA AUREL**, trecut în rîndul dreptilor. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Asociația de locatari nr.18 Cluj. (C)

• S-a scurs un an de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru soț și tată **TRIPON VASILE**. Lacrimile, tristețea și durerea vor rămîne veșnic în inimile noastre. O rugăciune, o floare și o lacrimă fierbinte vor fi veșnic pe mormîntul tău. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul în pace. Soția Aurelia, copiii Alin și Alina. (342320)

• S-au scurs 6 luni de cînd am pierdut-o în orizonturi pe inegalabila mamă, soție și bunică **ULEȘAN KLARA**. Familia veșnic îndoliată. (342368)

• 1 Noiembrie- 3 luni de la ultimul drum alături de distinsa și adorata **BARBU SARA** născută Bodis spre locul de odihnă. Buzele tremurînde vor implora liniștea celestă a sufletului tău, mîngîierea viselor noastre, la mormîntul trist. Mariana fiica, Emil Rădulescu ginere, Nelu Barbu soț. (342382)

• Nedrept de repede s-au scurs 25 ani de la plecarea pe drumul fără întoarcere a bunului tată **CĂPRARU VASILE**, precum și 8 ani și șase luni a mamei **CĂPRARU EUGENIA** și 2 ani și șapte luni de cînd ne-a părăsit soțul, tatăl și bunicul **HORVATH GHEORGHE**. Parastasul de pomenire va avea loc duminică 1 noiembrie, ora 11, la Biserica ortodoxă din comuna Bonțida. Familia Horvat-Pașalega. (342400)

• Duminică, 1 noiembrie 1998, se împlinește un an de cînd l-am condus pe ultimul său drum pe omul de o aleasă omenie, de o noblete sufletească deosebită, col. **GHEORGHE SURDUCAN**, soț și tată iubitor, lăsîndu-ne în urma sa cu inimile pustiite pentru tofdeauna. Slujba de pomenire va avea loc la Catedrala greco-catolică de pe B-dul Eroilor, duminică la orele 12,30. Fie-i țărîna ușoară! Familia. (342420)

• Se împlinesc 1 an și 9 luni de cînd scumpul nostru soț și tată dr. **NISTOR TIBERIU**, a plecat dintre noi. Au rămas în urmă rîni adînci, multe lacrimi și numeroase amintiri. Nu-l vom uita niciodată. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (342430)

• Se împlinește un an plin de lacrimi și durere, de cînd ne-a părăsit bunul și iubitul nostru soț, tată și bunic **IORDACHE GHEORGHE**. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (342434)

• Adînc îndurerați anunțăm decesul lui **AUREL TRUȚIA**, consilier juridic la C.E.C. În mormîntarea va avea loc luni, 2.11.1998, de la capela Cimitirului central. Familia. (C)

• Sîntem alături de familia Crișan Ionel, în adîncă durere pricinuită de moartea mamei dragi. Sincere condoleanțe. Consiliul Județean Cluj. (344910)

• Se împlinește 1 an în 3 noiembrie 1998, de la trecerea în eternitate a celei care a fost **LIPAN ANA** (născută Huluban). Comemorarea va avea loc la Biserica nouă din Mănăstur din str. Primăveri, în 1. XI. 1998, ora 12. În veci nemîngîiați, soțul Nelu, surorile, nepoții și finii. (342406)

• Readucem în memoria prietenilor, pentru un moment de reculegere, pe doamna profesor **DOINA FELICIA MOIGRĂDEANU**, la un an de la trecerea în eternitate. Fie să ai parte de lumină și viață veșnică în Împărăția Cerurilor, mamă dragă. Comemorarea va avea loc la Biserica "Sfânta Fecioară Maria" din cartierul Grigorescu, luni 2 noiembrie 1998, orele 17. Familia. (344802)

• Sîmbătă 31 octombrie se împlinesc 7 ani de dor, durere și tristețe, de la trecerea în veșnicie a scumpului nostru fiu și frate, **BOGDAN PAINA**. El nu e mort, trăiește în veci, e numai dus. Parastasul de pomenire va avea loc sîmbătă 7 noiembrie, ora 10, la Biserica Sf. Dumitru din Gheorgheni. Veșnic nemîngîiați, familia îndurată. (344861)

• La 1 an de cînd moartea nemiloasă l-a răpit dintre noi pe dragul nostru fin și naș **TITUS RUSU**, ne exprimăm profund regret. Transmitem întreaga noastră compasiune familiei. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Nașii Peștean și finii Șimon. (344890)

• Se împlinesc 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit scumpul nostru soț, tată, frate, socru și bunic, cel care a fost **MESAROȘIU IOAN**, fost lucrător TVR. Comemorarea va fi în data de 7 noiembrie 1998, la Biserica ortodoxă de pe str. Horea. Familia îndurată. (344907)

• Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în marea durere pricinuită de pierderea iubitului nostru tată, bunic și străbunic **AUGUSTIN BERINDE**. Fiii Maria Banciu și Gheorghe Berinde cu familiile. (342435)

• În 2 noiembrie, cînd ar fi atins 56 ani, se împlinesc 6 luni de cînd ne-a părăsit scumpa noastră **CRENGĂNIȘ POP OLGA** (IBI), fostă KOVACS. Comemorarea va avea loc duminică, 1 noiembrie, la ora 12, la domiciliu. Nu te vom uita niciodată. Familia. (344674)

# „NU M-AM CERTAT CU NIMENI, DAR VREAU SA MA ÎMPAC CU TOATA LUMEA”

**\* pseudo - proces verbal al conferinței de presă  
a FC „U”, de joi, 29 octombrie \***

1. Primul punct al ordinii de zi s-a constituit într-o cerere a noului președinte executiv al FC „U” din partea presei clujene a unei perioade „de grație”. „Pactul de neagresiune” ar urma să dureze o lună de zile, pînă la finele turului, timp suficient în viziunea lui Ioan Maja pentru a „demonstra ce poate” și „de ce este în stare”.

2. Acuzat fiind că a achiziționat doi jucători „terminați” în opinia tehnicianului Nae Manea și unul considerat „cel mai mare blătuitor din Divizia C”, este vorba de Voica și Moga, respectiv Velțan, Ioan Maja a replicat: „Și Voica, și Moga au mai evoluat la Cluj și au dat satisfacție. Vor da și acum, sînt sigur, mai ales că ambii fotbaliști au dat o „declarație de intenție” că vor da tot din ei pentru „U”. În plus, am avut acceptul Comitetului de Reorganizare în ceea ce privește aceste două transferuri. Despre Velțan ce să zic? Acum vreo doi ani „U” era acuzat că nu vede jucători aflați la nici un kilometru de Stadionul „Ion Moina”. Acum sînt acuzat de ce îi iau. Că este sau nu Velțan cel mai mare „blătuitor” eu n-am de unde să știu. Timpul va confirma sau infirma acest lucru, urmînd să se ia deciziile cele mai potrivite.

3. Problema portarilor nu e rezolvată definitiv, dar pe moment această problemă nu reprezintă o prioritate. Iașko este acuzat pe nedrept că nu ar fi în formă, existînd speranța reîntoarcerii lui Colceag aflat în Germania, dar fără angajament și posibilitatea readucerii lui Ceclan, care este doar împrumutat la Corvinul Hunedoara.

4. Remus Cîmpeanu: „Rolul lui Dan Anca este deosebit de important. Am insistat să accepte

postul de director tehnic, calitățile recomandîndu-l pentru acest post. Discutam cu el și intervenția directă la echipa întii, deși nu se pune problema schimbării din funcția de antrenor a lui Tiberiu Poraczkzy.”

5. Litigiul cu jucătorul Sandu Marcă, litigiu care punea în pericol Clubul „U” în ceea ce privește posibilitatea perfectării transferurilor în perioada de „inter-mercato” a fost stins. Ieri, clubul clujean a trimis un ordin de plată pe numele jucătorului.

6. Obiectivul acestui tur este rămînerea la „-9” în clasamentul adevărului. Asta înseamnă că vor trebui cîștigate toate partidele de acasă. Dacă se aduce de afară un punct sau trei, cu atît mai bine.

7. Ioan Maja este pe punctul de a da marea lovitură în ceea ce privește aducerea de sponsori puternici. Săptămîna viitoare se vor definitiva contractele de sponsorizare cu Gelsor, Bergenbier și ARCOM (Antrepriza Română de Comerț Exterior în Construcții). Nu s-a avansat nici o cifră.

8. Valoarea contractelor jucătorilor va fi redusă sau majorată în funcție de plata și numărul de prezențe în teren, iar plata acestora va fi condiționată de atingerea obiectivelor.

9. Poate cel mai important punct al ordinii de zi a fost cel care a atins latura financiară. Necesarul pînă la finele acestui campionat ar fi de 6,5 miliarde de lei, sumă din care Ioan Maja a susținut că are posibilitatea să acopere 2,3 miliarde de lei. Se speră însă și în revitalizarea „Universimex”-ului, al cărei unic acționar este FC „U”.

Cristian BARA

## „COMANDO” PENTRU ASTRA PLOIEȘTI

Iată formația probabilă pentru partida de la Ploiești cu Astra: Iașko, Șandru, Stroe, Julia I, Trușcă, Voica, Oncică, Cioloboc, Liviu Mihai, Predatu, Dicau; rezerve: Petre Nicolae, Dan Mugurel, Ghentî, Sărmășan, Julia II.

Tiberiu PORACZKY: „Este formația cea mai bună pe care o



Tiberiu PORACZKY

putem alcătui în acest moment. La poziția noastră în clasament și zestrea de puncte pe care o avem este exclus să jucăm defensiv. Obiectivul nostru este victoria sau cel puțin un egal.”

Cristian BARA

## Campionatul Județean - 11

O etapă plină de neprevăzut, avînd în vedere rezultatele care s-au înregistrat și care nu se conformează cu sportul regel. Derby-ul etapei s-a disputat la Cîmpia Turzii, unde fruntașa clasamentului a depășit la limită pe ERS CUG. Sinterom Frata nu s-a prezentat nici de această dată, după „ispravă” din etapa anterioară riscînd, după spusele d-lui Nicolae Ienac, să fie exclusă din campionat. Un scor mai rar pentru acest nivel s-a înregistrat la Livada, pe terenul înfrățirii.

Dar iată rezultatele complete ale etapei cu numărul 11:

• Avîntul Luna - Unirea Jucu 1-5

• Arieșul Cîmpia Turzii - ERS CUG 4-3

• Napopan Pata - Motor IRA 9-3

• Înfrățirea Livada - Prodfuraj Iclod 0-0

• Carbochim - Sinterom Frata 3-0 (oaspeții nu s-au prezentat)

• Unirea Florești - Sănătatea (rezultatul nu ne-a parvenit)

• CFR Dej a stat.

CLASAMENT

1. Arieșul C. Turzii	11	40-20	26
2. Napopan Pata	10	40-23	22
3. CFR Dej	10	27-10	21
4. ERS CUG	10	26-9	19
5. Carbochim Cluj	9	34-20	18
6. Unirea Jucu	10	24-19	17
7. Sănătatea	10	17-21	12
8. Prodfuraj Iclod	10	21-25	11
9. Înfrățirea Livada	10	14-19	10
10. Unirea Florești	9	18-26	10
11. Sinterom Frata*	10	16-34	6
12. Avîntul Luna	10	13-38	6
13. Motor IRA	9	10-40	3

\* Echipă ce probabil va fi exclusă datorită neprezentării la 2 partide

**Etapa viitoare (5 noiembrie):** ERS CUG - Avîntul Luna; Unirea Jucu - Carbochim Cluj; Sinterom Frata - Napopan (partida care probabil nici nu va avea loc); Motor IRA - Înfrățirea Livada; Prodfuraj Iclod - Unirea Florești; Sănătatea - CFR Dej; Arieșul C. Turzii stă. Cristian FOCSANU

## Blitz... Blitz... Blitz...

### • România pe locul 2 în lume și pe primul în Europa

Într-o recentă statistică neoficială, realizată de FIFA-s-a stabilit că fotbaliștii români se află pe locul 2 în lume la exportul de jucători (28%), după țara care scoate vedete pe bandă rulantă, este vorba evident de Brazilia (37%). Aceeași statistică raportează România pe locul I în Europa, fiind urmată de Iugoslavia și Croația. De remarcat faptul că pe ultimul loc în Europa la acest capitol se află chiar țara care a dat viață sportului rege, Anglia.

### • Cupa Italiei - faza optimilor de finală

Juventus - Venezia 1-1, Udinese - Vicenza 0-0, Sampdoria - Bologna 0-0, Fiorentina - Lecce 1-0, Atalanta (B) - Roma 1-1, Bari - Parma 1-2, Inter Milano - Castel di Sangro (CI) 1-0, Lazio - Milan 3-1. Returul acestor partide va avea loc pe 11 noiembrie a.c.

### • Cupa Germaniei - faza optimilor de finală

Echipele scrise cu majuscule s-au calificat în sferturile de finală: Bochum - MONCHENGLADBACH 0-1, STUTTGART - Borussia Dortmund 3-1, WOLFSBURG - Armina Bielfeld (D2) 3-1, OBERHAUSEN - Hamburg 3-3, (4-3, d.p.), TEBE BERLIN (D2) - Hertha Berlin 4-2, WERDER BREMEN - F. Dusseldorf (D2) 3-2, MSV Duisburg - BAYERN MÜNCHEN 2-4. Pe 3 noiembrie a.c. se vor întîlni în ultima partidă a acestei faze Siegen (echipa de amatori) și FC Uerdingen (D2).

### • Cîștigătoare a Cupei Iugoslaviei,

Partizan Belgrad va putea juca meciul din turul optimilor de finală ale Cupei Cupelor pe propriul teren (cu Lazio Roma). FIFA a ajuns la concluzia că celebra criză din Kosovo nu afectează absolut deloc buna desfășurare a partidei.

• **Jean Pierre Papin**, care a făcut parte din echipa Franței, participantă la Campionatul European din Suedia, a refuzat oferta destul de tentantă a clubului din divizia a 2-a franceză Guingamp, motivul fiind acela că atacantul francez care a evoluat în trei finale de cupe europene cu trei echipe diferite (cu Marseille în finala C.C.E., cu Milan în aceeași competiție și cu Bordeaux în Cupa UEFA) nu dorește să joace la acest nivel.

### • Atacantul brazilian Emerson,

actualmente jucător în Primera Division la Tenerife, este intens curtat de clubul francez PSG, care însă nu a specificat și suma cu care este dispus să-l achiziționeze pe fotbalistul „cariocas”. Antrenorul principal al francezilor, portughezul Arthur Jorge, este de părere că echipei pe care o antrenează îi lipsește un atacant, și că Emerson este „o soluție excelentă” care nu trebuie ratată.

### • Fabrizio Ravanelli a fost audiat de

procurorul din Torino în celebra afacere de dopaj care a împinzit toată peninsula italică. Ravanelli a recunoscut că a luat, cît a fost la Juventus, doze de 6 și 8 grame de creatină pe zi, timp de aproape trei săptămîni după care s-a oprit din cauză că s-a îngrășat. De menționat că substanța în cauză nu este înscrisă în lista produselor interzise de CIO.

### • Laudrup preferă coroanele în schimbul lirelor

Cel mai mic dintre celebrii frați Laudrup, Brian a declarat că dorește să plece de la Chelsea pentru că nu a fost introdus nici un minut în meciul cu FC Copenhaga din cadrul optimilor de finală a Cupei Cupelor, partidă jucată în capitala Angliei. Laudrup dorește să se întoarcă la primul său club de fotbal, chiar FC Copenhaga unde, de altfel dorește să-și încheie cariera de fotbalist.

### • Africa în pole-position

Evident nu este vorba nici de automobilism și nici de motociclism, ci chiar de fotbal. Seep Blatter agreează de minune organizarea Cupei Mondiale din anul 2006 de către continentul negru. În accepțiunea sa, elvețianul este de părere că în acest moment celelate candidațe, în speță Anglia și Germania, nu înfruntă toate condițiile (asta în accepțiunea lui Blatter). Președintele a ținut să mai adauge că Africa nu a avut prilejul pînă acum să organizeze o competiție de acest nivel. Șansa organizării este foarte mare, candidațe fiind Africa de Sud și Egiptul.

### • Arsenal face colecție de atacanți

După olandezii Berkamp și Overmars, la care se adaugă francezul Anelka și suedezul Ljungberg, campioana en-titre a Albinonului, Arsenal, dorește să mai achiziționeze un atacant, în persoana hispano-argentinianului Fabian Caballero, jucător în Paraguay la echipa Cerro Portino. Clubul de pe „Highbury” a oferit peste 2 milioane de lire sterline pentru sud-american. Caballero s-a arătat cît se poate de încîntat de ofertă.

### • „Cobra” se îmbogățește

Celebrul cotidian spaniol „Marca” relatează faptul că Valencia intenționează să-i ofere românului Adi Ilie un contract îmbunătățit. Ranieri, coachul echipei iberice a ținut să specifice că această îmbunătățire nu se datorează nici pe departe „amenințărilor” atacantului român de a pleca de la clubul spaniol la un altul în Anglia.

### • Ajax demolează o echipă de amatori

În cadrul turului doi, cîntînd pentru Cupa Olandei la fotbal, super-Ajax a dispus categoric cu 9-0, de o echipă de amatori Udi '19. Au marcat goluri cu nemiluita Litmanen și georgianul Arveladze.

Cristian FOCSANU

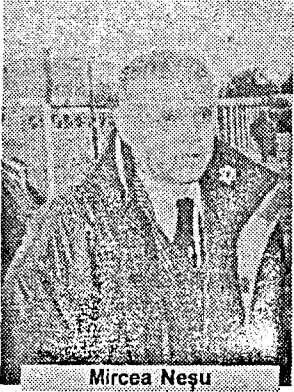
## Mircea Neșu și Ioan Igna salută alegera lui Remus Cîmpeanu

Alegerea lui Remus Cîmpeanu în funcția de președinte al Consiliului de Administrație, după refuzul acestuia de a-și depune candidatura alături de Ioan Maja și Marcel Lăzăreanu, pune punct cumulului de funcții deținut pînă la aceste alegeri de cel care deținea președinția executivă a clubului. Acum există o clară separare a îndatoririlor, Consiliul de Administrație revenindu-i ingrata misiune de a procura fondurile necesare „supraviețuirii” pe prima scenă a fotbalului românesc. Experiența lui Remus Cîmpeanu, relațiile, respectul de care se bucură în urbea noastră constituie tot alifca argumente ce ne obligă să afirmăm că, în sfîrșit, „U” și-a găsit oamenii potriviți. Elanul lui Maja se poate împleti de minune cu diplomația sexagenară a lui Remus Cîmpeanu, revenit în circuit după o prea lungă pauză.

În sprijinul acestor afirmații vin declarațiile lui Mircea Neșu

și Ioan Igna, persoane cu nume și funcții în cadrul Comisiei Centrale de Arbitraj și prieteni declarați ai lui Remus Cîmpeanu. Dr. Neșu - l-am întîlnit la Arad cu ocazia retragerii din activitate a dr. Dan Dragoș Crăciun - s-a arătat deosebit de încîntat la auzul veștii, considerînd benefică pentru „Șepcile roșii” instalarea lui Cîmpeanu în funcția de președinte al C.A. „Remus este un băiat capabil, inteligent, bun cunoscător al fenomenului și cu un simț dezvoltat al umorului. Mă bucur pentru el”, iar Ioan Igna, aflat în preajma noastră, a completat: „Nu-i va fi ușor, dar trebuia odată și odată să revină cu adevărat în fotbal”.

La ora cînd am purtat acest dialog, la 300 km distanță, la Cluj, Adunarea Generală a membrilor asociați nu începuse, însă Gică Ene (reprezentantul FRF la „amicalul” internațional România - Ungaria, cadeți) anticipa alegerea lui Ioan Maja. Codin SAMOILA



Mircea Neșu

Fotografii: I. PETCU



Ioan Igna

## Fotbaliștii gherleni se antrenează la... Mintiul Gherlei

După ploile căzute în ultima perioadă, terenul II al Stadionului „OLIMPIA” a devenit impracticabil. În această situație, conducerea tehnică a echipei a luat hotărîrea de a efectua antrenamentele pe terenul din comuna Mintiul Gherlei, unde condițiile au fost mai bune. Necazul e că acolo formația gherleană nu dispune de un grup social sau de baie. Obosiți și transpirați, jucătorii se reîntorc la stadionul din Gherla cu autobuzul. Deci, bătaie de cap în plus conducerii grupării sportive din Gherla.

SZ. Cs.

## Fotbal internațional

### Cortină finală

După World Cup 1994, în SUA a luat ființă primul campionat de fotbal clasic, purtînd denumirea Major League Soccer. Cea de a treia ediție, 1998 (primăvara turul, toamna returul) a luat sfîrșit cu victoria - surpriză a echipei Chicago Fire, debutantă în competiție. Cortina finală a însemnat o dispută în care marea favorită Washington D.C. United, cîștigătoare primelor două ediții ale M.L.S., a fost întrecută de Chicago Fire cu scorul de 2-0 prin golurile marcate de Podbrozny (29) și Gutierrez (45). Partida a fost dominată de dubla campioană, pregătită de cunoscutul Bruce Arena, cu deosebire după pauză, dovadă raportul șturilor la poartă, 22-10, respectiv al cornerelor, 12-3, ambele în favoarea lui Washington D.C. United. Dar cum în fotbal cîștigă echipa care înscrie și goluri, Chicago Fire a primit trofeul de

campioană a SUA din mîna lui Alan Rothenberg („șeful” cel mare al fotbalului american, adică a celui clasic). În ciuda faptului că a fost dominată copios, mai ales după pauză. Amintind faptul că partida finală a avut loc pe Stadionul „Rose Bowl” din Pasadena, fiind urmărită de 51.350 spectatori, punem punct prezentîndu-vă și formațiile alinate de cele două protagoniste: WASHINGTON D.C. UNITED: Presthus - Pope, Llamasa (81 Silivinski), Sanneh (70, Wood), Agoos - R. Williams, Olsen, Moreno, Harkes - Etchevery, Lassiter; CHICAGO FIRE: Thornton - Brown, Okaroh, Gutierrez, Kubik - Armas, Marsch, Nowak (79, Wolf), Razov (74, Soehn), Prodfuraj, Kosecki (56, Klopas). Antrenor al noilor campioni Bob Bradley. Și astfel, după baschet Chicago devine și capitala fotbalului. (r.v.c.)

Civilizație și sport

# Motivații și priorități

Ca și toate marile realizări în diferite domenii - știință, artă, literatură, muzică și sportul de performanță cere calități și aptitudini, este supus unor reguli, canoane. Și în sportul de înalt nivel - căci numai despre el vorbesc acum - motivația are un rol determinant; de asemenea, el are anumite priorități, drumul spre vîrfurile piramidei fiind facilitat (sau frînat) de unele cauze, condiții, împrejurări.

Temperamentul - cu sursă în genele ancestrale - ca și caracterul, făurit apoi pe bază de educație și mediu, au un rol determinant în performanță, fie ea artistică, științifică sau sportivă. Se pare că Beethoven era împins de la spate să exerseze la pian, deseori forțat, și o făcea - de cele mai multe ori cu rezerve, cu amărăciune, cu un aer moșluz, interiorizat. În timp ce Mozart cânta de mic cu bucuria în suflet, improviza, se juca. Dar zadarnic ar încerca cineva, cu biciul să scoată un geniu muzical sau să formeze un campion olimpic. Dacă nu ești Mozart sau Beethoven, Ronaldo sau Carl Lewis - eforturile vor fi departe de vis. Se știe că motivația cea mai puternică astăzi, în urmărirea performanței sportive, este câștigul material. Gloria, faima, ambiția, culorile patriei au trecut pe un plan secund. Milioanele de dolari câștigați de marile vedete - sînt un magnet irezistibil. Mulți sportivi renunță la competițiile în care ar trebui să-și reprezinte țara - pentru întreceri mai bine plătite. Așa se întâmplă în tenis - mai ales la "Cupa Davis" - dar și la alte discipline.

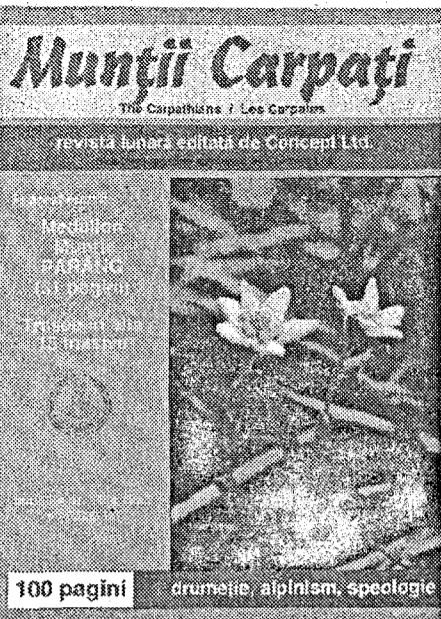
Statutul de "Number One" este un alt motor care intervine în momentul cînd acest scaun de lider trebuie păstrat. Sampras nu cred (?) că mai are nevoie de câștiguri materiale. Și totuși se antrenează, se pregătește, luptă, joacă, se cramponează de locul întâi pe care-l deține de peste cinci ani. Reciproca este valabilă: cei din eșalonul secund fac eforturi disperate pentru a se propulsa mai în față, mai în frunte, spre vîrf.

Un factor declanșator al drumului spre performanță, o motivație chiar, ar fi dorința, tendința de schimbare, obsesia omului, părerea că își poate schimba statutul moral, material sau biologic. Sînt destule cazuri de delincvenți care prin ergoterapie, prin exerciții fizice și-apoi prin sport de înalt nivel, au devenit alți oameni, vedete respectate și apreciate. Destui tineri cu venituri modeste - ca să nu zic pauperi - au devenit înstăriți, bogați chiar, intrînd - și fiind capabili să o facă - în sportul profesionist.

În sfîrșit, se pot da exemple de copii debili, rahitici, poliomielitici handicapați într-un fel, care prin exerciții fizice și-au corectat multe din deficiențe intrînd în rîndurile celor sănătoși. Iar unii au devenit chiar performeri și - miraculos sau aproape incredibil - campioni mondiali sau olimpici. Acesta este unul din atuurile performanței, una din condițiile care o fac umană dar și dură: învinsul de azi poate deveni învingătorul de mâine. Și încă ceva: atențiune! Timpul alocat performanței, anii în care ea poate fi un izvor de bunuri materiale este redus, limitat. Deci, fresc, el trebuie dozat și folosit cu maximum de randament și infinită rațiune.

Dorin ALMĂȘAN

Reviste



## Munții Carpați

Un sumar bogat numărul pe octombrie 1998. Un număr apărut, din nou, în excelente condiții grafice. Pentru a vă trezi interesul vă prezentăm, pe scurt sumarul revistei care, subliniez, trebuie răsfoită pe îndelete. Deci:

Cronica ringului • Cronica ringului • Cronica ringului • Cronica ringului

### Holyfield - Lewis

Se pare că a sosit vremea mult așteptatului meci de box pentru unificarea titlului mondial al greilor, dintre Evander Holyfield, deținătorul centurii I.B.F. și britanicul Lenox Lewis, deținătorul centurii cu diamante în versiunea W.B.C. Unificarea atît de așteptată a titlurilor pugilistice la categoria grea va avea loc pe data de 13 martie anul viitor la arena Madison Square Garden din New-York. Managerul boxerului britanic, Frank Maloney, a declarat: "Nu mai sînt probleme majore în ceea ce privește organizarea meciului. Acum mai rămîn de rezolvat doar cîteva detalii legale". După

toate probabilitățile, organizatorii au afirmat că bursa pentru Evander Holyfield s-ar ridica la 20 milioane de dolari, în timp ce Lenox Lewis va primi doar 8 milioane dolari.

### Tyson din nou la tribunal

Fostul campion al greilor, Mike Tyson, nu a scăpat de necazuri, el mai avînd pe rol un proces în care este acuzat că ar fi agresat două persoane în Montgomery (Statul Maryland). Procesul era prevăzut pentru data de 1 decembrie, însă avocatul lui Tyson, Kemp, a cerut amînarea dezbaterii încercînd să ajungă la o înțelegere cu cei doi bărbați

care-l acuză de agresiune, așa că nu ar fi exclus ca pînă la urmă părțile să se împace și procesul să nu mai aibă loc.

### Evander Holyfield tată a nouă copii

Campionul mondial al greilor în versiunile WBA și IBF E. Holyfield a recunoscut paternitatea a nu mai puțin de nouă copii, dintre care trei cu prima soție, unul cu cea de a doua și cinci cu alte patru femei cu care nu a fost căsătorit niciodată. Acum în vîrstă de 35 ani acesta a declarat că: "Din punct de vedere financiar voi avea grijă de toți acești nouă copii". Coriolan IUGA

## Memento

### 31 octombrie

• Acum 30 de ani, în 1968, la București au fost primiți pe aeroport sportivii și sportivele care au reprezentat țara la J.O. de la Mexico City, ediția a XIX-a. Delegația României s-a reîntors cu o "zestre" de 15 medalii, dintre care 4 de aur, 6 de argint și 5 de bronz. Iată istoria acelor care au obținut medalii; adică au ocupat locurile I-III:

• **LOCUL I:** Lia Manoliu, atletism, disc; Viorica Belmegea-Viscopoleanu, atletism, lungime; Ionel Drămbă, scrimă, floretă individual; Ivan Patzaichin, Serghei Covaliov - caiac-canoe, C-2.

• **LOCUL II:** Marcel Roșca, tir, pistol viteză; Ion Baciu, lupte greco-romane, categ. 57 kg; Ion Monea, box, categ. semi-grea; Anton Calenic, Dimitrie Ivanov, Haralambie Ivanov, Mihai Țurcaș - caiac-canoe, K-4; Mihaela Penes, atletism, suliță; Silai Ileana, atletism, 800 m.

• **LOCUL III:** Simion Popescu, lupte greco-romane, categ. 63 kg; Nicolae Martinescu, lupte greco-romane, categ. 97 kg; Calistrat Cuțov, box, categ. 60 kg; Gyulai Ileana, Szabó-Orbán Oiga, Maria Vicol, Ana Ene-Dersidan, Stahl-Jencsik Ecaterina - scrimă, echipa de floretă fete; Victoria Dumitru, caiac-canoe, K-1.

### 1 noiembrie

• Încă o aniversare olimpică, legată de această zi. Acum nouă decenii, în 1908, în această zi au luat sfîrșit întrecerile din cadrul celei de-a IV-a ediții a "jocurilor", întreceri care au debutat încă la data de... 27 aprilie (a aceluiași an, bineînțeles). Pe vremea aceea n-a fost încă limitată durata competițiilor.

LÁSZLÓ Fr.

## Cupa "Voința" la ciclocros

Întrecerea a avut loc zilele trecute în pădurea Hoia, fiind organizată de Clubul "Voința" Cluj și Liga Națională Voința. Timpul a ținut cu organizatorii, oferind concurenților condiții excelente de concurs. În disputa pentru titlul de campion au participat 30 de sportivi și sportive. Cele trei locuri de pe podiumul de premiere au fost premiate la fetele categoriei cu diplome, insigne și cupe, plus dulciuri sub forma ciocolatei și napolitanelor (acestea din urmă fiind, de fapt, oferite tuturor concurenților). Pentru deplina reușită a întrecerilor organizatorii adresează cuvinte de mulțumire Comisiei Județene de ciclism (Ioan Sălăjean, Ioan Zemianschi, Dumitru Apostol, Vasile Chifor, Viorel Coroian și Valentin Vilceleanu) pentru arbitrajul corect asigurare.

În continuare primele trei locuri ocupate în întreceri: biciclete curse, juniori II 3 ture, a 3 km: Robert Kovacs (Voința), Rareș Așchilean (CFR), Sergiu Petruț (Voința); junioare 2 ture a 3 km: Gabriela Mureșan, Gabriela Silai și Angela Silai (toate trei de la Voința); juniori I, 4 ture a 3 km: Adrian Oros (CSM), Akos Fejer (Voința) și Virgil Souca (Voința); mountain bike: Ipan Torok (Aita Tour), Viorel Codreanu și László Gaspar (ambii de la Voința).

Victor ROMAN



## "Ce cred despre Schumacher? Prefer să nu răspund!"

Pentru a 7-a oară în 13 curse găzduite, Grand Prix-ul de la Suzuka va decide titlul mondial al piloților. După (mai) recente controverse ce au măcinat paddock-urile Formulei 1, toți actorii principali și-au exprimat speranța că va fi o cursă fair-play, lipsită de incidente. Un deziderat împotriva căruia ar putea funcționa... tradiția. Ayrton Senna și-a adjudecat aici toate cele trei titluri mondiale, iar Alain Prost două. Rivalitatea dintre cei doi este arhicunoscută, dar merită să reamintim sumar epopeica dispută. În 1988 Senna a dominat campionatul, Prost a redus handicapul spre final, dar brazilianului îi era suficient un loc doi într-una din ultimele 2 curse. Cum moderația nu era una din calitățile sale, "Magic" a atacat din start și a condus "da capo al fine", obținînd un succes categoric pe moșia lui Honda. 1989 a decurs "pe dos", "Profesorul" beneficiînd de varianta "remizei". Ayrton era silit să tranșeze victoria, dar la conducerea cursei se afla francezul. Cu 6 ture înainte de finish, Senna a forțat o depășire riscantă, Prost i-a "trînit ușa în nas" și, imediat după coliziune, a ieșit din mașină. Și-o fi făcut sau nu calcule înainte acroșajului, cert e că a asistat stupefiat cum brazilianul revine pe pistă și obține victoria, relansînd lupta pentru titlu. Deși Senna fusese împins de la spate de comisarii de cursă, manevra era regulamentară deoarece poziția mașinii periclita desfășurarea cursei. Președintele de atunci al forului mondial, francezul Jean Marie Balestre, a produs însă o "găselniță" genială: l-a descalificat pe brazilian intrucît nu a revenit pe pistă în locul pe unde fusese aruncat afară, creîndu-și un avantaj ilegal prin furarea citorva zeci de metri de...rula pe asfalt. Furibundele tentative ale lui Ayrton de a-i demonstra că a o lua pe arătură în loc să rulezi pe pistă nu-ți creează nici un avantaj s-au lovit de un zid implacabil, 1990 l-a adus însă apă la moară, brazilianul regăsindu-se în situația din 1988: dacă

Prost câștiga în Japonia și Australia, îi trebuia un loc 2. Dacă francezul nu câștiga una din curse...și, pentru a nu lăsa "pe mîine" o problemă pe care o putea rezolva pe loc, Ayrton s-a asigurat ca francezul să nu găsească drumul spre primul viraj. Atribuirea replicilor "Formula 1 a devenit o junglă care nu are nimic comun cu sportul" și "Nu înțeleg de ce atîta tavatură, a fost un banal incident de cursă" nu necesită, probabil, prea mari eforturi. Merită însă menționat că Ayrton concura pentru McLaren, iar Prost...era în primul său an la Ferrari. 1991 a fost un an liniștit, chiar dacă anunța furtunoasa ascensiune a tîm-ului Williams-Renault. Cu titlul în buzunar după abandonul lui Mansell în turul 9, Ayrton încetinește demonstrativ pe ultimul tur, oferind victoria fidelului său locotenent Gerhard Berger "așa cum ai arunca un os unui cîine", după declarația austriacului.

Oricare dintre aceste "scenarii de război" (abandon Schumi + "os" Coulthard, acroșaj, descalificare), s-ar putea dovedi "soluția 1998". Inițial, ambii protagoniști declaraseră că abordează mașina niponă cu gîndul nu doar la victoria finală, ci și la victoria de etapă. Dacă pentru german aceasta e o condiție subînțeleasă, finlandezului îi este suficient un loc 2 pentru a-și adjudeca titlul la al doilea criteriu: numărul locurilor secundare reușite în 1998, capitol-la care în prezent scorul este 2-2. În cazul în care Mika termină pe locul 3 sau mai jos, iar Schumi câștigă, germanul obține decizia la puncte. Schumacher s-a declarat optimist că va tranșa disputa în favoarea sa: "Am presimțirea că voi câștiga titlul." O premoniție în pericol dacă Eddie Irvine, principalul său aliat în tentativa de a-l ține la distanță pe Hakkinen, nu va lua startul în ultima cursă a anului datorită cronicelor sale dureri de spate. Cel mai probabil înlocuitor al său ar putea fi Luca Badoer, pilotul de teste al echipei de la Maranello. Dacă acest zvon se va dovedi adevărat sau nu, vom afla abia vineri dimineața. Ultimele declarații ale lui Hakkinen par a indica intenția finlandezului de a "lăsa mai moale", mulțumindu-se (doar) cu titlul mondial: "Să fiu sincer, încă nu m-am decis 100% dacă voi forța victoria sau nu." Întrebat de ziarștii italieni ce părere are despre rivalul său, finlandezul a optat pentru silențio stampă.

Radu C. MUNTEANU

## Invitație la orientare sportivă

Societatea PRO ORIENTARE organizează azi, sâmbătă 31 octombrie, în pădurea Hoia, un concurs de inițiere în orientarea sportivă. Locul de înțînire pentru cei dornici să se inițieze în tainele acestei discipline sportive are loc la intrarea în Muzeul Satului, la orele 10,30. Parcurgerea traseului nu necesită cunoștințe speciale, drept pentru care organizatorii așteaptă cît mai mulți concurenți.

(r.v.c.)

## Premii substanțiale pentru suporterii fideli

Începînd cu înțînirea de baschet masculin "U" Carbochim - "U" ELBA Timișoara, pentru spectatorii plătitori se va organiza o tombolă cu tricouri ale cunoscutei firme de echipament sportiv ANCADA, pe care sînt inscripționate numele jucătorilor clujeni. În perspectivă, conducerea secției de baschet își propune să stimuleze prezența iubitorilor acestui sport la Sala Sporturilor "Horia Demian" prin organizarea de concursuri de aruncări la coș. Premiile se anunță mai mult decît tentante.

C.B.

## Globe-trotter-ul Gabriel Cernat a ajuns la Cluj-Napoca

Doar două cotidiane au fost prezente la înțînirea cu tînărul și ambițiosul globe-trotter Gabriel Cernat (vineri, 30 octombrie). În vîrstă de 25 de ani (născut la 20 aprilie 1973), fiu al regretatului antrenor de fotbal Gheorghe Cernat, Gabriel a început Turul României la 16 octombrie, startul și sosirea fiind programate la Focșani. Cei peste 1.500 km ai Turului cuprind orașe și centre importante ale țării, Bistrița, Cluj-Napoca, Timișoara, Reșița, Craiova, București, Constanța, Brăila, Tulcea, Galați... Un traseu perfect realizabil dacă ne gîndim la tînerețea și curajul lui Gabriel Cernat, care nu se află la prima "ispravă" de acest gen. Anul 1994 consenmează un traseu de 120 km parcurs numai în Iugoslavia, 1995 un altul de 60 km, un altul de 504 km, toate jalonate de motto-ul "Mergi pe drumul tău și vei învinge".

Turul României 1998 anticipează un alt proiect, la fel de ambițios, dur și plin de riscuri, Turul Europei 1999 și, de ce nu, Turul Lumii. De reușita acestui tur al României nu ne îndoim, după cum nu ne îndoim nici de viitoarele succese ale tînărului focșănean, succese pe care le vom consemna cu mare plăcere.

Demostene ȘOFRON

BURSA DE VALORI BUCURESTI

30 octombrie 1998

Simb	Denumire societate	VN	Pr.med.	Var	Cump.	Vinz.	Desc.	Inch.	Val. totala (lei)	Nr. tranz.
ALBET#	ALRO SLATINA	25000	32018.95	-2	31000	34400	31600	31000	227,110,400	96
ATBBET#	ANTIKOTICE IASI	1000	1155.92	0	1150	1170	1150	1150	4,987,810	12
ARCBET#	ARGTIG GAIESTI	1000	1462.36	1	1450	1460	1450	1450	17,833,450	18
DACBET#	AUTOMOBILE DACIA PITESTI	1000	460.75	2	456	459	450	457	98,415,144	119
AZOBET#	AZOMURES TG. MURES	1000	371.21	0	370	374	373	370	24,934,805	26
NVR#	NAVROM GALATI	25000	4341.80	3	4100	4450	4000	4500	11,492,750	31
CMPBET#	COMPASIBU	1000	857.72	-3	840	850	850	850	17,211,950	17
ELN#	ELCOND ZALAU	1000	837.50	2	820	840	820	840	1,340,000	4
ELI#	ELECTROAPARATAI BUCURE	1000	870.21	0	860	880	870	880	4,092,610	6
EOC#	EXCELENT BUCURESTI	1000	996.39	0	990	1000	990	1000	1,823,390	10
OIL#	OIL TERMINAL CONSTANTA	1000	565.49	-5	560	570	590	570	350,009,700	49
OLTBET#	OLTOHIM RM VALCEA	1000	508.66	0	500	520	520	510	8,390,190	15
JNX#	OTELINOX TARGOVISTE	25000	3217.70	1	3100	3250	3250	3050	2,909,250	5
PCLBET#	POLICOLOR BUCURESTI	1000	3016.02	0	3000	3100	3000	3000	15,957,750	10
ASP#	PANAFARM BUCURESTI	1000	509.76	2	500	540	495	500	42,734,230	16
RBW#	RULMENTUL BRASOV	1000	204.07	-4	202	210	206	202	3,779,362	13
SNCBET#	SANTIERUL NAVAL CONSTAN	25000	2700.00	5	2700	2650	2700	2700	486,000	4
SOF#	SOFERT BACAU	1000	130.73	2	125	129	135	130	134,000	2
TERBET#	TERAFIA CLUJ-NAPOCA	1000	4807.38	-1	4750	4900	4800	4800	3,942,050	6
TBM#	TURBOVECANICA BUCURES	25000	26300.00	-11	24500	29000	26300	26300	1,052,000	2
Total categoria I									831,236,931	421

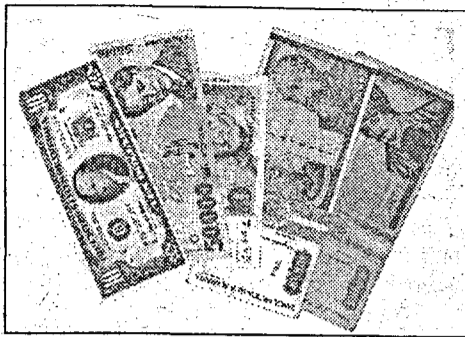
Simb	Denumire societate	VN	Pr.med.	Var	Cump.	Vinz.	Desc.	Inch.	Val. totala (lei)	Nr. tranz.
AEM#	AEM TIMISOARA	25000	19285.75	0	18600	19000	19200	18600	7,984,300	9
AER#	AEROSTAR BACAU	25000	4695.43	0	4300	4800	4700	4300	4,356,750	3
AER#	AEROTEH BUCURESTI	25000	6400.00	0	6350	7000	0	0	0	0
ALB#	ALBAPAM ALBA IULIA	1000	827.69	-12	790	770	730	750	13,037,760	26
ALL#	ALIMENTARA CLUJ-NAPOCA	1000	1300.00	4	1310	1340	1300	1300	3,504,800	6
AMC#	AMCO OTOPENI	25000	11300.00	0	11000	12000	0	0	0	0
AMC#	AMERICAN PACKAGING TECNO	1000	139.37	0	0	0	0	0	OPRTA	0
AMC#	AMONIL SLOBOZIA	1000	110.24	-2	110	115	111	111	1,771,720	5
AMY#	AMYLON SIBIU	1000	478.07	0	436	500	0	0	0	0
APC#	VAE-ARCOM BUZAU	1000	400.47	-3	400	414	400	400	11,866,800	14
APS#	APSA BAIA MARE	1000	300.00	-1	295	330	300	300	600,000	1
ARM#	ARMATURA CLUJ-NAPOCA	1000	620.65	2	620	670	610	620	3,848,000	7
ART#	ARTROMSLATINA	25000	1943.84	-7	1750	1900	2100	1900	57,734,300	42
ASV#	ASTRA VAGOANE ARAD	25000	4850.00	0	0	0	0	0	OPRTA	0
AUR#	AURORA TG. FRUMOS IASI	25000	19100.00	0	19100	22500	0	0	0	0
ALA#	BANCA ALBINA BUCURESTI	10000	13500.00	1	13400	13600	13600	13600	4,860,000	7
TLV#	BANCA TRANSILVANIA CLUJ	1000	2410.24	4	2450	2500	2350	2400	206,384,150	46
BRB#	BERGONI BUCURESTI	1000	759.27	7	800	850	700	800	96,367,620	44
BRM#	BERNAS SUCEAVA	1000	741.09	0	740	770	730	750	2,079,510	7
CHI#	BIOMEX BUCURESTI	1000	922.05	-8	890	900	890	890	437,021,210	131
CRB#	CARBID-FOX TARNAVENI	1000	496.22	11	470	530	450	490	7,905,190	12
CEB#	CARBONIM CLUJ-NAPOCA	25000	10222.29	5	9800	11000	10500	10000	3,209,800	7
CPL#	CARMETAPLAST DEVA	25000	11842.19	3	11600	14000	11100	13000	1,515,800	4
CRN#	CARNE ARAD	25000	1470.00	20	1390	1490	1470	1470	74,970	1
CAS#	CASIROM TURDA	1000	121.60	-3	120	130	125	120	75,660	2
CER#	CERON ARIESUL CAMPINA	1000	300.00	0	296	304	0	0	0	0
CPR#	CHIMPAR BUCURESTI	25000	13000.00	2	12800	13300	13000	13000	9,100,000	3
CRT#	CIORAPI TIMISOARA	1000	450.00	8	406	450	450	450	286,650	1
CIF#	CIFROM FLOIESTI	1000	396.04	6	391	403	387	401	31,242,352	41
CMB#	COMB BOCSA	25000	2500.00	0	0	19000	0	0	0	0
CMF#	COMELF BISTRITA	25000	2400.00	9	1800	2400	2400	2400	734,400	1
CON#	CONDOR DEVA	25000	2600.00	11	2500	2700	2600	2600	520,000	1
COS#	COMB DE OTELURI SPEC. TARGO	25000	1575.00	0	1600	1800	0	0	0	0
DOR#	DOROBANTUL FLOIESTI	3000	1361.32	0	1350	1400	0	0	0	0
ELC#	ELECTROCERAMICA TURDA	25000	6151.28	-6	6100	6600	6200	6100	479,800	3
EPN#	EVA PIATRA NEAMT	1000	618.50	-1	600	600	600	600	35,677,540	22
ENP#	COMP. ENERGO PETROL CAN	25000	14195.64	0	13800	14700	14100	14200	13,308,100	2
ERM#	ERMAT FLOIESTI	25000	2500.00	0	2100	3000	0	0	0	0
EPN#	EUROFINANES TARGOVIST	1000	1290.00	0	1000	1290	0	0	0	0
FAU#	FAUR BUCURESTI	25000	3100.00	3	3100	0	3100	3100	124,000	1
FEL#	FELEACUL CLUJ-NAPOCA	1000	500.00	0	500	540	0	0	0	0
FSP#	FORAJ SONDE FLOIESTI	25000	2900.00	-6	2900	3000	2900	2900	116,000	1
FOR#	FORAJ SONDE CRAIOVA	1000	361.26	-1	352	370	353	353	4,459,432	4
FTN#	FORTUNA BUCURESTI	25000	5623.90	0	5400	0	0	0	OPRTA	0
FRL#	FRAL CONSTANTA	25000	48995.22	14	47000	0	45700	52000	134,187,900	41
GRX#	GRIMEX TG. JIU	25000	2270.00	1	2200	2500	2300	2250	567,500	3
HDJ#	HIDROJET BREAZA	25000	3550.00	6	3200	3550	3550	3550	142,000	1
HTR#	HITROM VASLUI	25000	4775.32	3	4500	4900	4800	4700	754,500	4
IJA#	IJA.F.O. ZALAU	25000	2100.00	-9	2000	2200	2100	2100	73,500	1
IMP#	IMPACT BUCURESTI	1000	4000.00	1	3600	4300	4000	4000	13,172,000	7
INS#	INSAT BUCURESTI	1000	4551.14	0	4500	4600	4650	4500	17,977,000	9
IDA#	INDAGRARA ARAD	1000	127.00	0	127	145	0	0	0	0
SRN#	INDUSTRIA SARMEI CAMPINA	25000	1826.81	0	1830	2200	0	0	0	0
INT#	INTERNATIONAL SINAIA	1000	1683.34	3	1700	1750	1950	1700	9,687,600	11
IRS#	M.P. IRS GARLAD	1000	650.60	-1	650	900	860	850	777,450	5
MRL#	MARALACT BAIJA MARE	1000	363.63	0	341	0	0	0	0	0
MEF#	MEFIN SINAIA	25000	3350.00	-4	3350	3850	3350	3350	134,000	1
ALF#	MOBILA ALFA CRADEA	1000	300.00	0	300	320	300	300	326,400	3
MOB#	MOBS SEBES	25000	3200.00	0	2850	4000	0	0	0	0
MOL#	MOLDOMILA IASI	1000	206.77	3	193	214	210	214	938,634	7
MPN#	MOPAN TG. MURES	1000	1150.00	-1	1130	1150	1150	1150	1,150,000	3
MPP#	MOPARIN RAMNICU VALCEA	1000	493.49	0	493	500	500	493	1,393,125	2
MPP#	MOPART PANIFICATIE GALA	1000	979.03	0	990	1000	990	1000	11,687,680	20
NVM#	NAVLOMAR BUCURESTI	25000	5000.00	4	4700	0	5000	5000	669,000	1
NVL#	NAVLOL TENTA	1000	211.00	0	211	215	211	211	211,000	1
NEP#	NEPTUN CAMPINA	25000	1675.56	0	1600	1940	0	0	0	0
NTX#	NETEX BISTRITA	1000	574.29	-1	560	600	580	580	1,692,430	5
NCL#	NICOLINA IASI	25000	1690.00	-20	1750	2450	1690	1690	67,600	1
PAN#	PANEGFRANO CLUJ-NAPOCA	25000	25349.06	19	26500	0	21500	25700	40,305,000	30
PCA#	PECO ARAD	1000	1255.70	0	0	0	0	0	OPRTA	0
PTS#	PETROLSUB SUPLACU DE BA	1000	963.66	3	960	1020	960	970	2,173,880	8
PTR#	PETROS FLOIESTI	25000	6775.90	2	6750	6850	6750	6750	1,700,750	8
PPL#	PRODPLAST BUCURESTI	25000	15620.10	0	15700	16000	15600	15700	3,108,400	6
VAC#	PRODVALCO CLUJ-NAPOC	1000	1392.99	6	1200	1400	1350	1400	43,036,540	20
PMB#	PROMET RECLEAN	25000	1833.33	-4	1850	1700	1900	1700	275,000	2
RAF#	RAFO ONESTI	25000	6258.98	8	5900	6400	6000	6000	107,961,400	23
ROB#	ROBNETE INDUSTRIALE BAC	25000	4300.00	0	4300	4500	4300	4300	172,000	1
SAH#	SANEVIT ARAD	10000	1400.00	0	1350	1450	0	0	0	0
SNO#	SANTIERUL NAVAL ORSOVA	25000	12000.00	1	11900	12900	12000	12000	480,000	1
SNT#	SANTIERUL NAVAL TULCEA	25000	2695.83	0	2650	2900	0	0	0	0
SEM#	SEMANTOAREA BUCURESTI	25000	2100.00	0	2100	2400	0	0	0	0

**Economia pe înțelesul tuturor**

# FACEȚI ECONOMIE!

Să economisești nu e un lucru rău! Nu consumi totul azi ca mâine să nu mai ai nimic și să fînjești după "avuția" zilei trecute. Să risipești e ușor; mai greu e să economisești: bani, mâncare, energie, cuvinte, orice... Numai de câștigat ai!

Înainte de '89 se făcea economie la de toate și la orice: la borcane și sticle, la hîrtie și cerneală, la pîine și cartofi, la dat, la luat și la furat. Trebuia să furi cumpătat, cu economie, ca să-ți mai rămînă ceva și pentru a doua zi; trebuia să consumi doar un cartof pe zi în timpul săptămîinii dacă vroiai ca duminică să-ți poți chema la masă o mătușă sau un verișor; trebuia să fii foarte atent cu colile albe, căci, dacă erai prea risipitor ajungeai, în final, să scrii pe șervețele sau hîrtie igienică, acestea, la rîndul lor, produse de lux greu de achiziționat. Economisem lumină și stăteam în beznă, economisem căldură și stăteam în frig, economisem mâncare și stăteam flămînzî. Făceam economic la scară națională și tot nu aveam nimic. Economisem ba ca să putem construi te miri ce



grozăvii, ba ca să ne putem plăti datoria externă, ba chiar din inerție. Am construit ca acum să fie arătate cu degetul, ne-am plătit datoria ca acum să fie la loc, de cinci ori mai mare. Exportam însă la alții care, deși nu făceau economie la mai nimic, aveau de toate, erau sătuli și fericiți. Am economisit aproape degeaba! Nimic nu se aruncă, totul se folosește!

După '89, însă, ne-am așteptat să fie altfel. Eram deja obișnuiți cu economia, nu prea risipeam; unii, cel puțin. Speram, totuși, la mai bine și la mai mult; ne doream altceva decît am avut pînă atunci. Dar am sperat degeaba, căci, acum, am ajuns tocmai de unde am plecat: trebuie să facem economic, nu risipă. Și asta, nu că nu ar fi de unde să luăm mîncare, lumină și căldură, o carte bună de citit sau două, trei coli albe, ci pentru că ne obligă. E drept, nu chiar tot ăia și nu chiar pe față. Cam alții, și cam pe din dos! E de ajuns că nu-ți dau bani; destui ... că deja și începi să te gîndești ce să economisești: mîncare, energie, coli de hîrtie ... Strîngem cureaua ba ca să putem construi, ba ca să ne putem achita datoria externă, ba chiar din inerție. Construim sedii de bănci de miliarde, achităm datorii tot de miliarde, doar prețurile sînt, deocamdată, de ordinul zecilor de mii.

Răbdăm acum pentru că, ceva mai încolo, să o ducem mai bine! Cît de "mai încolo"? Un an, doi, trei, zece, un secol? Probabil un secol. O vor duce mai bine nu copiii noștri, nici copiii copiilor noștri ci, poate, nepoții copiilor noștri.

Se spunea că pe vremea "ceea" nimeni nu a murit de foame; poate. Acum însă ...

Alin TUDOR

## România nu reușește să stopeze creșterea deficitului comercial

Deficitul balanței comerciale a României a fost, în primele opt luni ale acestui an, de 2.011,8 milioane dolari, față de 1.488,5 milioane dolari în perioada corespunzătoare de anul trecut, urmare a continuării tendinței de creștere importurilor și de reducere a exporturilor, informează Comisia Națională pentru Statistică (CNS).

Creșterea substanțială a deficitului balanței comerciale indică dezechilibrul cronic din economia românească, în sensul că piața internă nu reușește să ofere produse mai competitive și mai ieftine decît cele din import. De asemenea, reducerea exporturilor relevă că produsele românești nu pot concura pe piața externă, pe fondul unei industrii încă nerestructurate, care mărește costurile de producție și determină un preț mare al podusului finit.

Pe ansamblu, situația balanței comerciale confirmă faptul că economia românească, în lipsa unor măsuri ferme de restructurare și privatizare, face față din ce în ce mai greu schimburilor comerciale cu alte state.

Guvernul prognoza, la începutul acestui an, un deficit al balanței comerciale inferior celui din 1997, dar realitatea a contrazis estimările. Analistii economici apreciază că, în aceste condiții, deficitul comercial al României se va cifra la circa trei miliarde dolari.

În pofida faptului că România este cea de-a doua piață ca dimensiuni din regiunea est-europeană, volumul comerțului exterior este printre cele mai mici raportat la cel realizat de statele din zonă, situîndu-se la un nivel comparabil cu al Sloveniei, stat care are însă o populație de zece ori mai mică.

În luna august, deficitul comercial s-a ridicat la 200,1 milioane dolari, fiind în creștere față de luna similară din 1997, cînd acesta a fost de 131,7 milioane dolari.

Valoarea exporturilor realizate în primele opt luni din 1998 a fost de 5.478,9 milioane dolari, în scădere cu 2,8% față de perioada similară a anului anterior. De asemenea, în luna august exporturile au fost mai mici cu 19% raportat la luna precedentă - ajungînd la 603,5 milioane dolari - și cu 13,6% comparativ cu luna corespunzătoare din 1997, precizează CNS.

România a exportat, în principal, materii textile, produse metalurgice, mașini, aparate, echipamente electrice și încălțăminte. Exporturile s-au redus cu peste 80% la îngreșăminte, cu peste 60% la grăsimi și uleiuri animale sau vegetale, și cu 57% la animale vii și produse animale.

Față de primele opt luni din 1997, exporturile realizate în statele membre CEFTA au crescut cu 10,1%, iar cele în statele UE, cu 9,7%. Între principalele state de destinație a exporturilor românești realizate în primele opt luni ale anului se află Italia (spre care s-au îndreptat 21,8% din totalul exporturilor), urmată de Germania, Franța, SUA și Olanda. Pe de altă parte, importurile României au crescut, în primele opt luni, cu 5,1% față de perioada similară din 1997, totalizînd 7.490,7 milioane dolari. Importurile s-au temperat în luna august, cînd a fost consemnată o scădere cu 27,6% față de luna anterioară și cu 3,2% față de august 1997, atîngînd o valoare de 803,6 milioane dolari.

Cea mai mare pondere în structura importurilor realizate de România a fost deținută de mașini, aparate și echipamente electrice, urmate de materii prime și articole din acestea, produse minerale și produse ale industriei chimice și ale industriilor conexe. Față de perioada 1 ianuarie-31 august 1997, importurile au crescut la animale vii și produse animale, grăsimi și uleiuri animale sau vegetale, produse farmaceutice, automobile, tractoare, produse vegetale.

Și în cazul importurilor se constată o creștere a volumului cooperării cu statele CEFTA, cu statele AELS, precum și cu UE.

În ierarhia statelor partenere, pe primul loc se află Germania și Italia, fiecare deținînd 17,6% din totalul importurilor, urmate de Federația Rusă, Franța și Ungaria.

### Ceroc SA a fost privatizată la București

FPS București a reușit să vîndă cele 26 de procente pe care le mai deținea la Ceroc SA. Obiectul principal de activitate al societății clujene este producerea și comercializarea produselor din porțelan fosfatic. Succesul e cu alți mai mare cu cît 54 la sută din acțiunile societății erau deținite de micii acționari (PPM) și 20 la sută de PAS. Pachetul FPS-ului a fost cumpărat de filiala din România a firmei italiene Darc International SRL. Licitația a fost adjudecată la valoarea nominală de 25.000 lei/acțiune. În aceste condiții valoarea pachetului vîndut se ridică la aproximativ 1,4 miliarde de lei. Interesul italianilor se explică prin faptul că ei au închiriat pe o perioadă de 10 ani una din scetțiile Cerocului în care sînt produse obiecte din vitrius (porțelan moale). O.C.B.

### Concernul german GEA și-a întors din nou fața spre Tehnofrig

Potrivit conducerii de la Tehnofrig, între FPS și concernul GEA se derulează o corespondență, germanii fiind interesați în achiziționarea pachetului de acțiuni de 65,3 la sută pe care FPS-ul îl deține la societatea clujeană. Pentru o mai bună informare reprezentanții ai celor de la GEA ar putea chiar să facă o vizită la Cluj. Pînă în prezent FPS-ul a mai organizat două licitații pentru privatizarea Tehnofrigului însă ambele s-au soldat cu eșecuri. Nemții de la GEA și-au prezentat interesul de a cumpăra societatea clujeană de o bună perioadă de timp, dar datorită crizelor din Rusia și Iugoslavia, ei păreau la un moment dat că se răzgîndesc. Se pare că, odată cu liniștirea apelor, au revenit la intențiile inițiale. Tehnofrig are un capital social de 36,282 miliarde lei și un număr de aproximativ 1.450 de angajați. Anul trecut societatea a avut o cifră de afaceri de 41,272 miliarde lei și a înregistrat un profit net de 1,453 miliarde lei. O.C.B.

### Numărul șomerilor este în creștere

Rata șomajului a fost, în luna septembrie, de 8,7% în creștere cu 1,5 procente față de aceeași perioadă a anului trecut, iar numărul șomerilor a depășit cu 136.000 persoane nivelul din septembrie 1997, informează Comisia Națională pentru Statistică. Comparativ cu luna august, rata șomajului a rămas aceeași, iar numărul șomerilor a

crescut cu 8.900 persoane. Numărul beneficiarilor de ajutor de șomaj era, la sfîrșitul lunii septembrie, de 233.284 persoane, al celor ce primesc ajutor de integrare profesională de 60.301. Persoanele care beneficiază de alocație de sprijin a fost de 342.936.

Numărul șomerilor neindemniți, la sfîrșitul lunii septembrie,

era de 220.700 persoane, în creștere cu 4.500 persoane față de luna precedentă.

Șomajul se menține ridicat în județele Neamț (15,5%), Hunedoara (15,3%), Vaslui (14,5%), Brăila (13,5%), Botoșani (13,3%). Cea mai scăzută rată a șomajului, de 4,4%, s-a înregistrat în județul Satu Mare și în București.

### Cursul de schimb a închis săptămîna în creștere

Cursul de schimb al monedei naționale a închis săptămîna în creștere, pe o piață valutară agitată care a necesitat din nou intervenția BNR. După o deschidere la 9.585/9.600 lei/dolar, cererea de valută a urcat cotațiile pînă la 9.625/9.650 lei/dolar. La acest nivel, BNR a intervenit în piață și a vîndut valută în mai multe rînduri, reușind să coboare cotațiile pînă la 9.590/9.600 lei/dolar. După o perioadă de liniște, cursul și-a reluat trendul de creștere, cotațiile ajungînd la finalul ședinței la 9.625/9.635 lei/dolar. Creșterea

cursului a fost susținută, vineri, și de scăderea ratelor dobînzilor pe piața monetară. Cererea de lei pe această piață a cunoscut o reducere drastică, avînd în vedere că în ultima zi a lunii, băncile și-au pierdut interesul pentru lei, dat fiind că și-au completat rezervele minime obligatorii de la BNR. După ce dobînzile au urcat joi, într-o ședință extrem de agitată, pînă la 160%, au scăzut, vineri, pînă la 50-70%. La BNR, cursul s-a stabilit vineri la 9.592 lei/dolar, față de 9.548 lei/dolar joi.

Pentru săptămîna viitoare,

dealerii se așteaptă la o stabilizare a dobînzilor și la menținerea trendului de creștere pentru curs. Dealerii spun că săptămîna viitoare, cursul va avea o creștere accentuată, și istoric vorbind, pentru că începutul de lună aduce o relaxare pe piața monetară și, prin urmare, băncile își pot concentra atenția asupra pieței valutare. După prima săptămîna din noiembrie, va urma o calmare, inclusiv pe fondul creșterii din nou a cererii de lei și al majorării dobînzilor pe piața interbancară, apreciază dealerii.

### Producția industrială a scăzut cu peste 17% în primele nouă luni ale anului

Producția industrială realizată în primele nouă luni ale acestui an a fost mai mică cu 17,3% față de aceeași perioadă a anului trecut, atît în volum absolut, cît și în condiții comparabile din punct de vedere al numărului de zile lucrătoare, informează Comisia Națională pentru Statistică. În luna august, producția industrială a fost mai mare cu 11,3% în volum absolut, dar față de luna corespunzătoare a anului precedent s-a redus cu 5,4%.

### FPS-ului i se pregătește ceva

Ultimatumul eliberării de bună voie a sediului Direcției Teritoriale a Fondului Proprietății de Stat Cluj de pe B-dul Eroilor a explrat. În urmă cu două săptămîni, primarul Gheorghe Funar anunțase că sediul ocupat de FPS este vital pentru desfășurarea activității de încasare a taxelor și impozitelor locale. În plus, funcționarii Primăriei au declarat că amfitrionii privatizării clujene au fost prea mult timp toleranți în calitate de chiriași. Pînă acum, mesajele imperative trimise de proprietari au fost receptate cu indiferență. Atît fostul, cît și actualul director al FPS Cluj au precizat că termenul de eliberare fixat pentru sfîrșitul acestei luni este nerealist, preconizata mutare putînd fi făcută doar către Craiun. Dar, ordinul-ordin, iar funcționarii Primăriei riscă să fie pedepsiți dacă nu respectă directiva șefului. Ca urmare, trebuie să găsească, pînă luni dimineața, o soluție cum vor elibera sediul. Evacuarea pe cale judecătorească este respinsă din start, pentru că implică o perioadă prea mare de așteptare (pînă la pronunțarea instanței). Așa că, cine știe, vom avea ocazia să vedem în acțiune forțele de ordine ale proaspătului asociat... Nera Mureșan, care nu este la prima acțiune de acest gen.

L.P.

Producția industrială a României s-a redus cu peste 17% în primele nouă luni ale acestui an, urmare a scăderii activității din industria prelucrătoare, a menținerii unor mari stocuri de produse finite și a diminuării consumului, reiese din datele Comisiei Naționale pentru Statistică (CNS). Tonul scăderii a fost dat de industria prelucrătoare, respectiv de sectorul bunurilor de folosință îndelungată (cu aproape 44%), dar aceeași situație se regăsește în domeniul confecționării îmbrăcăminții, al echipamentelor, și al producției de aparate de radio, televiziune, mobilier.

O ușoară revigorare a producției industriale a fost consemnată în luna septembrie, cînd aceasta a crescut cu 11,3%, în volum absolut și cu 8,9% în condiții comparabile din punct de vedere al numărului de zile lucrătoare. Creșterea se datorează evoluțiilor pozitive din industria prelucrătoare, precum și din industria energetică, extractivă. În

pofida acestei situații, nivelul producției industriale rămîne inferior celui realizat în septembrie 1997, fiind diminuat cu 5,4%, relevă datele CNS.

Stocurile de produse finite din industrie erau, la sfîrșitul lunii septembrie, de 13.571 miliarde lei,

### Producția industrială își continuă declinul

reprezentînd 36,8% din resursele lunii septembrie și 6% din cele corespunzătoare întregii perioade de la începutul anului. Menținerea stocurilor la un nivel ridicat relevă, pe de o parte, lipsa partenerilor comerciali sau a resurselor financiare, fapt confirmat prin scăderea cifrei de afaceri a societăților din domeniu, iar pe de altă parte,

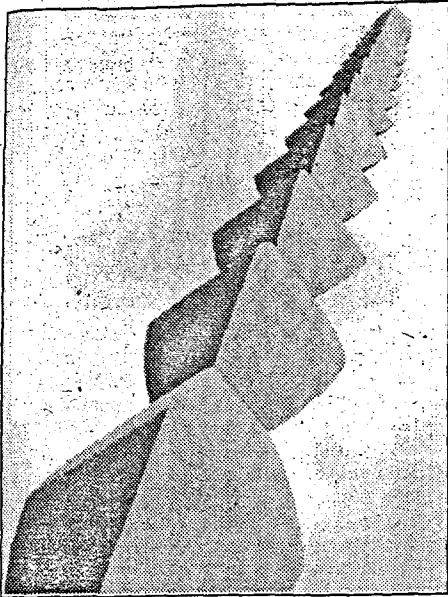
calitatea redusă a acestora, care îngreunează vînzarea la intern sau la export. Cifra de afaceri a societăților din industrie a crescut, în primele opt luni, cu peste 8%, stopată în luna august, cînd aceasta a scăzut cu aproape 5%.

Comparativ cu primele opt luni ale anului trecut, cele mai semnificative scăderi ale cifrei de afaceri au fost înregistrate în rîndul societăților din industria extractivă și din industria energiei electrice și termice, gaze și apă.

Totodată, principalele resurse de energie primară - cărbune, țitei, gaze naturale, energie electrică, produse petoliere din import - au scăzut cu aproape 15% față de primele opt luni ale anului trecut, în condițiile reducerii producției cu 13% și a importului cu 18%. De asemenea, resursele de energie electrică au scăzut cu 8,2%, ca urmare a scăderii producției. Pe de altă parte, consumul final de energie electrică s-a redus cu aproape 10%.

## Cînd încet și sigur moare infinitul

Coloana lui Brâncuși...  
Complexul de la Tîrgu Jiu a polarizat, de la inaugurare, întreaga spiritualitate a unui neam, descoperind în grația statuară raza de lumină care



ne definește specia. Tîșnind spre infinit, Coloana a înmănușiat ADN-ul începutului, asigurînd mersul, cînd lin, cînd sincopat spre viitorime.

Eternitatea moare, spunea cîndva ilustrul meu profesor Dan Grigorescu, atunci cînd e făcută din materie adevărată. Și, astfel, a venit momentul ca imprecategoriile de metal să necesite restaurare. Acu' vreo doi ani, au început și necazurile. Minciuni, orgolii, lipsa de bani și dragoste frîntă au dus la dezmembrarea Coloanei, rîndind Pămîntul și Cerul, Munții și Apele acestui colț de lume. Al colțului nostru de lume! Bucată cu bucată, metalul măcinat de Vreme a fost dezasamblat și depozitat care pe unde. Fundații protectoare, grupuri de interes aparent binevoitoare au promis, au dat cu gălăgia și ne-au mințit, pentru ca pînă la urmă să nu facă nimic. Adică, rana deschisă a locului unde se înalta Coloana stă și acum deschisă. Rămîn doar discuțiile sterile și demagogice, lipsa de fonduri și, doamne ferește, uitarea.

N-aș fi scris aceste rînduri dacă, în urma unei discuții televizate, un bătrîn metalurgist, anonim și revoltat, n-ar fi venit la redacție să-mi spună: "L-aș face eu singur, fără bani și fără prea multă vorbă". Ceea ce înseamnă că raza de lumină care ne definește specia n-a dispărut.

Coloana lui Brâncuși... Radu VIDA

Mariana S: Din scrisoare înțelegem că v-ați făcut o firmă. Controversată, ziceți dumneavoastră. Noi vă spunem să consultați un avocat. E bine să știți, însă, că "cel ce face un puț sau o privată lîngă un zid fie comun, fie nu, cel ce vrea să clădească un cămin sau o vatră, o fierărie, un cuptor sau o sobă, să-i alătore un ocol de vite, sau cel ce vrea să puie lîngă zid un magazin de sare, sau grămezi de materii corozive e îndatorat să lase depărtarea prescrisă de regulamente și obiceiuri particulare asupra unor asemenea obiecte, sau să facă lucrările prescrise de aceleași legi și regulamente spre a nu aduce vătămare vecinului". E bine să vedeți și Legea 50/1991 privind autorizarea executării construcțiilor.

B.V. - Turda: Cred că ceea ce nu vă e clar se găsește definit în articolul 17 C.P. Se spune acolo că "Infrațiunea este fapta care prezintă pericol social, săvîrșită cu vinovăție și prevăzută de legea penală. Infrațiunea este

spre vînzare sau vînzarea unor astfel de alimente sau băuturi cunoscînd că sînt falsificate sau alterate ori interzise consumului, se pedepsesc cu închisoare de la 6 luni la 5 ani. Cu aceeași pedeapsă se sancționează falsificarea sau substituirea unor mărfuri sau produse, dacă prin falsificare sau substituire acestea au devenit vătămătoare sănătății.

Punerea în consum public de carne sau

procese din carne, provenite din tăieri de animale sustrate controlului veterinar, dacă a avut ca urmare îmbolnăvirea unei persoane, se pedepsesc cu închisoare de la 1 la 5 ani". Pentru toate acestea, însă, trebuie sesizați Poliția sanitară și să intentați proces. Nu credem că aceasta se numește turnătorie.

R.T. EOS



**Răspundem cititorilor**

singurul temei al răspunderii penale". Fratelui dumneavoastră i se potrivește de minune articolul 108 C.P.

Joldeș Pandele - Cluj: Aveți dreptate. În capitolul II, art. 313 se spune că "Prepararea de alimente ori băuturi falsificate, alterate sau interzise consumului, vătămătoare sănătății, expunerea

## Tinerete la 82 de ani

3 noiembrie,

## Ziua Vinătorilor de Munte

În viața fiecărei națiuni sînt date memorabile cărora nici trecerea timpului și nici schimbările regimurilor politice nu le pot estompa însemnătatea și semnificațiile, pentru că acestea rămîn pentru totdeauna înscrise în calendarul recunoștinței eterne prin jertfele și suferințele unui întreg popor, în numele unei cauze drepte și scumpe. Asemenea date memorabile, cum sînt zilele diferitelor arme din componența Armatei Române, printre care și "Ziua Vinătorilor de Munte", sînt sărbătorite de către poporul român împreună cu armata sa în fiecare an în data de 3 noiembrie.

Relieful țării noastre, din care a treia parte îl reprezintă terenul muntos, precum și experiența luptelor purtate în Munții Carpați de către armata română în toamna anului 1916, au constituit elementele principale care au determinat înființarea trupelor de vînători de munte.

În condițiile create în anii

primului război mondial, cînd armata română era angajată în luptă cu inamicul pe întregul lanț carpatic, Marele Cartier General prin Ordinul nr. 294 din 03.11.1916, a hotărît transformarea Școlii de Șchiori din București într-o unitate luptătoare denumită Corpul Vinătorilor de Munte. În ianuarie 1917 acest Corp a fost transformat în primul Batalion de Vînători de Munte cu dislocarea la Tg. Neamț.

La 15.11.1917, pe baza înaltului Ordin de zi nr. 43, regele Ferdinand dispune transformarea batalionului în Regimentul 8 Vînători de Munte și numirea principelui Carol "Cap al acestui brav regiment", care însă, nu după mult timp a dezertat de la misiunea ce i-a fost încredințată, plecînd cu Zizi Lambrino la Odessa unde s-a căsătorit.

În al doilea război mondial afit în Est cit și în Vest, îndeplinind cele mai grele și riscante acțiuni,

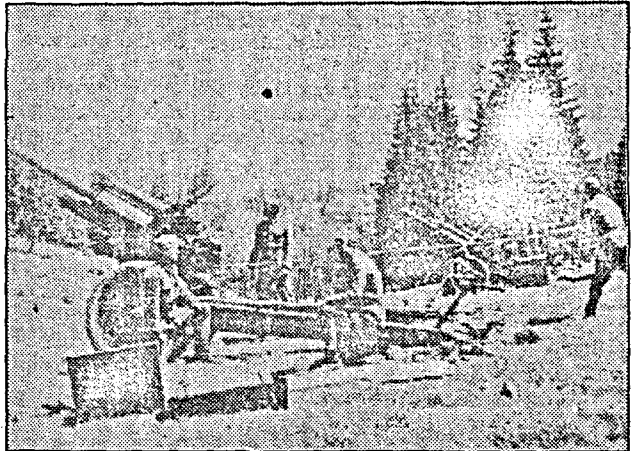
ei au făcut dovada forței lor combative, profesionalismului și spiritului de sacrificiu. De aici li s-a tras, în perioada de după război, răzbunarea celor care, nereușind să-i învingă în luptă, au pretins și din păcate, au și reușit să-i desființeze ca armă, în anul 1961, iar parte din cadrele de comandă, cum au fost generalii Gh. Avramescu, Ion Dumitrache, Leonard Mociulski

etc. Au fost arestați, intermițați, schingiuiți și unii chiar sacrificați.

Vînătorii de munte vor reinvia ca armă de elită a oștirii române în toamna anului 1964, cu contribuția unor cadre militare animate de adînc patriotism și atașament față de marile valori ale spiritului militar național.

Astăzi vînătorii de munte se prezintă ca un adevărat corp de elită, apt să desfășoare acțiuni de luptă de amploare în teren muntos împădurit și zone alpine, ziua și noaptea, în orice condiții de anotimp și stare a vremii. Dispun de mijloace de luptă dintre cele mai eficace, adecvate deplasărilor și luptei specifice în munți.

Colonel (r)  
Vasile ȚIBREA



## Un criminal în libertate

Locuitorii din cartierul Gheorgheni (zona dintre străzile Borhanci-Albini-Rășinari) sînt de-a dreptul îngroziți. În mal puțin de o lună, patru cetățeni au fost victime ale agresiunii unui posibil criminal. Într-o seară, un doctor rezident (Horățiu), care stătea în gazdă pe strada Rășinari 7, a fost înjunghiat pe la spate. O vecină l-a ajutat să scoată cuțitul din rană și, pentru că Salvarea nu mai venea, omul și-a presat tăietura și a luat un Taxi de la complexul "Hermes" și s-a prezentat la spital. Imediat după externare, și-a căutat altă gazdă.

Locuitorii din zona povestesc de altă dată victime precum și de o tină asistentă care, tot în fapt de seară a fost atacată cu un cuțit. Lama l-a sfîșiat coapsa femurală.

Nimeni nu a reușit să facă portretul robot al agresorului. Cert este că, la lăsarea serii, lumea preferă să privească peisajul din spatele jaluzelelor trase, iar umbrele legende și generează frică de moarte.

## Rețea de proxeneți

O rețea de proxeneți, care recrută tineri albaneze și le obliga să se prostitueze, a fost desființată în urma unei operațiuni comune a poliției italiene și turce, informează AFP, care citează o sursă politic-nească italiană. Recidivistul român, Dumitru Bazavan, șeful rețelei (34 de ani), care făcea obiectul unui mandat internațional de arestare din 1996, a fost reținut în Turcia, în

apropierea localității Kapikule, potrivit aceleiași surse. Tinerelc albaneze, pe care le recruta promițîndu-le locuri de muncă, erau ulterior obligate să se prostitueze în regiunea Venetiei, în special în localitățile Jesolo și Mestre, după ce tranzitau Turcia. Rețeaua desființată de polițiștii venețieni se mai ocupa și de traficul cu mașini furate din Italia, pe care le revindca apoi în țări est-europene.

## Poliția a început să intervină în cazurile celor care vor să-și dea foc

Cazurile de autoincendiere au luat amploare în ultima perioadă, dar tentativele sînt însă stopate de intervenția poliției, după precedentul creat de Ileana Voican, care și-a dat foc în fața Primăriei din Pitești sub privirile pasive ale trecătorilor. O femeie din Tg. Mureș, nemulțumită de tergiversarea proceselor pe care le are, s-a stropit, joi, în fața Tribunalului Mureș, cu o substanță inflamabilă, dar polițiștii au împiedicat-o să-și dea foc, informează GP.

Georgeta Frincean (44 ani), mamă a unui copil mic or, a fost dusă la sediul Poliției din Tg. Mureș, unde polițiștii au cerut să renunțe la gestul ei disperat și să consulte un avocat în problemele juridice pe care le are. În aceeași zi, în fața Tribunalului Argeș, piteșteanca Lucia Budescu și-a turnat pe ea benzină, ar cînd a vrut să-și dea foc, polițiștii au imobilizat-o. Femeia a fost transportată la Spitalul județean, unde a fost internată la secția de neuro-psihiatrie.

Lucia Budescu (52 ani) are un proces cu un cetățean italian, care, în 1993, i-a împrumutat o sumă de bani, pe un termen limitat, garantînd cu apartamentul. În acest sens s-a încheiat un contract de vînzare-cumpărare a apartamentului și la o dată scadentă italianul a intrat în posesia locuinței. În urmă cu două săptămîni, Ileana Voican (30 ani) din Pitești și-a dat foc în fața Primăriei, pentru că nu i se repartiză o locuință.

## Onorată instanță

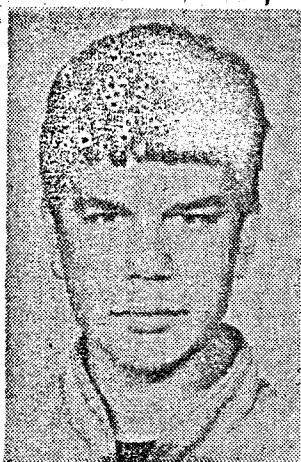
"Mie personal mi s-a plîns pîrîtul că simte nevoia să-și găscască o concubină, pentru că... nu se mai are bine cu soacră-sa".

Motivul nostru de divorț este unic și clar, încă din luna de miere, pîrîta s-a purtat ca o viperă."

"Domnule judecător! E drept că pîrîtul bea numai la aniversări. Dar el participă la aniversările tuturor rudelor, colegilor, prietenilor și vecinilor".

Ina MAN

## Contrabandistul



Schencher Victor-Martin, 19 ani, din Cluj-Napoca, str. 1 Decembrie 1918, nr. 132, ap. 18, este căutat de poliție. Tînărul se susține urmării penale fiind suspectat că este autorul unor infrațiuni de contrabandă.

Cine l-a văzut este rugat să sune la cel mai apropiat post de poliție.

## Aflăm de la Biroul de presă al Poliției

### Scandalagiul din Hașdeu

În seara zilei de 28 octombrie, administratorul Căminului 15 din Hașdeu a sesizat Biroul Poliției pentru Centrul Universitar despre faptul că un tînăr amenință cu un pistol studenții din cămin. O echipă mobilă a poliției a venit la locul faptei și l-a identificat și reținut pe respectivul

scandalagiul. Acesta este Vasadi Adrian Cezar, de 21 de ani, din București, fără ocupație. Pistolul pe care îl avea asupra sa nu era "adevărat". Vasadi a mai făcut pe "nervosul" și cu o zi înainte, în căminul 3 din Observator. El a fost prezentat Judecătoriei Cluj-Napoca, care

a emis pe numele lui mandat de executare a închisorii contravenționale, pe o durată de 15 zile. Prietena lui Vasadi, Szasz Cătălina, ne-a declarat că era la fața locului cînd s-a întîmplat scandalul și că prietenul ei doar arăspuns la provocările administratorului.

C.G.

## Carosabil

### Autostop spre...moarte

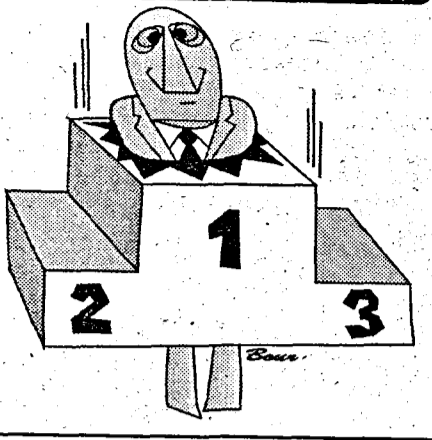
Joi seara a decedat la Clinica Chirurgie I Borbeli Liviu, de 47 de ani, domiciliat în comuna Petru Rareș din județul Bistrița-Năsăud. Borbeli fusese internat în urma unui accident, petrecut în aceeași zi, la ora 14, în comuna Cuzdriroara. Borbeli făcea autostopul, pe marginea șoselei, aflîndu-se în stare de ebrietate. La un moment dat s-a dezechilibrat și s-a lovit de partea laterală a autoutilitarei Aro 320, cu numărul de înmatriculare 21 CJ 5904, condusă regulamentar de Șipoș Ioan, 28 de ani, șofer la Someș SA din Dej.

## Avarii de 15 milioane lei

Neatenția și neadaptarea la condițiile meteo îi pot costa mult pe conducătorii auto. Pe șoferul Handru Emil l-a costat 15 milioane lei și rănirea gravă. H.E., 23 ani, din Gilău, de meserie șofer la RATUC, mergea la volanul mașinii personale Ford, noaptea, pe șoseaua udă. În dreptul comunei Căpușu Mare, orbit fiind și de farurile automobilului din față, șoferul și-a "condus" mașina într-un stîlp de telegraf de pe marginea șoselei.

Ina MAN

# ZEXE!



## Bugetul rectificat a trecut prin ședința C.L. ca valiza prin gară!

În ședința de joi a CL a fost votată rectificarea bugetului local pe anul 1998. Bugetul Consiliului local Cluj-Napoca a fost majorat cu miliarde de lei. Porția care a revenit reședinței de județ a fost mult mai consistentă decît cea repartizată celorlalte municipii. Doar la capitolul investiții, bugetul Clujului a fost diminuat cu două miliarde de lei. Influența negativă a bugetului se va resimți la anumite lucrări efectuate de RADP: sistematizarea și modernizarea rețelelor edilitare din zona pasaj denivelat Aurel Vlaicu, modernizarea str. Maramureșului și pod peste pîrîul Lomb, modernizarea unor străzi și poduri din municipiul Cluj-Napoca, amenajare rampă deșeuri menajere, reamenajarea lacurilor din zona Gheorgheni,

amenajare nod rutier pe DN 1 C.Turzii și modernizarea CT Grădini Mănăstur. Reducerea care s-a făcut la locuințele de tineret de pe str. Arinilor nr. 11-13 au fost completate din bugetul local. La celelalte capitole, influențele rectificării au fost pozitive. Astfel: la capitolul sume defalcate din impozitul pe salarii suma prevăzută a crescut cu 886,694 milioane de lei. De asemenea, au crescut cu 9,26 miliarde de lei subvențiile pentru asigurarea protecției sociale a populației pentru energie termică și transport urban de călători.

Consilierii locali au aprobat fără nici o observație bugetul rectificat, lista de investiții în noua formă și apoi bugetele regiilor locale.

L.P.

### Sedința cu comercianți

#### Crescătorii de animale cer, de pe acum, permisiunea de a vinde miei

Comercianții din P-ța Mihai Viteazul au ocupat joi, din nou, Sala de Sîclă a Consiliului local Cluj-Napoca. Deja, executivul Primăriei și-a făcut un obicei ca atunci cînd pe ordinea de zi a ședinței apare ceva despre piețe să invite și producătorii de lapte, brînză, carne, ouă etc. Invitația acestora pare, la prima vedere, a fi justificată, dar din păcate, la fel ca și în alte cazuri (mănașturenii de la Șapca Verde) aceștia reprezintă o masă ideală de manevră. Volens-nolens, atunci cînd este vorba de P-ța Mihai Viteazul este vorba și de hală și implicit de obsesia numită Alimentația. De data aceasta, problema era condițiile severe impuse de Direcția Sanitar-Veterinară și Inspectoratul de Sănătate Publică, pentru comercializarea cărnii de miel în piața APO din Mihai Viteazul. Crescătorii de animale cereau să le fie permis să-și taie ei miei acasă, cu toate că regulamentul este foarte clar: carnea vindută să provină de la animalele sacrificate în abator. Discuțiile au fost bîlbîjite, concluzia care a reieșit fiind că pînă luni vor fi obținute autorizațiile pentru vânzarea cărnii de la forurile abilitate, dar bineînțeles respectîndu-se condițiile impuse de acestea.

Cum de fiecare dată se uită de la ce se pornește, fiind pe rol APO, s-a prezentat un film cu starea piețelor administrate de acest partener al CL. S-a vorbit, dar fără finalitate, de rezilierea contractului cu SC APO și de revenirea în hala care este acum a Alimentației etc.

L.P.

### Un alt proces de calomnie îl paște pe Funar

#### Chicinaș nu se arată dispus să suporte acuzațiile primarului

Etichetările date în ultima săptămîină consilierului Ionel Chicinaș, de către primarul Funar, se pare că vor fi muniția într-un nou proces de calomnie. De data aceasta, primarul și consilierul își vor schimba între ei locurile pe citație, pîrîful devenind pîrîcios și invers. Noroiul aruncat acum se datorează unei greșeli dintr-o hotărîre a CL care prevedea doar un imobil ce urma să fie casat și demolat în vederea construirii Bisericii ortodoxe „Schimbarea la Față”.

Greșeala din textul hotărîrii este pusă de primar în circa consilierului care, în opinia sa, în calitate de președinte de ședință a falsificat hotărîrea.

După un studiu aprofundat al dosarului de ședință, al procesului verbal, al înregistrărilor din ședință, consilierul Chicinaș i-a cerut primarului să-și retracteze acuzațiile, să-și asume responsabilitatea în numele executivului și să-și ceară scuze. „Vă invit să rezolvăm această problemă ca între bărbați, să renunțăm la cerbicia voinicească și să ne purtăm cavalereste. În caz contrar, deși îmi displace profund, vă voi da în judecată pentru calomnie”, a declarat dl Chicinaș. Primarul nici nu a vrut să audă de așa ceva! Mai mult, a repetat învinuirile la adresa consilierului și a amenințat că în cazul unui proces îl va aduce pe toți cei 40 de preoți care au fost de față să depună mărturie.

L.P.

### Consilierii locali ai PAUR nu au fost chestionați cu privire la înscrierea en-gros în PRM

#### • Cîmpeanu intenționează să devină independent • Vitoc și Iancu Victor nu vor în PRM • Vamoș s-a speriat și și-a închis telefonul •

Trecerea liderilor PAUR la PRM i-a luat pe nepregătite pe consilierii locali din gruparea Funar. Ei nu au fost consultați cu privire la înscrierea în partidul lui Vadim Tudor și unii dintre ei sînt nemulțumiți. Ioan Cîmpeanu, contactat telefonic cu puțin înainte de închiderea ediției, și-a declarat dezacordul cu declarațiile primarului Funar și intenționează să devină consilier independent. Cîmpeanu consideră că înscrierea în PRM ar însemna o pierdere a identității celor care au „luptat pentru înscrierea PAUR”. Consilierul a afirmat că nu a avut cunoștință de decizia politică pe care a luat-o Gheorghe Funar.

Iancu Victor Donu, de asemenea consilier aderent la gruparea Funar, a declarat că nici nu are cunoștință de trecerea liderilor PAUR, cu membri cu tot, la PRM. Nu agreează ideea înscrierii la PRM și consideră că problema trebuie discutată într-o ședință oficială.

Consilierul Ionel Vitoc a confirmat, de asemenea, declarațiile colegilor săi de partid și Consiliu local. Nici Vitoc nu a fost consultat și speră ca PAUR să rămîină, totuși, și personalitate juridică distinctă de cea a PRM. A afirmat că nu este de acord cu înscrierea în Partidul România Mare. Din discuțiile avute ieri cu consilierii Avram și Cîntă, Vitoc nu a observat că cei doi ar fi avut cunoștință de mișcarea pînăuită de Gheorghe Funar.

Toți cei 13 consilieri PAUR au făcut obiectul încercării noastre de a-i contacta pentru a le face publică opinia despre înscrierea la PRM, dar, din păcate, nu au fost de găsit. Cea mai interesantă reacție a fost cea a lui Traian Vamoș, care a răspuns la mobil și i-a închis imediat ce a aflat cine este la celălalt capăt al firului.

A. M.

### Funar ține pasul cu Remeș!

#### Taxe noi, majorări la taxele vechi, amenzi etc.

Anul 1999 nu se anunță un an prea bun în privința birurilor ce urmează a fi plătite de contribuabil. Clujenii nu vor suporta numai taxele naționale, ci și pe cele locale proaspăt majorate. Ca niște aleși care se respectă, consilierii locali au trecut la treabă și gîndindu-se numai la sporirea bugetului local, au recurs și mai vîrtos la buzunarul cetățeanului.

Prin urmare, de la 1 ianuarie taxa specială de salubritate instituită este de 260 lei/persoană fizică/lună și de zece ori mai mare pentru persoanele juridice. De asemenea, au fost prevăzute și despăgubiri pentru cei care refuză să încheie vreun contract pentru serviciile de salubritate menajeră cu una dintre firmele abilitate. Cuantumul despăgubirilor lunare este de 250.000 de lei pentru persoane juridice și 10.000 de lei pentru persoane fizice. Executivul dă asigurări că acești bani colectați din amenzi vor fi folosiți pentru evacuarea rampelor clandestine de gunoi care înțesesc orașul.

Tot de la 1 ianuarie 1999, toate impozitele și taxele locale vor fi majorate cu 20 la sută. Actele normative referitoare la aceste taxe prevăd că anual acestea pot fi majorate sau diminuate, de către consiliile locale, cu pînă 30 la sută. Pentru anul viitor, consilierii au optat pentru un indice de majorare doar de...20 la sută. Acest indice va fi aplicat la: impozitul pe teren; taxa asupra mijloacelor de transport în comun, remorci, semiremorci, rulote; taxa pentru eliberarea certificatelor, avizelor și autorizațiilor în domeniul construcțiilor; taxe pentru publicitate, afișaj și reclame datorate în funcție de dimensiuni. Într-un singur caz li s-a făcut milă consilierilor și nu au votat majorarea. Licoarea vieții - apa va rămîne taxată loco, ca și pînă acum, la 150 lei/mc pentru persoane fizice, respectiv 375 de lei pentru cele juridice.

L.P.

### Incognito

#### Sapărare democrat

Tinerii democrați clujeni s-au supărat pe seniori pentru faptul că nu le-au dat decît un milion de lei pentru serbarea Zilei Internaționale a Solidarității (30 octombrie), pricină pentru care au refuzat, nepoliticos, oferta financiară nesatisfăcătoare. Ei estimează că le-ar fi fost necesare 8 milioane de lei. În aceeași conferință de presă, în care jurnalele democratice s-au lamentat, deputatul Iuliu Păcurariu (alias Peco) i-a pus în gardă că le va da un extemporal din statutul partidului. Acesta interzice spălarea în public a rufelor (fie ele și murdare)!

#### O dacie hodorigită - contra ambarcării în MER

Meristul Ioan Băraș avea o hodoroagă de dacie, din cimitirul de mașini al Parlamentului. Dintr-un impuls nu tocmai umanitar, autovehiculul a fost donat primarului pedist din Mărgău. Acestuia i s-a cerut, în schimb, adeziunea la... MER. Primarele din Mărgău s-a adresat superiorului de partid, Iuliu Păcurariu, care i-a propus semnarea unei alte adeziuni, la PD, care s-o anihileze pe cea de la MER. Primarul s-a conformat, rabla de mașină a rămas la Mărgău, iar justițiarul Păcurariu va sesiza Comisia juridică și de imunități, pentru faptul că primarul a fost presat (cu mașina) să-și schimbe opțiunea politică.

#### Trișorul de ziarist

Domnul Remeș vrea să facă ceea ce n-a izbutit nici Ceaușescu: să impoziteze meditațiile. Nu vă speriați, că la noi la români minunile tin doar trei zile! Dar trîznaia de joi a daco-romanului de la Finanțe a readus în memoria unui coleg o mică istorioară. În vremea tineretii, el a fost meditat pentru admitere de Radu Sârbu. Persoană cu principii temeinice, acesta refuza să-i tarifeze orele chiuilite, astfel încît junele își făcea provizii consistente pentru distracții. Vremurile au trecut, năvaurile au rămas, așa că și acum elevii meditați mai trag cite un tun în bugetul familiei. Chestiunea cu impozitarea devine, în aceste condiții, complexă. Păi de-îi prindea domnul Remeș pe domnul Sârbu, cum îl impozita: după cît declara părintele că plătește ori după încasările reale?!

#### Războiul interminabil

Joi, „mass-media” din Primărie i-a demascat pe Ioan Mureșan, directorul de la Alimentația. Căpitanul Ioan Mureșan, detașat temporar de la M.Ap.N. în Primărie, nu a fost mandatat legal să emită și să semneze documente în numele primarului. Mureșan este acuzat că a favorizat preluarea și transmiterea prin cablu a unor posturi străine, îndeosebi Duna TV, ostile și dușmănoase!

Directorul Alimentației, eternul adversar al primarului Gh. Funar, n-a dorit să comenteze „comunicatul”. În schimb ne-a sugerat să cerem Primăriei fișa postului de director tehnic din Primărie, spre a vedea cum devine chestiunea cu competența. Cît privește „ilegalitățile” lui I.M. este un paradox: în aprecierile semnate de Funar scrie negru pe alb că i se acordă calificativul foarte bine și i-a propus pentru... promovare! După cîtiva ani, Funar „emană” denunțuri penale fără conținere la adresa vechiului și apreciatului căpitan-prieten!

#### Răzbanarea - arma parlamentarului

Deputatul Vasile Matei a dat ieri în clocot și a pictat-o pe colega noastră Luminița Purdea, concitadină de-a dînsului și bună cunoștință de familie. Domnul deputat s-a demascat singur, Incognito avînd decența de a nu-i da numele său și al odraslei cele nepromovate. Rănit în onoarea sa de famelist, deputatul dejean și-a dirijat în mod greșit atacul. Nu o să-i dăm mură-n gură numele autorului (așa-i înțelegerea cu cititorii). În instanță, însă, îi putem dezvălui lucruri interesante. Pînă una alta, să rețină domnia sa că a sărit calul și s-a legat taman de persoana nepotrivită. Se vede treaba că sursele confidențiale care i-au turnat în urechi cite-n lună și-n stele au microfoanele ruginite și urechile înfundate cu ceară!

### Recital muzical

Casa Radio vă invită luni, 2 noiembrie de la orele 20, la Sala Studioului de Radio Cluj, str. Donath nr. 160, la un recital extraordinar susținut de soprana Bianca Luigia Manoleanu și pianistul Remus Manoleanu de la Universitatea de Muzică „Ciprian Porumbescu” din București. Programul cu totul aparte are un repertoriu deosebit de interesant. Intrarea la acest spectacol este liberă.

Direcția de Telecomunicații Cluj informează abonații săi care achită factura telefonică la Oficiul Comercial Gheorgheni, situat pe Aleea Detunată nr. 1, că, datorită condițiilor improprie oferite de acest spațiu activitatea de încasare a facturii telefonice s-a mutat provizoriu în incinta Oficiului Comercial Mărăști, situat în P-ța Mărăști F.N. (sensul giratoriu).

### Șomaj în creștere

urmăre din pagina 1

(19), Omnisconstruct Cluj (44) și SomtransDej. În aceste condiții, specialiștii consideră că pînă la sfîrșitul anului, rata șomajului va ajunge cu siguranță la 10,5. În clasamentul societăților care au disponibilizat cei mai mulți salariați se situează pe primele trei locuri: Clujana (2.581), Termorom (1.174), Chimica Turda (1.078). Dintre toate zonele industriale din județ cea mai afectată de șomaj este zona Turda. Aici, rata șomajului este 13. Pînă acum, șase societăți din această zonă au fost restructurate, operînd concedieri masive, urmînd ca

pînă la sfîrșitul anului numărul lor să fie rotunjit la zece. În prezent, piața turdeană nu oferă nici o posibilitate de absorbție a forței de muncă vacante. Datorită acestei situații critice, Consiliul local Turda a făcut demersurile necesare pentru declararea zonei Turda drept zonă defavorizată. Avantajul care îl dă acest statut este facilitarea obținerii unor fonduri de la B.M. Pentru acești bani Primăria turdeană trebuie să întocmească un proiect prin care să ofere soluții de încadrare în servicii comunitare a șomerilor. Directorul adjunct al Direcției Generale de Muncă și Protecție Socială, dl Adrian Tîniș, crede că planul propus este realizabil, putînd fi pus în aplicare în luna februarie.

### Vasile Chiș este stupefiat de un comunicat al lui Funar

urmăre din pagina 1

să procedeze astfel. În urmă cu cîteva zile, procurorul Mihuț Mihuț s-a pronunțat pentru neînceperea urmăririi penale. Codul de Procedură Penală prevede că în asemenea cazuri, plîngerea poate fi îndreptată către șeful Parchetului, care are la dispoziție 20 de zile pentru a se decide. Abia apoi plîngerea respinsă poate fi înaintată Parchetului de pe lîngă Curtea de Apel. Prim-procurorul de la Parchetul de pe lîngă T.J. este plecat, însă, în concediu, așa că pronunțarea nu s-a făcut.

Oricum, mesajul primarului a fost infirmat cu toată convingerea de către Vasile Chiș; care a exclus orice presiuni asupra persoanei sale.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.  
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991  
cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
MARIA SÂNGEORZAN (redactor șef adjunct);  
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28;  
E-mail: adevcuj@mail.dntclj.ro

Secretar de redacție  
de serviciu: Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
Telefoane: Publicitate: tel-fax: 19.73.04;  
Contabilitate: 19.73.07; Cultură,  
Eveniment, Politic 19.74.90; Social,  
Economic 19.75.07; Sport: 19.21.27;  
Difuzare, Mica publicitate: 19.49.81  
Subredacția Turda: tel/fax: 31.43.23;  
Subredacția Dej: tel/fax: 21.60.75

TIPARUL EXECUTAT LA Garamond